

Ləbara mugom a kawa ana

## Lukas

Sə vinde anan ata awan

**A** đakay way pə deftere a anan

Lukas a vinde anan đerewel a anan nà, sə đakay anan ləbara a Yesu, anay anahan pə daliyugo, mer su way anahan sa ga ataya awan, amac anahan, aday aslabakay anahan à məke wa. Lukas a vinde ləbara a anan nà, anà đo fok, đo aday tinen Yahuda ahay bay ataya aday anà Yahuda ahay re. Lukas winen doktor awan, aday kà gak anan nga sə təkər anan ləbara a anan tə cəved a lele təhhe kawa way a sə təra ataya awan.

*Nga sa 'am ahay*

Alay sə wahay Yesu (1.1 - 4.13)

Yesu i wazay aday i mbar đo sə đəvac ahay à Galile (4.14 - 9.50)

Yesu i zla à Urəsalima (9.51 - 19.27)

Lumo a Yesu mədakwidok a à Urəsalima (19.28 - 23.56)

Yesu a slabakay ahay à məke wa aday a kan zek anà njavar anahan ahay (24.1-53)

*Adazlan anahan awan*

<sup>1-2</sup> Na jak anak ayak 'am, iken Tiyufil đo məduwen awan.

Đo azar aya tə canak anan tə ide a tinen awan, anà way a Mbərom sa ga à wulen a mənuko inde kurre ataya awan. Aday Mbərom a slan atan sə đakay anan ləbara sə way a tinen sə canan ata awan. Tinen đukwen tə đakak umo anan re. Đo ahay bayak a à wulen a manay wa, ta rak apan zek sə vinde anan ləbara ata awan. <sup>3</sup> Nen həna đukwen nə bənak anan bitem sə cəce anan way a sə təra kurre ataya awan, aday həna nə gəzlan alay pi zek wa lele kutok. Anga

nan, u no sə vindek anan ayak way ataya pə mədire pə mədire akiken Tiyufil. <sup>4</sup> Nə vindek anan ayak iken ite nà, aday kâ san anan dîdek sə way a iken sə tətak həna ata awan.

*Masley a Mbərom* a dākay anan ləbara saa wahay Yuhana, dō sa gan baptisma anà dō ahay

<sup>5</sup> Natiya awan, à alay a Hiridus winen bahay a pa nga sə daliyugo sə Yahudiya ata nà, dōwan a inde tə ngaman Zakari. Winen dō sə gədan dongo à way ahay anga Mbərom, dō sə slala ana Abiya. Dalay anahan inde tə ngaman Elizabet winen dəna sə slala ana Haruna, bahay sə gədan dongo anà way a re. <sup>6</sup> Tinen cew maya tə dalay anahan nà, dō sa ga way dîdek aya pa 'am a Mbərom. Tə dəfan apan anà nga sa 'am ana Bahay Mbərom mə baslay aya nà, dəc dəc lele. <sup>7</sup> Əna wan a tinen ibay, anga dalay anahan Elizabet ata nà, dərlay awan. Tə wahak wan bay, hus ta gak məduwer.

<sup>8</sup> Natiya kutok, pə luvon a inde, Zakari winen apan i ga mer su way anahan ù doh sə mazlaḅ a Mbərom, anga alay a saa ga mer su way a tinen tu dō sə slala ana Abiya ahay kà slak. <sup>9</sup> Dō sə gədan dongo à way ataya ta taa gəzla anan mer su way ata pə luvon pə luvon. Pac ata kutok, alay a ca pə Zakari. A zla ù doh sə mazlaḅ a Mbərom, à man cəncan awan, aday a vak anan awan a inde kawa ləluway a rəbas ike lele dun'a.

<sup>10</sup> À alay a Zakari winen apan i vak awan ata ù doh sə mazlaḅ a Mbərom à man a cəncan ata nà, dō a Mbərom ahay tinen apan ti gan amboh à Mbərom uho kurkwer.

<sup>11</sup> Zaməma nà, Zakari a canan anà maslay a Mbərom mə tavay a à man sə vakan way anà Mbərom, ta day sə alay puway. <sup>12</sup> Zakari a canan cəna, a ma nga pə ajəjar, zlawan a gan tə mindel. <sup>13</sup> Əna maslay a Mbərom a jan: «Kê jəjar bay, Zakari, anga Mbərom kə slənek anak anan amboh

anak. Dalay anak Elizabet i wahak wan mungol awan, aday ki ngaman anà wan ata nà, Yuhana. <sup>14</sup> À alay ata awan, ki taslay mivel tə mindel, anga wan ata awan. Do ahay bayak a təkede ti taslay mivel anga awahay ana wan ata re, <sup>15</sup> anga i təra do məduwen a pa 'am a Mbərom. I sa mahay bay, i sa way mə kwasay aya bay re. I saa nay ahay à kutov a may anahan wa nà, winen ma rah a tə Apasay Cəncan awan. <sup>16</sup> I may anan ahay do sə Isəra'ila ahay bayak a à man ana Bahay Fetek, Mbərom a tinen. <sup>17</sup> I nay ahay kawa do maja'am a Mbərom tə məgala sə apasay a kawa ana Mbərom sə varan anà Eliya, do maja'am anahan kwakwa ata awan. Wan anak ata i mbəda anan mivel sə bəbay ahay ta day a wan a tinen ahay, anga aday 'am à zlan atan pi zek. I mbəda anan mivel su do sə dəfan apan anà Mbərom bay ataya aday ti saa bayak nga kawa do didek aya kutok ite. Aday ata, do ahay ti ga inde mə lavay zek aya awan, anà Bahay a mənuko.»

<sup>18</sup> Natiya, pə dəba anahan a wa ite, Zakari a cəce pə maslay a Mbərom ata wa, a wa: «Ni i san aday way ata i təra acəkan nà, kəkəməw? Anga nen nà, məced a coy, aday dalay uno dukwen ava anahan sə wahay wan sabay re.»

<sup>19</sup> Maslay a Mbərom ata a mbədahan apan, a wa: «Nen nà, Jibirila. Nen mə tavay a pa 'am a Mbərom sa gan mer su way. A slənay ahay nen həna nà, sa naa dəkak anan ləbara sa 'am a mugom a anan ata awan. <sup>20</sup> Way uno sa jak i təra acəkan ata nà, kə dəfak nga pa 'am uno ata bay. Anga na awan, ki təra do maandak awan, ki mba apan sa ja 'am tətibay. Ki njahay tete dezl pə luvon ana way ata i təra aday.»

<sup>21</sup> À alay ata ite, do ahay tinen apan ti ba anan Zakari uho. A gan masuwayan anà do sə uho ataya, anga kə njahak ayak ù doh ata bayak awan. <sup>22</sup> Zakari a nay uho

kutok nà, a mba apan sa jan 'am anà do ahay sabay, anga kè tərak do maandak awan. A jan atan 'am nà, tə alay. Cəna, do ahay ta san zle i ga nə kè canak anan ahay anà awan a à man a cəncan ata wa.

<sup>23</sup> Natiya kutok, alay sa ga mer su way ana Zakari ù doh sə mazlaḅ a Mbərom a ndav nà, a zla way anahan agay. <sup>24</sup> Pə dəba sə way ataya wa nà, uwar anahan Elizabet a tərà do. Anjahay way sə kiya dara ahay nà, winen a njahay way anahan agay, a wa: <sup>25</sup> «Na gak anan ì zek wa à Mbərom, anga həna waray sə dərlay inde upo sabay, aday do ahay ti mbasay upo sabay re.»

*Masley a Mbərom a đakan anan à Mariyama i i wahay wan*

<sup>26</sup> Natiya, kiya a gan mbərka anà Elizabet nà, Mbərom a slənay ahay maslay anahan Jibirila à wulen su doh a inde tə ngaman Nazaratu, pə daliyugo sə Galile. <sup>27</sup> A slənay anan ahay àga dəna inde dalay awan, tə ngaman Mariyama, dəle a Yusufu. Yusufu ata nà, winen do sə slala ana Dawuda bije anahan.

<sup>28</sup> Maslay a Mbərom ata a zla pə cakay a Mariyama kutok, a jan: «Na jak anak 'am, dənama. Taslay mivel bayak awan, anga Mbərom kà gak anak nga tə asan zek anahan. Mbərom Fetek winen inde tə iken.»

<sup>29</sup> Əna Mariyama a sləne 'am a matana ata cəna, a wusen nga tə mindel. Winen apan i bayak, a wa: «Aday u jo 'am matana ata jiya nà, a nan sa ja nə maw?»

<sup>30</sup> Maslay a Mbərom ata kutok a wa: «Kê jəjar bay, Mariyama, anga Mbərom kà gak anak sumor. <sup>31</sup> Həna nà, ki tərà do ti zek cew awan. Ki i wahay wan mungol awan, ki đaf apan sləmay nà, Yesu. <sup>32</sup> I tərà do məduwen a pa nga sə do ahay fok. Ti ngaman nà, wan a Mbərom sə bagəbaga mburom. Bahay Fetek Mbərom i man anan bahay ana bije

anahan Dawuda. <sup>33</sup> I ga bahay pa nga sə Isəra'ila ahay nà, pa sə viyviya awan. Bahay anahan i ndav kulibay.»

<sup>34</sup> Mariyama a mbəđahan apan anà maslay a Mbərom ata awan, a wa: «Həna nà, kula mə zlangak tə đowan bay kutok nə aday way ata i təra nà, kəkəməw?»

<sup>35</sup> Maslay a Mbərom a mbəđahan apan, a wa: «Apasay Cəncan a i dazay apak, məgala a Mbərom sə bagəbaga mburom i nay apak sərdədek kawa mezeze. Anga nan, wan a iken saa wahay ata nà, winen cəncan awan, ti ngaman nə Wan a Mbərom. <sup>36</sup> Ənga ca apan həna, Elizabet, dəna a mərbay anak, winen mə təra đo awan, i wahay wan. Abay đo ahay tə bayak nà, winen dərlay a coy, əna həna kiya kà gak anan mbərka kutok. <sup>37</sup> Way aday Mbərom a mba apan sa ga anan bay nà, ibay.»

<sup>38</sup> Mariyama a mbəđahan apan, a wa: «Nen nà, đo si mer su way anà Bahay Mbərom coy. Mbərom awan, â ga kawa ananak a su jo a anan ata awan.»

Pə dəba wa kutok, maslay a Mbərom ata a zla way anahan.

*Mariyama a zla saa can ahay ide anà Elizabet*

<sup>39</sup> Pə dəba anahan a wa nà, Mariyama a slabak, kwayan'a a zla à bəzłom, à wulen su doh a inde pə daliyugo sə Yahudiya. <sup>40</sup> A zla àga Zakari. A dəzle cəna, a jan 'am anà Elizabet.

<sup>41</sup> Elizabet a sləne 'am ana Mariyama ata cəna, wan ana Elizabet à kutov ata a bal kuzled' kuzled'. Aday Apasay Cəncan a a zlan à mivel inde ana Elizabet. <sup>42</sup> A jan anà Mariyama tə məgalak awan, a wa: «Mbərom kə đəfak apak alay sə mazlađ anahan zal uwar ahay pə daliyugo fok. Ngama ana Mbərom inde pa wan anak a saa wahay ata awan.» <sup>43</sup> Aday a ja asa, a wa: «May ana Bahay uno i nay ahay àga nen kawa həna ata nà, Mbərom sa ma uno ite anaw? <sup>44</sup> Anga nə sləne 'am anak iken su jo ata cəna, wan

a dazlan sa bal à kutov uno, anga wan ata kè taslak mivel tē mindel. <sup>45</sup> Ataslay mivel i tērak iken anga kē dāfak nga pa 'am ana maslay a Mbərom a sa jak ata awan, way ata i tēra.»

*Mariyama a hēran nga anà Mbərom Ba Məduwen*

<sup>46</sup> Natiya kutok, Mariyama a ga ara, a wa:

«Mivel uno i hēran nga anà Mbərom Ba Məduwen.

<sup>47</sup> Apasay uno i taslay mivel anga Mbərom, winen dō sa tam nen.

<sup>48</sup> Anga winen kē bayakak pi nen bile anahan, aday na slak awan bay ata awan.

Ayaw, hēna kutok dō ahay fok ti taa ja coy, nen uwar tē ngama a Mbərom awan.

<sup>49</sup> Mbərom Ba Məgala kē gak uno mer su way lele aya bayak awan.

Sləmay anahan nà, cəncan awan.

<sup>50</sup> Dō sa dāf apan nga ahay nà, ta gan ì zek wa pa sē viyviya awan.

<sup>51</sup> Kē gak mer su way ahay tē mēgala sē alay anahan njənnjan awan.

Kē tak anan 'am anà dō sa gan may anà ahar nga ahay à man ahay cara cara fok.

<sup>52</sup> Kē dazak anan ahay bahay ahay à man sē njahay a tinen ahay wa,  
aday kē slabakak anan nga anà dō mē nahay nga aya awan.

<sup>53</sup> Kē rahak anan dō may sa han patan ataya tē way lele aya awan,  
əna dō sē zliile ahay nà, kē rəzlak atan alay mēgabar aya awan.

<sup>54</sup> Kē mak anan zek anà dō si mer su way anahan Isəra'ila ahay.

Ta gak anan ì zek wa, kē mbəfəkek atan à nga wa bay, kē gak atan asan zek hwiya.

<sup>55</sup> Kawa anahan sə zlapan anan anà bije a mənuko ahay, tatə Ibərahima, aday tə slala anahan ahay ata nà, i ga anan way ata hwiya.»

<sup>56</sup> Mariyama a njahay tə Elizabet way sə kiya maakan, aday a zla way anahan agay kutok.

*Awahay ana Yuhana*, dō sa gan Baptisma anà dō ahay

<sup>57</sup> Natiya, alay a a sla aday Elizabet i njad wan kutok. A wahay wan mungol awan. <sup>58</sup> Do sə cakay su doh anahan ahay tu dō sə zaav anahan ahay tə sləne sa jəka Elizabet kà gak anan i zek wa anà Mbərom ata nà, ta nay saa taslay mivəl pə kərtek awan.

<sup>59</sup> Natiya, wan ata a njahay luvon jəmaakan nà, dō ahay ta nay ahay saa gədan mədəndalas, sa daf apan sləmay. Abay ta gan may sə ngaman tə sləmay ana bəbay anahan Zakari. <sup>60</sup> Əna may anahan awan a mbəda apan, a wa: «Matana bay. Sləmay anahan a nà, Yuhana.»

<sup>61</sup> Tə mbədahan apan, ta wa: «Matana bay. Anga sləmay a dowan inde matana pə slala anak ibay.»

<sup>62</sup> Tə cəce pə bəbay a wa, kawa mədəngazlak wulak wulak tə alay, aday sa san, a nan sə ngaman anà wan anahan a nà, wayaw. <sup>63</sup> Natiya kutok, Zakari a cəce way sə vinde apan way, aday a vinde apan 'am aya awan: «Sləmay anahan a nà, Yuhana.» Way ata a gan atan masuwayan.

<sup>64</sup> Cəna kwayan'a, Zakari a mba apan sa ja 'am, aday a dazlan sə həran nga anà Mbərom kutok.

<sup>65</sup> Natiya, dō sə cakay su doh anahan ahay fok ta ma nga sə jəjar, aday à bəzlom sə daliyugo sə Yahudiya ataya fok, tinen apan ti təkər ləbara sə way a sə təra ata awan. <sup>66</sup> Do sə sləne ləbara sa 'am ataya fok, ta ma nga sə bayak, ta wa aday: «Ləbara a wan ata i naa ga nà, kəkəməw?» Anga alay sə mazlab a Mbərom Ba Məduwen inde pa wan ata awan.

*Zakari a zambad* a Mbərom anga sumor anahan

<sup>67</sup> Pə dəba a wa kutok, Apasay Cəncan awan a rahan à mivél inde anà Zakari, bəbay ana wan a ata awan. Natiya awan, a dazlan sa ma anan 'am a Mbərom, a wa:

<sup>68</sup> «Zambaduko anan Bahay Fetek, Mbərom ana Isəra'ila ahay,  
 anga kà gak atan nga lele, kə təmak atan ahay à bile wa.

<sup>69</sup> Kə slənak uko ahay anà mənuko ite, dō sa tam dō məgala awan pə slala ana Dawuda wa, dō sa ga mer su way anahan ata awan.

<sup>70</sup> Bina ba kà jak anan matanan kwakwa ta 'am ana dō maja'am anahan cəncan aya awan,

<sup>71</sup> a wa, i təmay ahay mənuko à alay ana dō manidə a nuko ahay wa,

aday à alay ana dō sa nak uko idə ahay wa fok.

<sup>72</sup> Natiya, Mbərom a kay anan ahay sumor anahan sə zlapan anan anà bije a mənuko ahay ata awan,  
 anga a bayak pə aban 'am a tinen ata hwiya,

<sup>73</sup> way a Mbərom sə zlapan anan anà Ibərahima, bije a mənuko ata awan.

<sup>74</sup> A wa, i təmay ahay mənuko à alay ana dō manidə a mənuko ahay wa,

aday di mba apan sa gan mer su way mənjenja ajəjar,

<sup>75</sup> di gan mer su way tə cəved awan mənjenja ines ahay,

pə idə a Mbərom, hus pə luvon a sifa a nuko saa ndav pə daliyugo wa.»

<sup>76</sup> Zakari a ja hwiya asa re, a wa:

«Iken, wan a cədew a ana awan, ti naa ngamak dō maja'am a Mbərom sə bagəbaga mburom,  
 anga ki lahan anà Ba Məduwen, sə ndakan anan cəved anahan,

<sup>77</sup> aday sə dakan anan anà dō anahan ahay nà,

winen i naa tam atan ta sə pəsen atan anan ines a tinen ahay.

<sup>78</sup> Anga winen nà, dō sa ga sumor, aday dō sə asan zek re. A kay pukō jiyjay anahan à mburom wa, kawa pac sə sləray ata awan.

<sup>79</sup> Jiyjay ata i dəvan ayak anà dō sə idē zənzen ataya awan, tinen bəse dō sə məke ahay coy ata awan, i lagay mənuko à cəved sə zay inde.»

<sup>80</sup> Natiya, pə dəba anahan a wa, Yuhana a har, a san nga lele, a zla way anahan à saf inde. A njahay à man ata dezl pə luvon anahan sa kan ahay zek anà Isəra'ila ahay ata kutok.

## 2

### *Awahay ana Yesu Almasihu*

#### *Mata 1.18-25*

<sup>1</sup> À alay ata ite, bahay sə Ruma Agustus a jan anà dō si mer su way anahan ahay tē baslay anan sləmay su dō pə daliyugo anahan ahay ataya fok. <sup>2</sup> Wita nà, mama'am sə baslay dō pə daliyugo sə Ruma ahay ata awan. A təra nà, à alay a Kiriniyus winen dō sə lavan nga anà daliyugo sə Siriya ata awan. <sup>3</sup> Anga nan kutok, kuwaya fok a zla saa vindek anan ayak sləmay anahan à wulen su doh ana bije anahan.

<sup>4</sup> Natiya kutok, Yusufu ite a slabak à Nazaratu pə daliyugo sə Galile wa, a zla pə daliyugo sə Yahudiya à wulen su doh sə Baytilama, man sə wahay ana bije anahan Dawuda. <sup>5</sup> Aday ta zla saa vindek anan ayak sləmay a tinen tə Mariyama, dəle anahan, winen mə təra dō awan.

<sup>6</sup> À alay a tinen à Baytilama à man ata kutok nà, wan a dəlay anan Mariyama, bina kà slak pə kiya anahan. <sup>7</sup> Aday a wahay wan mungol a murkwaya anahan, a kumboh anan

à zana inde, a nahay anan à kuđom\* inde, bina man inde sè nahay ù doh sabay, anga mbəlok ahay tə zalak ayak.

*Do sa* bal gənwah ahay ta zla à Baytilama

<sup>8</sup> Natiya awan, do sa bal way ahay inde à kiβe sa man ata awan, tinen apan ti ba pə gənwah a tinen ahay sə luvon.

<sup>9</sup> Maslay a Mbərom a sləray ahay à wulen a tinen inde. Jiyjay sə mazlaβ a Mbərom a dəvay ahay patan pəzlad pəzlad, aday ta ma nga sə jəjar tə mindel.

<sup>10</sup> Əna maslay a Mbərom ata a jan atan nà: «Kê jəjiren bay, anga na nak ikwen anan ahay nà, tə ləbara mugom a, sə taslan anan mivəl anà do ahay fok. <sup>11</sup> Do sa tam do mə wahay a anga kwanay biten à Baytilama, wulen su doh a Dawuda. Winen nà, Almasihu, Ba Məduwen. <sup>12</sup> Ki i sənen anan pə minje sə way a anan: Ki njiden anan ayak wan cəđew a ndələbəbe mə kumboh a à zana inde, aday mə nahay awan à kuđom† inde.»

<sup>13</sup> Kwayan'a cəna, daskalak, maslay a Mbərom azar aya tə sləray ahay, tə japay tə maslay a Mbərom ata awan. Tə taslay mivəl pə kərtek awan, tə həran nga anà Mbərom ta sə zambad anan, ta wa:

<sup>14</sup> «Zambaduko anan Mbərom à bagəbaga mburom.

Zay â ga inde pə daliyugo à wulen su do anahan a sa zlan à nga ataya awan.»

<sup>15</sup> Pə dəba anahan a wa nà, maslay a Mbərom ataya tə mbəsak anan do sa bal way ataya awan. Ta ma way a tinen à man a Mbərom nà, do sa bal way ahay ta ja à wulen a tinen inde, ta wa: «Zluko à Baytilama, cuko ahay pə way a sə təra à man ata kawa ana maslay a Mbərom sə đakak uko anan ata awan.»

---

\* 2:7 Kuđom sə Mbuko bay. Awan a kawa kuđom aday ta taa pak uda apa sə gənwah ahay. † 2:12 Kuđom sə Mbuko bay. Awan a kawa kuđom aday ta taa pak uda apa sə gənwah ahay.

<sup>16</sup> Cəna, tə slabak, ta zla kwayan'a, ta tan ayak à nga anà atə Mariyama tə Yusufu aday ta wan a cəđew a ata, mə nahay awan, à kudom<sup>‡</sup> inde. <sup>17</sup> Do sa bal gənwahay tə canan à wan ata cəna, tə dazlan sə đakay anan way kawa ana maslay a Mbərom sa jan atan pa wan ata ata awan. <sup>18</sup> 'Am ana do sa bal way ataya a ma nga sa gan masuwayan anà do sə sləne 'am a tinen ataya awan. <sup>19</sup> Əna Mariyama nà, a đaf anan à nga inde way a sə təra ataya fok kəcek kəcek, a taa jalay apan à mivəl anahan inde.

<sup>20</sup> Pə dəba anahan a wa nà, do sa bal way ahay ta ma way a tinen à kibe à man sə gənwahay a tinen ahay. Tinen apan ti zambad a Mbərom, tinen apan ti həran nga, anga way a tinen sə canan ta sə sləne ataya fok. Kə tərak kawa ana maslay a Mbərom a sa jan atan ayak kurre ata acəkan.

*Ađaf sləmay pə wan*

<sup>21</sup> A njahay pə dəba wa kwasuko kərtek nà, alay a a sla sə gəđan mədəndalas anà wan ata kutok. Ta đaf apan sləmay a nà, Yesu. Sləmay ata nà, sləmay mbala ana maslay a Mbərom sə đakan anan anà Mariyama, à alay a kə tərak do fan bay a ata awan.

*Ta zla anan tə* Yesu saa ka anan ù doh sə mazlaḅ a Mbərom

<sup>22</sup> Alay sa ga mudo ana Mariyama a ndav kutok, kawa ana Tawrita ana Musa sə đakay anan nà, ta zla anan tə Yesu à Urəsalima sə đakan anan à Mbərom, ù doh sə mazlaḅ a Mbərom awan, <sup>23</sup> anga mə vinde a à Tawrita a Mbərom inde nà: «Murkwaya sə wan mungol a cəna, ma ga nga awan, anà Mbərom.<sup>§</sup>» <sup>24</sup> Aday ta var way ta 'am kəray awan, anga mə vinde a à Tawrita a Mbərom inde

---

<sup>‡</sup> 2:16 Kudom sə Mbuko bay. Awan a kawa kudom aday ta taa pak uda apa sə gənwahay. <sup>§</sup> 2:23 Ca pə Gurtaaki 13.2, 12.

matanan: «Sa var nà, kurkudok ahay cew, kabay badəbada ahay cew.\*»

*Simiyon a ngəran anà Mbərom anga Yesu*

<sup>25</sup> À alay ata ite, dōwan a inde à Urəsalima à man ata awan, tə ngaman Simiyon, winen dō dīdek a aday a jəjaran anà Mbərom cəvedabay. Winen apan i ba anay ana dō saa tam anan Isəra'ila ahay ata awan. Apasay Cəncan a dukwen inde à mivəl anahan. <sup>26</sup> Ba Apasay Cəncan a kə đakak anan anan, i mac fan bay si i canan anà Almasihu a Mbərom saa slənay anan ahay ata aday.

<sup>27</sup> À alay ata ite, Apasay a Mbərom kà nak anan ahay Simiyon ù doh sə mazlaḅ a Mbərom. Aday bəbay a Yesu ta may anahan ta nak anan ahay Yesu à man ata, saa zugulan way kawa mə vinde a à Tawrita ana Mbərom inde ata awan. <sup>28</sup> Cəna, Simiyon a təma anan wan à alay anahan inde, a gan suse anà Mbərom, a wa:

<sup>29</sup> «Bahay Mbərom, 'am anak a su jo kurre ata kà gak zek kutok.

Həna nà, mbəsak nen bile anak nà mac. Nen à zay inde kutok.

<sup>30</sup> Anga həna nə canak anan tə idə uno njœk anà dō iken sə slənay saa tam anan dō ahay ata awan.

<sup>31</sup> Winen, iken sə lavan a zek anà dō sə daliyugo ahay fok ata awan.

<sup>32</sup> Winen nà, jiyjay sə đakan anan way anà dō sə daliyugo ahay fok,  
aday winen i varan mazlaḅ anà dō anak Isəra'ila ahay.»

<sup>33</sup> 'Am ana Simiyon sa jan à nga wa anà Yesu ata nà, a gan masuwayan à bəbay anahan tə may anahan a təke fok.

---

\* <sup>2:24</sup> Capə Farillaaji Lewiņko'en 12.8.

<sup>34</sup> Natiya kutok, Simiyon a daf patan ngama, aday a jan anà Mariyama, may a Yesu awan, a wa: «San apan lele, wan anak a anan nà, i naa dëcan saray anà Isëra'ila ahay bayak awan, aday i naa tëran cöved sa njad sifa anà Isëra'ila ahay bayak a re. Winen i tëra dō saa dakan anan Mbërom anà dō ahay, ëna dō ahay ti tëma 'am anahan bay. <sup>35</sup> I kay anan ahay uho abayak nga su dō mi der ataya awan. Əna iken, Mariyama nà, way i cëbak à mivél inde kawa ta ndaz iken zlac zlac të maslalam.»

#### *Anna a ngëran anà Mbërom*

<sup>36</sup> À Urësalima à man ata nà, dō maja'am a Mbërom a inde uwar awan, të ngaman Anna. Winen dëna ana Fanuwel, dō së zaav ana Aser. Uwar ata winen mëduwer a coy. Ba kè njahak abay pi zek të mbaz ava cuwë të dalay anahan awan, ëna mbaz a mac panan. <sup>37</sup> A njahay winen mëdukway së uwar awan, ava anahan kà gak hëna kutok kwa kuro jëmaakan nga anahan a fudō. Winen apan i ga mer su way ù doh së mazlab a Mbërom hwiya, luvon të ipëc a tëke. Winen apan i ga amboh të sumaya awan.

<sup>38</sup> À alay a Simiyon të Yesu a à alay inde ata nà, Anna a zla à man a tinen awan, a gan suse à Mbërom. A təkëren lëbara a Yesu anà dō sa ba aday Mbërom i tam anan Urësalima ataya awan.

#### *Atë Yusufu të Mariyama ta ma pë dëba à Nazaratu*

<sup>39</sup> Pë dëba anahan a wa, atë bëbay a Yesu të may anahan ta ndav anan sa ga way kawa më vinde a à Tawrita a Mbërom inde ataya nà, ta ma way a tinen pë dëba à wulen su doh a tinen à Nazaratu pë dëliyugo së Galile kutok. <sup>40</sup> Natiya awan, wan ata kè hërak. Kè njadak mëgala

lele, kà njadək kəlire<sup>†</sup> lele re, aday Mbərom a pəlay anan cəvedəbay.

*Yesu ma va kuro nga cew awan, ù doh sə mazlaḅ a Mbərom*

<sup>41</sup> Atə bəbay a Yesu tə may anahan ta taa zla pə ava pə ava saa gay ahay azar uko sə Pasəka à Urəsəlima wa. <sup>42</sup> Ava ana Yesu a ga kuro nga anahan a cew kutok nà, ta zla pə kərtek a à azar uko ata, kawa ana Isəra'ila ahay sa taa zla ata awan.

<sup>43</sup> Azar uko a ndav nà, atə bəbay anahan tə may anahan ta ma pə dəḅa sa zla agay. Əna wan a tinen Yesu ata nà, winen mətak njahay way anahan à Urəsəlima. Aday atə bəbay anahan tə may anahan nà, tə sənək pi zek bay.

<sup>44</sup> Tinen tə bayək nà, i ga inde à wulen su dō a tinen ahay. Ta zla way sə luvon kərtek nà, winen ibay hwiya. Matanan tə dazlan sə pəlay anan à wulen su dō a tinen ahay, tə məndala anahan ahay wa. <sup>45</sup> Əna ta tak anan à nga à wulen su dō ataya inde bay, ta ma pə dəḅa à Urəsəlima, saa pəlay anan ahay à man ata wa.

<sup>46</sup> Hus pə luvon maakan anahan a ta saa tan à nga ù doh sə mazlaḅ a Mbərom, winen mə njahay awan, à wulen sə miter sə Tawrita ahay inde. Winen apan i pak sləmay pa 'am a tinen, aday winen a dükwen winen apan i cəce patan wa 'am ahay ite. <sup>47</sup> A ma nga sa gan həbəkəkka anà dō sa pak sləmay pa 'am anahan ataya fok, anga 'am anahan a sə mbədahan atan apan ata nà, tə mərike sa san way awan.

<sup>48</sup> Atə bəbay anahan tə may anahan tə canan kutok nà, a gan atan həbəkəkka re. Anga nan awan, may anahan a jan, a wa: «Wan uno, ka gan umo ata nà, way maw? Ma yak nga sə pəlay iken tə bəbay anak aday zek kà dak umo ndəlekeke sə pəlay iken nà, angamaw?»

---

<sup>†</sup> 2:40 kəlire a anan nà, madan bay, əna asan way ana Apasay a Mbərom.

<sup>49</sup> A mbədfahan atan apan, a wa: «Kə pəlen nen nà, angamaw? Kə sənən apan abay sa jəka, ni njahay ù doh ana Bəbay uno bidaw?»

<sup>50</sup> Əna tə sənək anan 'am anahan a sa jan atan ata bay.

<sup>51</sup> Pə dəba anahan a wa kutok nà, Yesu a ma tə tinen a təkə fok à Nazaratu. Kə dəfak anan apan anà atə bəbay anahan tə may anahan. May anahan nà, a dəf anan way a sə təra ataya fok à nga anahan inde kəkək kəkək lele.

<sup>52</sup> Natiya awan, Yesu winen apan i har, winen apan i san nga kurkwer. A zlan à nga anà Mbərom, aday a zlan à nga anà do ahay fok re.

### 3

*Wazo a Yuhana* do sa gan baptisma anà do ahay

*Mata 3.1-12; Markus 1.1-8; Yuhana 1.19-28*

<sup>1</sup> Natiya, Tiberiyas kà gak à bahay inde ava kuro nga đara pə daliyugo sə Ruma ahay fok; sə lavan nga anà daliyugo sə Yahudiya nà, Pontiyos Pilatu; sə lavan nga anà daliyugo sə Galile nà, Hiridus; mərək anahan Filip đukwen a lavan nga anà kon sə Ituriya, tə daliyugo sə Tarakunitis; Lisaniya đukwen a lavan nga anà daliyugo sə Abilene. <sup>2</sup> Atə Anas tə Kayafas ite, tinen bahay nga su do sə gədan dungo anà way ahay anga Mbərom. À alay ata ite kutok, Mbərom a jan ahay 'am anahan anà Yuhana, wan ana Zakari, winen mə njahay a nà, à saf inde taayak.

<sup>3</sup> Yuhana a bar à wulen su doh sa mban anà zlinger sə Urdon ataya fok ta sə wazan anà do ahay, a wa: «Mbəsiken ines a kwanay ahay, təmihen sa ga baptisma, aday Mbərom i pəsek ikwen anan ines a kwanay ahay.»

<sup>4</sup> Matanan kawa ana Ezaya, do maja'am a Mbərom sə vinde à Deftere a Mbərom inde, a wa: «Dowan a inde, winen apan i zlah à saf inde à kibe, a wa:

“Ten anan cəved anga Bahay winen apan i nay.

Ten anan cæved ata mæ tavay nga a lele fəhhe.

<sup>5</sup> Futor ahay fok, rihen a wa, ndisen uda awan.

ʔæzlom tæ culok ahay, mbæzlen a wa, â ga fækætuwwa lele.

Cæved mæ slaray aya fok, tæ tavay nga.

Cæved mi nes aya fok, tæ ndakay zek lele.

<sup>6</sup> Matanan, do ahay fok ti san apan Mbərom i tam anan do ahay kutok.\*»

<sup>7</sup> Natiya kutok, do ahay bayak a tinen apan ti zla à man a Yuhana, aday â sa gan atan baptisma. Yuhana a jan ù do ataya, a wa: «Kwanay zahav su kòn ahay, do sa njak do ahay, waya sə đakak ikwen anan sa haw pə sariya ana Mbərom saa nay ahay ata wa anaw? <sup>8</sup> Gen mer su way lele aya aday sə đakay anan nə kə mbəsiken ines a kwanay ahay acəkan ata awan aday. Bina, kâ sa đəfen ajalay nga a kwanay ta sa jəka: “Manay nà, wan ana Ibərahima ahay asanaw” ata bay. Nen apan ni jak ikwen, Mbərom i mba apan sə təra anan kon a anaya, wan ana Ibərahima aya tæte. <sup>9</sup> Mbərom kə lavak anan zek tæ tirez, i gad anan dədazl si sé aday a wahay wan lele aya bay ata fok. I gad atan, aday i pak atan ù uko inde.»

<sup>10</sup> Do ataya tæ cæce panan kutok, ta wa: «Aday mâ ga həna nà, kəkəma kutok anaw?»

<sup>11</sup> Yuhana a mbəđahan atan apan, a wa: «Do aday zana anahan ahay inde cew ata nà, â varan panan wa anà do aday zana anahan ibay ata awan. Do aday way sa pa anahan inde ata dukwen, â varan panan wa anà do hinen, aday way sa pa anahan inde apan itəbay ata awan.»

<sup>12</sup> Do sə cakal jangal ahay ite ta zlak ayak à man a Yuhana anga aday â gan atan baptisma ite re. Tə cæce panan, ta wa: «Miter, mi ga həna nà, kəkəma ite anaw?»

\* 3:6 Ca pə Esaaya 40.3-5.

<sup>13</sup> A mbəđahan atan apan, a wa: «Kê sa təmihen way pə đo ahay wa zal pə mbala ana bahay a kwanay sa jak ikwen ata bay.»

<sup>14</sup> Suje ahay ite asa tə cəce panan, ta wa: «Aday manay həna nà, mâ ga kəma ite anaw?»

A mbəđahan atan apan, a wa: «Kê ngəzəren dala pu đo ahay wa tə məgala, kabay ta sa gad patan mungwalay bay. Tislen mivel nà, pə dala sa ga mer su way a kwanay adəka.»

<sup>15</sup> Anga nan kutok, đo ataya fok tinen apan ti bayak à nga a tinen inde ta sa ja nà: «Həna anan nà, i ga nə Almasihu bay dəge?»

<sup>16</sup> Əna Yuhana a mbəđahan atan apan à tinen ata fok, a wa: «Nen nà, na gak ikwen baptisma nà, tə a'am cəna coy. Əna, đo hinen inde i nay ahay pə dəba uno wa mba, winen a zalay nen tə mazlađ lele. Nen, na slak sə hədek pə cakay anahan aday ni pəsakan anan liber sə təkarak anahan bay. Winen kà sak a nay ahay nà, i naa gak ikwen baptisma nà, tə Apasay Cəncan awan, aday tə uko. <sup>17</sup> Đowan ata nà, i nay ahay tə gəsadaf anahan a à alay inde saa vəvay ndaw, anga sə gəzla anan ndaw pi zek wa tə janjar. Aday i halan nga anà ndaw ì de anahan, janjar đukwen i đəfan uko, i vak anan wa tə uko sə mbacay kula itəbay ata awan.»

<sup>18</sup> Natiya, Yuhana a đakan anan ləbara sa 'am a Mbərom mugom a, anà đo ataya nà, ta 'am a ma ja a anaya awan, aday ta 'am azar aya re.

<sup>19</sup> Cəkəbay, bahay a inde ite, tə ngaman Hiridus. A ngəzar anan uwar a inde tə ngaman Hirudiya, pə wanbay anahan wa. Aday đukwen winen apan i ga way lelibay aya inde azar aya bayan a re. Anga nan, Yuhana a jan apan anga mer su way anahan a lelibay ataya awan. <sup>20</sup> Əna Hiridus a ga way lelibay a miza awan, zal way ata asa re. A ban anan Yuhana, a đəfak anan ayak à dangay.

*Yesu a ga baptisma**Mata 3.13-17; Markus 1.9-11*

<sup>21</sup> Natiya awan, à alay ana Yuhana winen apan i gan baptisma anà dō ahay mba ata nà, a gan baptisma anà Yesu ite re. À alay a Yesu winen apan i ga amboh ata nà, bagəbaga mburom a təba pangaya. <sup>22</sup> Apasay Cəncan a dazay ahay apan ti zek a kawa badəbada dəgurzelehhe. 'Am a ndəray ahay kwa à bagəbaga mburom wa, a wa: «Iken nà, wan uno, ləliwe uno awan. Nen a nə taslay mivəl bayak a nə tə iken awan.»

*Bije ana Yesu ahay**Mata 1.1-17*

<sup>23</sup> À alay a Yesu sə dazlan sə dəkay anan ləbara sa 'am a Mbərom ata nà, ava anahan i ga way sə kwa kuro maakan ahay. Pə ana dō ahay sə bayak nà, winen wan ana Yusufu. Aday kutok, Yusufu winen wan ana Heli, <sup>24</sup> Heli wan ana Matat, Matat wan ana Lewi, Lewi wan ana Melki, Melki wan ana Yanay, Yanay wan ana Yusufu, Yusufu wan ana Matatiya, <sup>25</sup> Matatiya wan ana Amos, Amos wan ana Nahom, Nahom wan ana Hesəli, Hesəli wan ana Nagay, <sup>26</sup> Nagay wan anan Mahata, Mahata wan ana Matatiya, Matatiya wan ana Semeyon, Semeyon wan ana Yosek, Yosek wan ana Yoda, <sup>27</sup> Yoda wan ana Yowanan, Yowanan wan ana Reza, Reza wan ana Zorobabila, Zorobabila wan ana Salatiyel, Salatiyel wan ana Neri, <sup>28</sup> Neri wan ana Melki, Melki wan ana Adi, Adi wan ana Kosam, Kosam wan ana Elmadem, Elmadem wan ana Eri, <sup>29</sup> Eri wan a Yosuwə, Yosuwə wan ana Eliyezer, Eliyezer wan ana Yorim, Yorim wan ana Matat, Matat wan ana Lewi, <sup>30</sup> Lewi wan ana Simiyon, Simiyon wan ana Yahuda, Yahuda wan ana Yusufu, Yusufu wan ana Yonam, Yonam wan ana Eliyakim, <sup>31</sup> Eliyakim wan ana Meliya, Meliya wan ana Mena, Mena wan ana Matata, Matata wan ana Natan, Natan wan ana Dawuda, <sup>32</sup> Dawuda wan ana Yisa, Yisa wan

ana Obed, Obed wan ana Bo'es, Bo'es wan ana Salmuna, Salmuna wan ana Nasunu, <sup>33</sup> Nasunu wan ana Aminadabu, Aminadabu wan ana Adəmin, Adəmin wan ana Arəni, Arəni wan ana Hesərunu, Hesərunu, wan ana Fares, Fares wan ana Yahuda, <sup>34</sup> Yahuda wan ana Yakob, Yakob wan ana Isiyaku, Isiyaku, wan ana Ibərahima, Ibərahima wan ana Tarak, Tarak wan ana Nakor, <sup>35</sup> Nakor wan ana Saruku, Saruku wan ana Ragaw, Ragaw wan ana Falek, Falek wan ana Eber, Eber wan ana Sala, <sup>36</sup> Sala wan ana Kaynam, Kaynam wan ana Arəfasada, Arəfasada wan ana Sem, Sem wan ana Nuhu, Nuhu wan ana Lemek, <sup>37</sup> Lemek wan ana Matusala, Matusala wan ana Anuhu, Anuhu wan ana Yeret, Yeret wan ana Meleliyel, Meleliyel wan ana Kaynam, <sup>38</sup> Kaynam wan ana Enos, Enos wan ana Setu, Setu wan ana Adama, Adamu ata nà, wan ana Mbərom awan.

## 4

*Fakalaw a nan sa njak a Yesu*

*Mata 4.1-11; Markus 1.12-13*

<sup>1</sup> Coy, pə dəba ana Apasay Cəncan a sa nay ahay pə Yesu ata wa nà, Yesu a may ahay à zlınder sə Urdon wa. Aday Apasay ata a zla anan à man sa saf inde à kibe. <sup>2</sup> Winen à saf inde à man ata nà, luvon kwa kuro fudò, Fakalaw winen apan i njak anan. Luvon kwa kuro fudò ata fok nà, Yesu kè tukumok awan bay jiga awan. Luvon ata a ndav kutok nà, may a han apan tə mindel.

<sup>3</sup> Coy kutok, Fakalaw a jan, a wa: «Kak iken nə Wan a Mbərom cukutok nà, jan anà kon a anan à təra đaf bidaw?»

<sup>4</sup> Yesu a mbədahan apan, a wa: «Ba mə vinde a à Deftere a Mbərom inde coy, a wa: “Do zənzen a a njahay uho nə tə way sa pa dəkdek bay.\*”»

---

\* 4:4 Ca pə Tooktaaki Tawreeta 8.3.

<sup>5</sup> Asa, Fakalaw a zla anan pa nga sə bəzłom zəbor awan, a đakan pə bahay sə daliyugo tembərəzem fok, kawa akəbac ide. <sup>6</sup> A jan, a wa: «Daliyugo a anan fok, ni varak anan pə alay anak. Ki lavan nga tə mazlaḅ sə zlıle anahan a təke fok. Anga way a iken sə canan anaya fok nà, mə vuro a à alay uno inde. Ni mba apan sə varan anan anà dowan a kawa su no. <sup>7</sup> Kə dukwek uno gərmec ù vo aday kə hərak uno nga nà, way a anaya fok ni varak atan.»

<sup>8</sup> Yesu a mbəđahan apan, a wa: «Mə vinde a à Deftere a Mbərom inde, a wa: “Həran nga nà, anà Mbərom Fetek a taayak, winen Bahay anak. Gan mer su way nà, anà winen a kərtek.†”»

<sup>9</sup> Pə dəba anahan a wa asa nà, Fakalaw a zla anan Yesu à wulen su doh sə Urəsalima, a ján anan pa nga su doh sə mazlaḅ a Mbərom a cəkəđkeđ a aday sololo re. Aday a jan kutok, a wa: «Kak iken Wan a Mbərom a acəkan nà, ənga larak ayak zek kwa à man a anan wa à məndak bidaw! <sup>10</sup> Anga Deftere a Mbərom kà jak, a wa: “Mbərom i jan anà maslay anahan ahay sa ba iken” asanaw? <sup>11</sup> Aday dukwen, a wa: “Ti kəcaw iken à alay a tinen inde, anga aday kà saa burlgosl anan saray anak ahay pu kon bay‡” bidaw?»

<sup>12</sup> Yesu a mbəđahan apan asa re, a wa: «Deftere a Mbərom a ja nà: “Kà sa ca azan pə Mbərom anak wa bay.§”»

<sup>13</sup> Pə dəba anahan a wa, Fakalaw kà yak nga dəftakar pə Yesu wa. Coy a mbəsak anan, a zla way anahan pə cakay anahan wa, si pac a hinen asa.

*Yesu a dazlan anà mer su way anahan à Galile  
Mata 4.12-17; Markus 1.14-15*

---

† 4:8 Ca pə Tooktaaki Tawreeta 6.13. ‡ 4:11 Ca pə Jabuura 91.11-12. § 4:12 Ca pə Tooktaaki Tawreeta 6.16.

<sup>14</sup> Pə dəba ana way ataya wa fok kutok, Yesu a may ahay pə daliyugo sə Galile, winen ma rah mægala sə Apasay a Mbərom awan. Do ahay tə dazlan sə taker anan ləbara sa 'am anahan awan, anə do ahay à wulen su doh sa man ataya fok, pu kon pu kon. <sup>15</sup> Yesu a dukwen kə dakak anan anan 'Am a Mbərom anə do ahay ù doh sə wazay ahay. Do sa man ataya fok ta ma nga sə varan zlangar.

*Do sə Nazaratu ahay tə dɛfak nga pə Yesu bay*

*Mata 13.53-58; Markus 6.1-6*

<sup>16</sup> Yesu a may ahay a Nazaratu, wulen su doh a winen sa har uda ata awan. Pə luvon sa man uda awan, kawa anahan sa taa ga, a zla ù doh sə wazay ata awan. A slabak anga aday i jangan Deftere a Mbərom anə do ahay. <sup>17</sup> Tə varan ahay Deftere ana Ezaya, do maja'am a Mbərom. A təba anan Deftere ata awan, a njad man sə jinge, winen apan i ja nà:

<sup>18</sup> «Apasay a Mbərom Fetek inde pi nen.

A zəba nen anga aday sə dakan anan ù do mətawak aya awan, ləbara mugom awan.

A slənay ahay nen sa jan anə do sə dangay ahay nà: “Həna ti mbəsak kwanay coy”,

aday anə hufof ahay nà: “Həna ide a kwanay i təba kutok”.

A slənay ahay nen saa tam anan do aday tinen apan ti ga atan alay ataya à dəce a tinen ahay wa,

<sup>19</sup> aday sa naa dakay anan ava a Mbərom sa kay anan ahay sumor anahan ata kà slak.\*»

<sup>20</sup> Pə dəba wa kutok, a tacay anan Deftere ata awan, a man anan anə do sa ga mer su way ù doh ata awan. A njahay way anahan kutok. Do su doh ataya fok ide pə winen həməcəcce, tinen apan ti ca apan.

---

\* 4:19 Capə Esaaya 61.1-2.

<sup>21</sup> Yesu a jan atan kutok, a wa: «Way a kwanay sə sləne à Deftere a Mbərom wa ata nà, həna biten way ata kà gak zek coy.»

<sup>22</sup> 'Am anahan a lele sa jan atan ata nà, a gan atan masuwayan. Ta wa: «Winen nà, dō lele awan. Əna aday na wa, winen nà, wan ana Yusufu ba? Aday a gəbəy wurwer sa san way a anahan a matanan ata awanaw?»

<sup>23</sup> Natiya, Yesu a jan atan apan kutok, a wa: «Na san zle, ki saa jen uno jike sa 'am kawa həna a anan awan: “Doktor, ənga mbar zek anak tə alay anak awan. Matanan, way anak a manay sə sləne iken sa ga à Kafarnahum ata fok nà, ənga ga anan ù kon anak awan ite bidaw?”»

<sup>24</sup> Yesu a jan atan asa, a wa: «Nen apan ni jak ikwen tə dīdem a həna: Dō ahay ta gan nga anà 'am ana dō maja'am a Mbərom kwa ta sə wura fok. Əna ù kon anahan a nà, dōwan a gan nga anà 'am anahan ahay itəbay. <sup>25</sup> Nen apan ni jak ikwen tə dīdem a asa re. À alay ana Eliya dō maja'am a Mbərom winen inde mba ata nà, iven kà gak bay ava maakan tə kiya mbərka. May kà nak pə daliyugo bayak awan. Aday dukwen, mədukway sə uwar ahay nà, inde pə daliyugo sə Isəra'ila re asanaw? <sup>26</sup> Əna Mbərom kə slənek anan Eliya àga mədukway sə uwar ataya bay. Si Mbərom a slan anan nà, àga mədukway sə uwar a inde winen à Sarəfat pu kon sə Sidon bidaw?† <sup>27</sup> Aday à alay ana Elize dō maja'am ana Mbərom ata dukwen dō mə dugwad aya inde bayak a pə daliyugo sə Isəra'ila, əna Elize kə mbərak dōwan kwa kərtek bay. Si a mbar anan nà, Na'aman taayak, winen dukwen dō sə daliyugo sə Siriya.‡»

<sup>28</sup> Natiya kutok, dō mə njahay aya ù doh sə wazay ata, tə sləne 'am ata cəna, a cəban atan tə mindel, mivəl a tinen a ban nə kawa uko. <sup>29</sup> Tinen a fok tə slabak, tə ngəza anan

† 4:26 Ca pə 1 Laamiibe 17.8-16. ‡ 4:27 Ca pə 2 Laamiibe 5.1-14.

kucəcəren kucəcəren, ta zla anan zad à wulen su doh wa. Wulen su doh a tinen ata nà, pa nga sə culok. Ta zla anan pə zalan, aday ti i fakan ayak alay à man ata wa. <sup>30</sup> Əna a nay ahay à wulen a tinen wa, a zla way anahan.

*Yesu a mbar anan* dōwan a inde tə setene à nga

*Markus 1.21-28*

<sup>31</sup> Pə dəba anahan a wa, Yesu a slabak à man ata wa, a zla à wulen su doh sə Kafarnahum pə daliyugo sə Galile. Pə luvon sa man uda awan, a dakan atan anan way ù doh sə wazay. <sup>32</sup> Wazo anahan a a gan atan masuwayan, anga a dakay anan way nə, tə mazlaḅ awan, dodok dodok lele.

<sup>33</sup> Dōwan inde ù doh à man ata awan, winen tə setene à nga inde. A zlah pi zek tə məgalak awan, a wa: <sup>34</sup> «İken Yesu, dō sə Nazratu, ma a nak pə manay anaw? Ka nak sə lize manay ca dāw? Na san iken zle lele, iken nə dō maslan a Mbərom Cəncan awan.»

<sup>35</sup> Cəna Yesu a gafan 'am tə məgalak awan, a jan nà: «Kê bəbal awan bay, hayak à dōwan ata wa adəka.»

Cəna bəram, setene ata a lar anan dōwan ata à məndak à wulen su dō ahay inde à man ata awan. A nay à dōwan ata wa bok, a mbəsak anan mənjenja sa gan awan kwa mənjoek.

<sup>36</sup> Way a sə təra ata kà gak anan masuwayan anə dō ataya fok, ta ma nga sə cəce pi zek ahay wa, ta wa: «Jəba su dō wura həna anan anaw? Winen apan i jan 'am anə setene ahay tə məgala sə mazlaḅ awan, aday tə bənan à 'am wa acəkan re.»

<sup>37</sup> Dō ataya ta tan 'am à ləbara ana Yesu pə daliyugo ata təday fok.

*Yesu a mbar* dō sə dəvac ahay bayak awan

*Mata 8.14-17; Markus 1.29-34*

<sup>38</sup> Natiya awan, Yesu a nay ù doh sə wazay wa cəna, a zla àga Simon. A tan ayak à nga anə jəje a Simon winen lelibay. Nga a bərzlan tə mindel. Ta gan kem, â mbar anan

ite. <sup>39</sup> Yesu a zla pə cakay anahan awan, a kudœek apan. A ngəraz pə dəvac sa nga sə bərazl ata cəna, a ndalay panan. Kwayan'a, uwar ata a slabak, a dan atan way sa pa.

<sup>40</sup> Pə dəba ana pac sə slahay ù doh wa ite nà, dō ahay ta zlak anan ayak tu dō sə dəvac a tinen ahay cara cara bayak awan, à man a Yesu. A dazlan sa daf patan alay kərtek kərtek a tinen awan, aday tə mbərak fok. <sup>41</sup> Apasay lelibay aya ta nak ahay à dō ahay wa bayak awan. Apasay lelibay ataya tinen apan ti zlah kurkwer, ta wa: «Iken nà, Wan a Mbərom wanahan!» Əna Yesu a ngəraz patan, a gafan atan 'am anga aday tâ ja matanan bay. Bina ta san zle, winen nà, Almasihu a wanahan.

*Yesu a wazay à wulen su doh sə kiβe ahay*

*Markus 1.35-39*

<sup>42</sup> Idə a cəde sidew a nà, Yesu a zla à wulen su doh ata wa, a zla à kiβe, à saf inde. Əna dō ahay ta zla saa pəlay anan. Ta tan ayak à nga kutok, ta gan may nà, abay â mbəsak atan bay.

<sup>43</sup> Əna Yesu a jan atan nà: «Abay təde ni zla adəka, saa dəkay anan ləbara sa 'am mugom a sə bahay a Mbərom, anà dō sə wulen su doh sə kiβe ahay re. Bina nen mə slənay a bugol nà, saa ga mer su way ata awan.»

<sup>44</sup> A zla sə wazay pu kon pu kon ù doh sə wazay ahay à wulen su doh sə Yahudiya ataya inde fok.

## 5

*Yesu a ngaman anà dō sa ban kələf aya inde*

*Mata 4.18-22; Markus 1.16-20*

<sup>1</sup> Pə luvon a inde, Yesu winen mə tavay a pa 'am sə bəlay sə Gənesaret. Dō ahay inde bayak a à man anahan, tinen apan ti ngədac zek ahay tə mindel, anga a nan atan sə sləne 'am a Mbərom.

<sup>2</sup> Coy a canan ayak anà kwalalan ahay cew pa 'am mægujeguje. Do sa ban kælef ahay tæ dazak ahay wa, tinen apan ti banay anan zuvo a tinen ahay. <sup>3</sup> A ján à kwalalan kærtek a inde, mbala ana Simon. A jan anà Simon a nà, â hædek anan kwalalan anahan ata pa 'am mægujeguje wa mænjøek, sa ma nga à mamasl awan. Coy Yesu a a njahay uda awan, a dazlan sæ wazan anà do ahay kutok.

<sup>4</sup> Yesu a ndav anan 'am anahan ata nà, a jan anà Simon, a wa: «Hædek anan kwalalan pa man sæ a'am sædek awan, aday kê liren ayak zuvo à a'am inde sæ bønay ahay wa kælef ahay.»

<sup>5</sup> Simon a mbədahan apan, a wa: «Miter, ma gak mer su way ata matanan sæ luvon a anan ndekærkærre, mæ njækak ahan bay, mæ nahay apan næ hwiyo. Aday dukwen mæ bønæk kælef a kwa kærtek bay. Əna ka jak umo hëna ata nà, mi tëma sæ larak anan ayak zuvo aya à a'am inde aday bidaw!»

<sup>6</sup> Tæ larak anan ayak zuvo à a'am inde bine siwaw nà, kælef ahay bayak a tæ rahak anan zuvo. Bæse coy a nan anà zuvo sæ mëndah. <sup>7</sup> Tæ ngaman ayak anà do à kwalalan hinen inde ataya, saa man atan zek. Do ataya tæ dæzlek ayak nà, ta rah anan kwalalan a tinen a cew ataya fok tæ kælef ahay. Bæse coy a nan anà kwalalan ataya sæ këkar à a'am inde, anga ta ba ike kè zalak.

<sup>8</sup> Simon Piyer a canan anà way a matanan ata cëna, a nay à man a Yesu. A dukwen gærmec ù vo, a ja nà: «Ba Mëduwen uno, mbësak nen cëpak, bina nen nà, nen do sæ atahasl.»

<sup>9</sup> Simon tu do si mer su way anahan ataya ta ma nga pæ ajëjar anga kælef a sa ban ata kè zalak pæ alay a mindel a wa, bayak a jiga awan. <sup>10</sup> Way ata kà gak anan masuwayan anà atæ Yakuba tæ Yuhana, wan ana Zebede ahay, tinen do sa ga mer su way kærtek a tatæ Simon ata re.

Əna Yesu a jan anà Simon, a wa: «Kê jəjar bay. Iken ki təra həna adəka nà, dō sə njudo dō sə pəruho azar ahay, bina iken dō sa ban kələf sabay.»

<sup>11</sup> Ta may anan ahay kwalalan a tinen ahay, tə tavay atan pa 'am məgüjeguje asa. Cəna tinen mbəsak ayak way a tinen ahay fok à man ata awan, tə pərahan azar à Yesu kutok.

*Yesu a mbar anan* dōwan a inde mə dugwad awan

*Mata 8.1-4; Markus 1.40-45*

<sup>12</sup> Natiya, Yesu winen ù kon hinen asa. Tə zlangay tə dōwan a inde mə dugwad awan. Dōwan ata a canan à Yesu cəna, a lar zek à məndak pa 'am anahan, a gan amboh, a jan nà: «Ba Məduwen, kà zlak anak à nga nà, ki mba apan sa mbar nen aday zugol uno â ndav ite.»

<sup>13</sup> Yesu a ndəđoy alay, a laman ta sa jan nà: «U no. Mbar! Zugol anak kə ndəvak.»

Kwayan'a, dəvac a dōwan ata a ndalay panan, kə mbərak.

<sup>14</sup> Coy, Yesu a gafan 'am pi zek wa lele, a jan, a wa: «Kâ sa təkəren ləbara a anan anà dōwan bay. Əna zla saa kan zek anà dō sə gəđan dundo à way ahay anga Mbərom, â zəzor iken. Aday kâ var way kawa ana Tawrita ana Musa sa ja, aday dō ahay tâ san apan zugol anak kə ndəvak.»

<sup>15</sup> Kwa abay Yesu kà jak anan kâ sa đakan anan à dōwan bay təkede nà, sləmay a Yesu a ma nga sə zakay sa ta 'am pə daliyugo ata təđay bayak awan. Dō ahay ta nay ahay à man anahan bayak a sa naa sləne 'am anahan, aday â mbar atan à dəvac a tinen ahay wa.

<sup>16</sup> Əna Yesu a a zla way anahan, a njahay à man sa saf inde, aday a taa gan amboh à Mbərom à man ata awan.

*Yesu a mbar anan* dōwan a inde mə təra à məndak awan

*Mata 9.1-8; Markus 2.1-12*

<sup>17</sup> Pə luvon a inde asa, Yesu winen apan i tətakan way anà dō ahay. Farisa ahay pi zek tə miter sə Tawrita ahay tinen inde mə njahay a pə cakay anahan. 'Do ahay ta nay ahay kwa pu kon ahay wa cara cara: dō sə Galile ahay, dō sə Urəsalima ahay pi zek tu dō sə Yahudiya azar aya re. Aday mägala a Mbərom inde pə Yesu sa mbar anan dō ahay.

<sup>18</sup> À alay ata ite, dōwan aya inde tə gəbak ayak dō pə lala, winen mə təra à məndak awan. Ta gan may sa zla anan ù doh à man a Yesu, aday ti nahay anan pa 'am anahan.

<sup>19</sup> Əna ta san sa jəka ti zla anan ù doh nə ta sə wuraw bay, anga dō kə zalak ù doh awan, rođ ahay à məsudoh inde. Ta ján pa nga su doh, tə pəpas man, aday tə tarak anan ayak dōwan a pə lala ata tə líber ù doh, dinger à man a Yesu awan. A dəzle à wulen su dō bayak ata inde, tə nahak anan ayak pa 'am a Yesu.

<sup>20</sup> Yesu a canan anà adaf nga a tinen ata nà, a jan anà dōwan a dəvac ata awan, a wa: «Car uno, nə pəsek anan anan ines anak ahay coy.»

<sup>21</sup> Pə dəba a 'am anahan ata wa kutok nà, Farisa ahay, tə miter sə Tawrita ahay, ta ja ta nga ta nga, ta wa: «Jəba su dō wura həna anan sə jənan pa 'am anà Mbərom matana ata anaw? Waya sa mba apan sə pəse ines su dō anaw, kak si Mbərom a aday bina!»

<sup>22</sup> Yesu a san way a tinen sə jalay ata zle kwayan'a, a jan atan, a wa: «Kə jilen way matanan à mível a kwanay inde nà, angamaw? <sup>23</sup> Ma da 'am a nə maw? Sa ja: “Nə pəsek anan ines anak ahay” ata dāw, kabay sa ja: “Slabak, zla” ata dāw? <sup>24</sup> Əna u no kə sənən apan lele, nen Wan su 'Do nà, mägala uno inde sə pəsen anan ines à dō ahay pə daliyugo.»

A jan anà dōwan a mə təra à məndak ata kutok, a wa: «Nen apan ni jak: Slabak, gəba lala anak, zla agay.»

<sup>25</sup> Cəna, dōwan ata a slabak pə idə su dō ataya fok. A gəba lala anahan a sə nahay apan ata awan, a zla way anahan agay, ta sə həran nga anà Mbərom.

<sup>26</sup> Way ata a gan masuwayan ù dō ataya fok, aday tə həran nga anà Mbərom, ta ma nga pə ajəjar, ta wa: «Biten a anan nà, də canak anan anà way ma ga masuwayan awan.»

*Yesu a ngaman anà Lewi*

*Mata 9.9-13; Markus 2.13-17*

<sup>27</sup> Pə dəba anahan a wa, Yesu a may ahay ù doh wa nà, a canan anà dō sə cakal jangal a inde tə ngaman Lewi\*, winen mə njahay a ù doh sə cakal jangal. Yesu a jan, a wa: «Pəruho azar!» <sup>28</sup> Dōwan ata a slabak kwayan'a, a mbəsak way anahan ahay fok à man ata awan, a pərahan azar.

<sup>29</sup> Pə dəba wa kutok Lewi sə dōwan ata a da way sa pa bayak a àga winen sə təma anan Yesu. Dō sə cakal jangal ahay tu dō azar aya bayak awan, tinen apan ti pa way sa pa pə kərtek a tatə Yesu.

<sup>30</sup> Aya əna Farisa ahay tə miter sə Tawrita ahay nà, way ata kà zlak atan à nga bay. Anga nan, ta jan anà njavar a Yesu ataya, ta wa: «Kwanay apan ki pen way a aday ki sen way pə kərtek a tu dō sə cakal jangal ahay aday tu dō sə atahasl ahay nà, angamaw?»

<sup>31</sup> Yesu a jan atan, a wa: «Dō dəvac a bay cəna, a gan may anà dō sə disise bay, si dō sə dəvac ahay. <sup>32</sup> Nen na nay ahay sa naa ngaman anà dō sa ga way lele ataya bay. Əna na nay ahay nà, sə ngaman anà dō sə atahasl ahay, anga aday tâ yam pə ines a tinen ahay.»

*Acəce way pə sumaya*

*Mata 9.14-17; Markus 2.18-22*

---

\* <sup>5:27</sup> Lewi ata nà, sləmay anahan Mata re.

<sup>33</sup> Farisa ahay pi zek tē miter sē Tawrita ahay ta jan anà Yesu, ta wa: «Njavar ana Yuhana ahay ta sē Farisa ahay ta taa ga sumaya tē amboh a kutok nà, aday mbala anak ahay ta ga itəbay nà, angama kəlanaw?»

<sup>34</sup> Yesu a mbədahan atan apan, a wa: «A ga pikwen nà, dō mē ngamay aya à man sē gəba dalay nà, ti mba apan sa ga sumaya itədaw? Matanan bay! <sup>35</sup> Əna pa pac a dō sē gəba dalay ata tē bənak anan à wulen a tinen wa nà, ata ti ga sumaya kutok.»

<sup>36</sup> Natiya kutok, Yesu a təkəren atan 'am sē jike a anan, a wa: «Kula dōwan saa ngərway anan ahay zana wiya a aday i tam anan pə zana məduwer a nà, ibay asanaw? Kak dōwan a kà gak matanan nà, kə nəsək anan zana wiya ata bidaw? Aday zana məduwer ata dukwen nà, i zla pi zek tē zana wiya ata bay ba? <sup>37</sup> Aday dukwen, dōwan saa mbađ mahay mē kwasay a bay a à mbulo sa zlay məduwer a inde nà, ibay.† Dōwan a kà sak a ga matanan cəna, mahay a mē kwasay a bay ata kà sak a kwasay uda nà, i ndazl anan mbulo ata awan. Mahay i pak, aday mbulo dukwen kə nəsək. <sup>38</sup> Kak matanan bay cəna, si ti pak mahay mē kwasay a bay awan, à mbulo wiya a inde cite. <sup>39</sup> Dōwan a kà sak mahay mē kwasay a nà, i gan may anà mē kwasay a bay ata sabay asanaw? Anga ta ja nà, lele a nē mē kwasay ata awan.»

## 6

*Yesu nà, winen bahay sē luvon sa man uda awan  
Mata 12.1-8; Markus 2.23-28*

---

† 5:37 Mbulo sa zlay nà, way sa mbađ uda mahay kabay a'am sa sa, anga dō sa bar ahay. Aday dukwen, kak winen wiya awan nà, a ngəraway kawa atə gəzla tē kukwar sa kad ata bay.

<sup>1</sup> Pə luvon sa man uda a inde nà, atə Yesu tə njavar anahan ahay tinen apan ti zla tə guvo sa ndaw kutok nà, njavar anahan ahay ta kad ndaw, ta pa.

<sup>2</sup> Əna azar sə Farisa aya sə canan atan ataya ta jan atan nà: «Ki gen way aday tədə abay sa ga pə luvon sa man uda bay ata nə, angamaw?»

<sup>3</sup> Yesu a mbədahan atan apan, a wa: «Kula kwanay kə jingen way ana Dawuda sa ga tu do anahan ahay, à alay a may a han apan ata itəbay daw? A ga nə kəkəməw?\*

<sup>4</sup> Dawuda a zla à jawjawa sə mazlab a Mbərom, a ray pen ma ga nga anga Mbərom ata awan, a pa, aday do anahan ahay dukwen, kə varak atan, ta pak re. Abay tədə saa pa nà, do sə gəcfan dungo à way ahay anga Mbərom dəkdek bidəw?»

<sup>5</sup> Yesu a jan atan asa, a wa: «Nen Wan su Do nà, nə lavan nga anə luvon sa man uda awan.»

*Yesu a mbar anan dōwan a inde ma mac alay awan*

*Mata 12.9-14; Markus 3.1-6*

<sup>6</sup> Natiya awan, pə luvon sa man uda hinen asa, Yesu a zla à doh sə wazay, winen apan i wazay. Dōwan a inde à man ata awan, alay puway anahan ma mac awan. <sup>7</sup> Miter sə Tawrita ahay tə Farisa ahay tinen apan ti dəfan ide anə Yesu, ata aday, kak kə mbərak anan do pə luvon sa man uda awan nà, ti njad apan alay sa 'am sa man anan mungok kutok.

<sup>8</sup> Aya əna, Yesu nə a san way a tinen sə bayak ata zle. Anga nan, a jan anə dōwan a ma mac alay ata, a wa: «Slabak! Tavay à wulen su do anaya inde.» Cəna, dōwan ata a slabak, a tavay jek à wulen su do ataya inde.

<sup>9</sup> Natiya, Yesu a jan anə miter sə Tawrita ahay tə Farisa ataya fok, a wa: «U no sə cəce pikwen wa: Pə luvon sa

---

\* 6:3 Ca pə 1 Samiyel 21.2-7.

man uda nà, cəved inde sa ga mer su way lele awan, kabay cəved inde sa ga mer su way lelibay awan, daw? Təde sa tam anan sifa su do daw, bæzi lele nə sə lizen anan sifa daw?»

<sup>10</sup> Yesu a ca patan nerre fok, a jan anà dōwan a ma mac alay ata kutok, a wa: «Ndədoy anan alay anak.»

Dōwan ata a ndədoy anan alay anahan cəna, wuret alay anahan kə pəsakak.

<sup>11</sup> Əna, way ata kə cəbak anan anà do ataya awan. Ta ma nga sa vad apan awiyaway, aday kəkəma ti i ga anan tə Yesu anaw.

*Yesu a walay do maslan anahan ahay kuro nga cew  
Mata 10.1-4; Markus 3.13-19*

<sup>12</sup> À luvon ataya inde kutok nà, Yesu a ján wanahan à bəzlom saa ga amboh. A nahay apan hwiyoop tə ide cekərkərre sa gan amboh anà Mbərom.

<sup>13</sup> Ide a a cəde kutok bine siwaw nà, Yesu a jan anà njavar anahan ahay tē halay nga pə cakay anahan. Ta nay ahay kutok nà, a walay wa kuro nga anahan a cew. A ngaman atan nà, do maslan ahay.

<sup>14</sup> Sləmay a tinen aya həna: Simon, dōwan a Yesu a ngaman tə sləmay hinen, Piyer† ata awan, aday Andəre, mərak ana Simon, Yakuba, Yuhana, Filip, Bartilome,

<sup>15</sup> Mata, Tomas, Yakuba wan ana Alfa, Simon do manide sə Ruma ahay, <sup>16</sup> tə apan Yuda wan ana Yakuba aday tə apan Yudas Iskariyot, do saa ga daf pə Yesu ata awan.

*Yesu a mbar anan do sə dəvac ahay bayak awan  
Mata 4.23-25*

<sup>17</sup> Pə dəba anahan a wa nà, atə Yesu tu do maslan anahan ataya tə dazay à bəzlom wa, tə tavay pa man barbara a fadada. Njavar a Yesu azar aya tinen inde à man ata bayak awan. Aday man su do azar aya ta nay kwa ù

† 6:14 Piyer: kawa sa ja nà, Pəkərad.

kon a azar aya wa, kawa dō sə Urəsalima pi zek tu dō sə Yahudiya azar aya, tə apan dō sə wulen su doh aya bəse tə bəlay ataya, kawa dō sə Tirus ahay aday tu dō sə Sidon ahay fok, tinen à man ata awan.

<sup>18</sup> Ta nay ahay nà, sa naa pak sləmay pa 'am anahan ahay, aday sa naa njad zay si zek a tinen ahay. Aday dō setene sə hurvos atan ataya dukwen ta nak ahay, aday fok tə mbərak re. <sup>19</sup> Kuwaya a gan may sə laman alay à Yesu, anga məgala sa mbar dō ahay a nay à winen wa, aday a mbar atan fok.

*Ataslay mivəl tə dāce*

*Mata 5.1-12*

<sup>20</sup> Natiya awan, Yesu a ca pə njavar anahan ahay, a jan atan, a wa:

«Ataslay mivəl inde anga kwanay, dō mətawak aya awan, anga bahay a Mbərom ma var a nə anga kwanay.

<sup>21</sup> Ataslay mivəl inde anga kwanay, dō may a han pikwen həna ataya awan, anga ki naa rihen pə luvon a inde nà, mbodol mbodol mba.

Aday ataslay mivəl inde anga kwanay, dō sə jalay mərava ahay ite asa,

anga ki naa mbisen pə luvon a inde mba.

<sup>22</sup> Kak həna dō ahay ta nak ikwen ide, tə rəzlak kwanay à wulen a tinen wa, tə gənahak ikwen, ta jak pikwen 'am lelibay aya anga kə dāfen nga pi nen Wan su Do nà, tislən mivəl adəka.

<sup>23</sup> Pə luvon a ta gak ikwen way matana ataya cəna, tislən mivəl, ndəzlen tə ambasay adəka, anga Mbərom i varak ikwen magwagway məduwen a à bagəbaga mburom.

Anga bije a tinen ahay dukwen ta gak anan ahay anà do maja'am a Mbərom ahay kətanən re.

<sup>24</sup> Əna, kwanay do sə zlile ahay nà, dəce inde pikwen, anga ba kə njiden panan magwagway a kwanay həna pə daliyugo coy.

<sup>25</sup> Kwanay, do ma rah aya həna ataya awan, dəce inde pikwen,

anga may i naa rawad kwanay pə luvon a inde mba.

Kwanay, do à ambasay inde həna ataya awan, dəce inde pikwen,

anga ki naa yimen ta sə jalay mərava pə luvon a inde mba.

<sup>26</sup> Kak həna do ahay ta ja pikwen nə 'am lele aya nà, dəce inde pikwen,

anga bije a tinen ahay dukwen tə varak anan zlangar matanan anà do maja'am mungwalay ataya re.»

*Pəlen anan do manide a kwanay ahay*

*Mata 5.38-48, 7.12*

<sup>27</sup> Pə dəba anahan a wa, Yesu a jan atan asa, a wa:

«Kwanay do sə pukə sləmay ahay, nen apan ni jak ikwen: Pəlen anan do manide a kwanay ahay, gen anan sumor anà do sa nak ikwen ide ahay. <sup>28</sup> Pəsen 'am lele aya anà do sə tahasl kwanay ahay. Gen amboh anà Mbərom anga do sa ga alay tə kwanay ahay.

<sup>29</sup> «Dowan a kə dəcak anak pə cakay sləmay kərtek a nà, mbədəhan anan apan day hinen asa. Kabay dowan a kə ngəzərak panak zana anak məduwen a sa pak pi zek ata nà, mbəsakan anan apan tegwere sə zana ata re.

<sup>30</sup> «Dowan a kə cəcihek panak wa way nà, kə sa gan anan azay bay, varan. Kabay dowan kə ngəzərak panak wa way anak nà, mbəsakan anan, kə cəce a panan bay.

<sup>31</sup> «Way a aday həna ki gen anan may do ahay tə gak ikwen anan nà, gen atan anan dukwen matanan re.

<sup>32</sup> «Kak kə pəlen nà, dō sə pəlay kwanay ahay dəkdek nà, waya saa ngərak ikwen apan anaw? Kwa dō sə atahasl ahay dukwen tə pəlay nà, dō sə pəlay atan ataya re asanaw? <sup>33</sup> Kabay, kak ki gen anan sumor nə ù dō sa gak ikwen sumor ahay dəkdek ata nà, mərdok sə ayanga a kwanay wuraw? Abay dō sə atahasl ahay nà, ta ga nə matanan bay cara dāw?

<sup>34</sup> «Kak kə viren anan gudire nà, anà dōwan aya aday kə sənən zle ti mba apan sə hamak ikwen anan uda tətə ataya nà, waya saa ngərak ikwen apan anaw? Kwa abay dō sə atahasl ahay təkede tə varan gudire nà, anà dōwan aya aday ta san zle ti mba apan sə haman atan anan uda tətə ataya bidaw? <sup>35</sup> Əna, adəka bay, pəlen anan dō manide a kwanay ahay, gen atan sumor, viren atan gudire, əna mənəna sə bayak sa jəka ti sa haman umo anan uda mba ata awan. Kak ki gen matanan nà, ki i njiden magwagway bayak awan, ki təren nə wan a Mbərom sə bagəbaga mburom ahay. Anga Mbərom awan, winen a gan sumor nà, anà dō sa ngar pə alay itəbay ataya awan, aday anà dō sə huwan ahay fok re. <sup>36</sup> Gen anan sumor ì zek ahay, anga Bəbay a kwanay Mbərom nà, winen dō sa gan sumor ù dō.»

*'Am sa man mungok ì zek ahay*

*Mata 7.1-5*

<sup>37</sup> «Kâ si men anan anan mungok ù dō azar aya à mivel inde bay. Ata Mbərom dukwen i mak ikwen anan mungok bay ite re. Kâ bənen dō à mivel inde bay. Ata Mbərom dukwen i ban kwanay tə sariya bay ite re. Pəsen anan anan ines anà dō ahay, aday Mbərom dukwen i pəsek ikwen anan à kwanay aya ite re.

<sup>38</sup> «Viren anan way anà dō ahay, aday Mbərom dukwen i mak ikwen anan uda awan. I mak ikwen uda nà, tə way sə lavay way məduwen awan, aday i tambal anan, i jəjak

anan uda nə lele. I rahak ikwen anan cucucœ aday i pəkak ikwen ayak uda à mbulo inde. Mbərom i lavak ikwen ayak uda nə, tə way a kwanay sə lavan uda anà dō ahay ata awan.»

<sup>39</sup> Yesu a təkøren atan 'am sə jike hinen asa, a wa: «Dō hurof a nə, i mba apan sə bənan alay anà hurof car a tətē dāw? Kak matanan nə, ti slahay à gujar inde cew maya bidaw? <sup>40</sup> Dō sə jangay nə, i zalay miter anahan bay. Əna dō sə jangay ata i ndav anan ajangay anahan aday ti sa lavay tə miter anahan ata kutok ba?»

<sup>41</sup> A jan atan asa, a wa: «Iken nə, ka mba apan sə canan anà cukol i idē ana mərak anak inde, aday dədom i idē anak a inde nə, ka mba apan sə canan sabay ata nə, angama kutok anaw? <sup>42</sup> Ka mba apan sa jan anà mərak anak: “Ənga, nə gəbak anan ahay cukol i idē wa”, aday cəkəbay iken a nə dədom i idē anak a inde zləngəddā nə, kə gəbak anan ahay wa bay re asanaw? Mbadəmbada bidəka! Ənga, gəbay anan ahay dədom i idē anak a wa, aday ki ca idē lele. Ata aday ki i mba apan sə gəbay anan ahay cukol idē anà mərak anak wa nə, na.»

*Dədezl si sé tə wan anahan aya awan*

*Mata 7.16-20, 12.33-35*

<sup>43</sup> Natiya, Yesu a jan atan asa, a wa: «Dədezl si sé lele a nə, i wahay wan lelibay a bay. Dədezl si sé lelibay a ite nə, i wahay wan lele aya bay. <sup>44</sup> Anga na awan, dā san anan dədezl si sé ahay fok nə, pa wan a tinen aya wa. Dowan i mba apan sə bənay ahay wan sə buway i sé sə jəgem wa nə, ibay. Dowan sa sa bənay ahay maka i sé sə iyam wa dukwen ibay re. <sup>45</sup> Dō lele a nə, a san sa ja 'am zle ləfedede, anga 'am anahan ata a nay ahay nə, kwa à mivel anahan a lele ata wa. Aday dō sə huwan ite nə, a ja nə 'am sə huwan, anga 'am anahan ata a nay ahay nə, kwa à mivel anahan

a lelibay ata wa re. Bina tæbølem su dō a ja nē way sa nay ahay à mivel anahan wa.»

*Jike su doh ahay cew*

*Mata 7.24-27*

<sup>46</sup> Pæ dæba anahan a wa asa, Yesu a jan atan, a wa: «Kæ ngimen uno “Bahay, Bahay!” nà, aday ki gen way a kawa nen sa jak ikwen aday kî gen ata bay asanaw? <sup>47</sup> Ni dâkak ikwen anan hæna. Ðo zænzen a kâ nak à man uno, kè slænek 'am uno, kè dæfak anan apan lele nà, winen a ga minje nē tæ wayaw? <sup>48</sup> Winen a ga minje nà, tu dō sē ndakay doh. A pak saray a nà, a la mæke sædek dezl pæ pækærad, a pækay ahay saray su doh anahan pæ pækærad ata wa kutok. Zælaka a haway ahay, a van nga anà doh a mi dezl ata awan, æna doh ata kè mbæzlak bay, anga saray su doh ata ma pak a lele. <sup>49</sup> Æna dō sē slæne 'am uno aday kè dæfak anan apan bay ata nà, winen a ga minje tu dō sa dezl doh anahan pæ yugo mænjenja sa pak a saray a ata awan. Iven a ga, zælaka a haway ahay, a van nga anà doh ata cæna, doh ata a mbazl seked seked kwayan'a.»

## 7

*Yesu a mbar anan* bile ana bahay sē suje sē Ruma ahay

*Mata 8.5-13*

<sup>1</sup> Natiya kutok, pæ dæba anahan a wa, Yesu a ndav anan 'am anahan sa jan anà dō ahay nà, a slabak, a zla way anahan à wulen su doh sē Kafarnahum.

<sup>2</sup> Bahay sē suje ahay a inde à man ata awan, winen nà, Ruma ahay. Læliwe sē bile anahan a inde dævac awan, bæse winen apan i ndav zek coy. <sup>3</sup> Matanan, bahay sē suje ata a slæne pæ læbara a Yesu cæna, a slænay ahay mæced sē Yahuda ahay à man anahan sa naa gan kem, aday â zla saa mbar anan bile anahan ata ite.

<sup>4</sup> Natiya, dō ataya tē dazley ahay à man a Yesu nà, tē dubok anan, ta gan kem, ta sa jan nà: «Dowan ata nà, abay kâ slēnen anan ayam anahan ite nà, tēde. <sup>5</sup> Winen a pēlay dō a mēnuko ahay tē mindel, aday sē hanan umo doh sē wazay ata dukwen, winen a re.»

<sup>6</sup> Natiya awan, Yesu a zla tē maced ataya kutok. Abay bāse tinen apan ti dazle àga bahay sē suje ata kutok nà, dōwan ata a slēnay car anahan ahay pē caved sa naa jan à Yesu nà: «Ba Mēduwen, kâ yay nga sa nay ahay bay, anga nen na slak tēde aday ki dazley ahay àga nen bay. <sup>7</sup> Anga nan, na ca apan nà, ni zlak ayak ta nga uno awan, à man anak a nà, na slak bay. Ja 'am anak a dasl kērtēk cēna, bile uno i mbar. <sup>8</sup> Nen a aday nà, bahay uno ahay dukwen inde, aday nen nē bahay sē lavan nga anà suje ahay bayan aya re. Na sak a jan anà dōwan a kērtēk a: “Zla tiya”, i zla. Na sak a jan anà dō hinen: “Hayak à man a anan”, i nay ahay. Na sak a jan anà bile uno: “Ga natiya”, i ga anan acēkan.»

<sup>9</sup> Natiya, Yesu a slēne anan 'am ataya fok cēna, a zlan à nga lele. A mbēdahay 'am pu dō sē pērahan ayak azar ataya, a wa: «Nen apan ni jak ikwen tē dīdek awan, kula na tak anan à nga anà dō sa daf upo nga lele kawa dōwan a anan à wulen su dō sē Isēra'ila ahay bay.»

<sup>10</sup> Dō maslan ataya ta ma pē dēba àga bahay sē suje ata kutok. Taa tan ayak à nga anà bile anahan ata nà, kē mbērak, winen inde zay coy.

*Yesu a mbar anan wan ana mēdukway sē uwar inde, ma mac awan*

<sup>11</sup> Natiya kutok, pē dēba anahan a wa nà, Yesu a zla à wulen su doh a inde tē ngaman Nayin. Njavar anahan ahay, tē dō ahay bayak a tē pērahan azar. <sup>12</sup> Bāse Yesu winen apan i dazle à wulen su doh ata inde nà, tē zlangay tu dō ahay tē gēbak ahay mēsinde, tinen apan ti zla anan à mēke. Mēsinde ata nà, wan ana mēdukway sē uwar a

inde, mēnduwel awan. Do ahay bayak a tinen apan ti zla tatə uwar ata pa 'am jəvay.

<sup>13</sup> Aday kutok, Yesu Ba Məduwen a canan à mədukway sə uwar ata cəna, a gan ì zek wa, a jan, a wa: «Njahay way anak, kâ yam bay.»

<sup>14</sup> Cəna, a zla, a laman alay anà lala sə gəba məsinde ata awan, do sə gəba məsinde ataya tə tavay. Yesu a jan anà məsinde ata, a wa: «Wan ada, nen apan ni jak: Slabak!»

<sup>15</sup> Cəna, wan ata a slabak acəkan, a njahay tun, winen apan i ja 'am. Aday Yesu a man anan à alay inde anà may anahan.

<sup>16</sup> Do sə canan à way a Yesu a sa ga ata nà, ta ma nga pə ajəjar, tə həran nga anà Mbərom ta sa ja nà: «Do maja'am a Mbərom məduwen a kà nak ahay à wulen a mənuko inde» aday «Mbərom kà nak sa man zek anà mənuko do anahan Isəra'ila ahay.»

<sup>17</sup> Ləbara sə way a Yesu a sa ga ata a ta 'am təday pə daliyugo sə Yahudiya, aday pu kon azar a sa mban atan ataya fok.

*Yuhana*, do sa gan baptisma anà do ahay ata a slan do ahay à man a Yesu

*Mata 11.2-19*

<sup>18</sup> Natiya awan, njavar ana Yuhana do sa gan baptisma anà do ahay ata, tə təkəren anan ləbara sə way a Yesu sa ga ataya fok anà miter a tinen. Yuhana a ngaman anà njavar anahan ahay cew, <sup>19</sup> a slan atan à man a Yesu Ba Məduwen, saa cəce panan: «Iken nà, Almasihu, dowan a manay sə sləne i nay ahay mba ata daw? Kabay mâ ba do hinen daw?»

<sup>20</sup> Do maslan a Yuhana ataya tə dəzle à man a Yesu nà, tə cəce panan kutok, ta wa: «Yuhana do sa gan baptisma anà do ahay a slənay manay à man anak saa cəce panak:

Iken nà, Almasihu dōwan a manay sə sləne i nay ahay mba ata daw? Kabay m̄a ba dō hinen daw?»

<sup>21</sup> À alay ata ite, Yesu winen apan i mbar dō sə dāvac ahay bayak a, à dāvac a tinen ahay wa cara cara, tu dō sə setene ahay, aday k̄è t̄əbak anan anan id̄e an̄à hufof ahay bayak awan.

<sup>22</sup> Yesu a mbədahan atan apan, a wa: «Zlen, təkəren anan an̄à Yuhana n̄à, way a kwanay sə canan aday sə sləne: Hufof ahay t̄ə t̄əbak id̄e, v̄ədal ahay tinen apan ti zla t̄ə saray a tinen, aday dō mə dugwad̄ aya d̄ukwen, zugol inde patan sabay anga t̄ə mb̄arak. Mədəngazlak ahay, tinen apan ti sləne way t̄ə sləmay a tinen ahay re, dō ma mac aya t̄ə slabakak ahay à m̄əke wa, aday dō m̄ətawak aya, t̄ə slən̄ek l̄əbara sa 'am mugom awan. <sup>23</sup> Zay i t̄əran an̄à dō aday k̄è mb̄esakak sa daf upo nga it̄əbay ata awan.»

<sup>24</sup> P̄ə d̄əba ana dō maslan a Yuhana ataya sa zla way a tinen ata wa n̄à, Yesu a dazlan sa jan 'am ana Yuhana an̄à man su dō ata awan, a wa: «Ki zlen à k̄iḃe à man sa saf inde n̄à, saa cay ahay pa maw? P̄ə gusuko aday mad̄ winen apan i b̄al anan ata daw? A'ay. <sup>25</sup> Əna aday ka si cen ahay n̄à, pa ma kutok anaw? Pu dō aday winen ma pak zana k̄əlfed̄ed̄e aya ata daw? D̄o sa pak zana k̄əlfed̄ed̄e aya aday tinen zlile aya ata d̄ukwen, mə njahay aya way a tinen à gala bahay ahay. <sup>26</sup> Aka aday ka si cen ahay n̄ə pa ma k̄ərt̄ek a kutok anaw? Pu dō maja'am a Mb̄ərom bid̄aw? Ayaw, winen dō maja'am a Mb̄ərom ac̄əkan, aday nen ni jak ikwen n̄à, winen a zalay dō maja'am a Mb̄ərom ahay re. <sup>27</sup> Anga 'am inde mə vinde à D̄eft̄ere a Mb̄ərom inde, p̄ə winen. Mb̄ərom a wa:

“H̄əna ni slan dō maslan uno,

i lahak pa 'am saa ndakak anan c̄əved̄ lele.\*”

\* 7:27 Са рə Malakiya 3.1.

<sup>28</sup> Yesu a jan atan asa, a wa: «Nen ni jak ikwen ite nà, dōwan inde mə wahay a pə daliyugo sə zalay Yuhana nà, ibay. Aya əna, dō ma kac awan à bahay a Mbərom inde ata ite nà, winen a zalay anan Yuhana tə məduwen.»

<sup>29</sup> Dō ahay, tu dō sə cakal jangal aya təkə fok, tə sləne 'am ataya cəna, tə sənək way a Mbərom ahay fok nà, lele aya awan, bina tə ngəmak baptisma ana Yuhana coy.  
<sup>30</sup> Əna Farisa ahay tə miter sə Tawrita ahay, tə təmahak kawa ana Mbərom sa gan may tâ ga ata bay, bina tə ngəmak baptisma ana Yuhana ata itəbay.

<sup>31</sup> Yesu a ja asa re, a wa: «Dō a wuswes anaya həna ata nà, ni ga atan minje nà, ta maw? Ta ga minje nə tə wayaw?  
<sup>32</sup> Ta ga minje tə gwaslay mə njahay aya pə zavay sə wulen su doh, tinen apan ti zlahan i zek ahay, ta sa ja nà: “Ma fak ikwen ayak gungozl, kə gərven bay. Ma fak ikwen ayak gingec, kə yimen bay re!”  
<sup>33</sup> Anga Yuhana a nay ahay, winen a sa mahay bay, a taa ga sumaya re. Əna ki wen: “Winen mə vaway nga awan”.  
<sup>34</sup> Əna nen, Wan su Dō, na nay ahay, na pa daf kəray, na sa way kəray nà, ki wen: “Cen apan! Dōwan a anan nà, dō sə kutov, dō sə vaway nga, aday winen car su dō sə cakal jangal ahay pi zek tu dō sə ines ahay.”  
<sup>35</sup> Aya əna, dō ahay ti san kəlire ana Mbərom winen lele, anga ti canan anà mer su way anahan sa ga ataya awan.»

*Yesu àga* dōwan a inde tə ngaman Simon, winen Farisa ahay

<sup>36</sup> Natiya kutok, dōwan a inde tə ngaman Simon, winen Farisa ahay. A ngaman à Yesu saa pa way àga winen miya awan. Yesu a zla àga dōwan ata, tə njahay sa pa way pə kərtek a kutok.

<sup>37</sup> Uwar a inde à wulen su doh ata awan, winen nà dō sə atahasl. A sləne sa jəka Yesu winen apan i pa way àga Simon, Farisa ahay ata cəna, a nay ahay àga dōwan

ata awan, tə amar sə wurde anahan a à dunguzlok inde.  
<sup>38</sup> Uwar ata a tavay à dəba ana Yesu bəse à man sə saray anahan. Winen apan i yam gweguzguzze, ide sə ayam anahan a dazlan sə banay anan saray a Yesu kusler kusler. A ma nga sə təlkađ panan ide sə ayam anahan ata tə sibøk sa nga anahan, a ban anan saray a Yesu həmbök, a pak apan amar sə wurde ata kutok.

<sup>39</sup> Natiya kutok, Simon, Farisa sə đowan a sə ngaman ayak à Yesu àga winen ata, a canan à way a matanan ata cəna, a jalay ta nga ta nga, a wa: «Đowan a anan i ga nà, đo maja'am a Mbərom bay aday bina, a san sa jəka uwar sə laman a anan ata, winen đo sə atahasl đukwen a san bay ata nə kəkəməw?»

<sup>40</sup> Pa 'am anahan ata kutok, Yesu a jan, a wa: «Simon, way inde u no sa jak.»

Simon a mbəđahan apan, a wa: «Miter, ja asanaw!»

<sup>41</sup> Yesu a jan kutok, a wa: «Đowan a inde nà, gudire anahan inde pə đo ahay cew. Pu đo kərtek awan, dala anahan apan mbulo səkat đara, pu đo hinen ite, mbulo kwa kuro đara. <sup>42</sup> Əna đo sə dala ata a ca patan cew miya đukwen, đowan saa mba apan sə haman anan dala anahan ata tətə nà, ibay. Anga nan, a mbəsakan atan anan dala anahan ata fok sə coy awan. Əna à wulen su đo a cew ataya wa nà, iken kə bayak saa pəlay anan đowan ata tə mindel nà, đowan a đuwuraw?»

<sup>43</sup> Simon a mbəđahan apan, a wa: «I ga nə, saa pəlay anan đowan ata tə mindel nà, đo aday winen sə mbəsakan anan dala zek məduwen a ata awan.»

Yesu a jan apan kutok, a wa: «Ka jak 'am đidəm awan.»

<sup>44</sup> Pə dəba anahan a wa nà, Yesu a mbəđa 'am pə uwar ata awan, aday a jan anà Simon, a wa: «Na wa, kə canak anan anà uwar a anan ba? Nen na nak àga iken, əna kə varak uno a'am aday anga nê banay anan saray uno ahay

bay. Əna winen kə banak uno anan saray tə ide sə ayam anahan, aday pa təkad panan tə sibək sa nga anahan re bidaw? <sup>45</sup> Aday iken nà, kə təmahak nen ta sa ban nen həmbok həmbok bay. Əna winen nà, kwa anuno sa nay ahay àga iken nà, kə mbəsakak sə buno anan saray uno ahay həmbok həmbok bay. <sup>46</sup> Iken kə mbədak uno amar sə wurde pa nga bay, əna winen kə mbədak amar sə wurde pə saray uno ahay re. <sup>47</sup> Anga nan, nen apan ni jak: Winen nà, i pəlay nen tə mindel, anga ines anahan ahay bayak a dukwen mə pəse aya awan. Əna dō aday ines anahan ahay mə pəse a mənjoək akinen ata nà, winen dukwen i pəlay nen tə mindel bay re.»

<sup>48</sup> Natiya pə dəba anahan a wa kutok, Yesu a jan anà uwar ata, a wa: «Mazar uno, ines anak ahay mə pəse aya coy.»

<sup>49</sup> Dō a sa pa way pə kərtek a tə winen ataya fok tə dazlan sə jalay ta nga ta nga, ta wa: «Jəba su dō wura aday kwa sə pəse ines pu dō wa dukwen a mba apan re ata anaw?»

<sup>50</sup> Əna Yesu a jan à uwar ata asa, a wa: «Adaf nga anak pi nen kə təkək iken. Zla tə zay!»

## 8

### *Uwar sə pərahan azar anà Yesu ahay*

<sup>1</sup> Natiya, pə dəba anahan a wa a njahay əngal nà, Yesu a zla tə njavar anahan a kuro nga cew ataya awan, à wulen su doh ahay, aday pu kon pu kon. A dəkay anan ləbara sə bahay a Mbərom mugom awan. <sup>2</sup> Uwar aya inde tə pərahan azar. Uwar ataya nà, ba Yesu kə mbərak atan à dəvac a tinen ahay wa, aday kə rəzlak ahay setene à nga a tinen ahay wa re. À wulen sə uwar a sə pərahan azar ataya inde nà: Mariyama, dəna sə Magədala ahay, aday Yesu sə rəzlay ahay setene ahay cuwbe à nga anahan a wa

ata awan; <sup>3</sup> tə apan Yuwana, uwar ana Huza, dō mēduwen a sa ga mer su way àga Hiridus; tə apan Suzana; aday tə apan azar sə uwar aya bayak a re. Uwar ataya ta mak anan zek à Yesu tə njavar anahan ahay tə zlile a tinen.

*Jike su dō sa casl ndaw*

*Mata 13.1-9; Markus 4.1-9*

<sup>4</sup> Pə wulen su doh ahay wa cara cara, dō ahay bayak a tə halay nga à man a Yesu. A dazlan sa jan atan 'am tə jike, a wa: <sup>5</sup> «Dowan inde a zla à guvo, saa casl ndaw. Winen apan i casl ndaw ata kutok nà, zahav a guce panan pə cəved. Dō ahay tə dēdasl anan, aday mēvuhom ahay tə dāgay anan. <sup>6</sup> Zaav sa ndaw azar a a guce panan pə saray pəkərad. A hay ahay, aday a kuray kwayan'a, anga man ata mē naaz a sabay. <sup>7</sup> Zahav mē mbəsakan a à alay inde ata a guce à wulen sə adak inde. Ta ha cəna, ta har pi zek tə adak, əna adak a bənan mbiyed, ndaw ata kə nahak bay. <sup>8</sup> Əna azar sə zaav a mē mbəsak ata, a guce pə yugo lele awan. A hay, a har, a nah wan pə hawal sa ndaw kərtək a nà, səkat səkat.»

Pə dəba sa 'am ata wa asa nə, a jan atan 'am tə məgalak awan, a wa: «Sləmay inde pə dōwan a nə, à sləne 'am a anan.»

*Yesu a ja 'am tə jike nə angamaw?*

*Mata 13.10-17; Markus 4.10-12*

<sup>9</sup> Pə dəba anahan a wa kutok nà, njavar anahan ahay tə cəce panan, ta wa: «Jike sa 'am anak a sa ga sə manan ata nà, a nan sa ja nə maw?»

<sup>10</sup> Yesu a mbədahan atan apan, a wa: «Kwanay nà, way mi dər aya à bahay a Mbərom a inde ata nà, winen a kà gak ikwen panan akar sa 'am sə bahay anahan a coy. Əna dō azar aya nà, ti sləne way ahay fok nà, si ta 'am sə jike. Anga nan:

Tinen apan ti ca apan, əna tə canan bay,

aday ti pak apan sləmay, əna tə sləne bay re.\* »

*Yesu a pəsak anan jike su do sa casl ndaw ata awan*

*Mata 13.18-23; Markus 4.13-20*

<sup>11</sup> Coy, Yesu a wa: «'Am sə jike anan a nan sa ja nà, natiya awan: Zaav sa ndaw nà, 'am a Mbərom. <sup>12</sup> Do azar aya ta ga minje ta ndaw mə guce pə cəved ata awan. Tinen nà, tə sləne anan 'am a Mbərom bəse, əna Fakalaw i nay, i wudihəy anan 'am ata à mivəl a tinen wa, anga aday t̄a đaf apan nga sa tam bay. <sup>13</sup> Do azar aya ite, ta ga minje tə zaav sa ndaw mə guce pə saray pəkərad ata awan. Tinen nà, tə slənek 'am a Mbərom cəna, tə təma anan tə ataslay mivəl awan. Əna 'am ata a pak sləlay a mivəl a tinen inde bay. Zanaka đəce sə daliyugo kà nak, tə way sa njak do anahan aya cəna, ti mbəsak cəved sa 'am a Mbərom. <sup>14</sup> Do azar aya ite, ta ga minje tə zaav sa ndaw sə guce à wulen sə adak ahay inde ata awan. Tinen tə slənek 'am a Mbərom nà, way sə daliyugo ahay inde cara cara ti njak atan. Kawa ti jalay nga pə way sə daliyugo ahay, ti gan may anà zlile sə daliyugo, ti taslay mivəl sa ga ubor pə way sə daliyugo ahay cara cara. Way ataya ti bənan mbiyed anà 'am a Mbərom à mivəl a tinen inde, aday 'am ata â zla nga uho saa nah bay. <sup>15</sup> Əna do azar aya ite asa, tinen ta ga minje tə zaav sa ndaw sə guce pə yugo lele ata awan. Tə sləne 'am a Mbərom nà, ta ban anan tə mivəl kərtek a lele. Kwa đəce kə njadak atan dukwen, tə mbəsak bay re. Ta ban mivəl, aday ta zla nga uho pa 'am a Mbərom.»

*Man sa đaf lalam*

*Markus 4.21-25*

<sup>16</sup> Pə dəba anahan a wa kutok, Yesu a jan atan asa, a wa: «Dowan saa đaf uko pə lalam aday i đer anan ta sə hərək apan tasa, kabay i đərek anan ayak ù vo lala nà, ibay

---

\* 8:10 Ca pə Esaaya 6.9.

asanaw? I daf anan bugol nà, pa man jəgad awan, anga aday idə jiyjay â dəvan anà dō sa zla ù doh ataya fok lele. <sup>17</sup> Ayaw, way a mi dər a aday dōwan i canan bay nà, i ga inde sabay. Akar sa 'am ma ja aya bay dūkwen, i kay zek pa 'am su dō ahay à man ipec inde.»

<sup>18</sup> A jan atan asa, a wa: «Gen wurwer pə way a kwanay sə sləne ahay. Anga dō kə təbak anan sləmay sə sləne 'am nà, Mbərom i zəgahan anan sə sləne 'am ite re. Aday dō kə tacak anan sləmay, anga a nan sə sləne 'am bay nà, Mbərom i təma panan mənjoek anahan a abay sə bayak, kə slənek anan coy ata re.»

*Mərak a Yesu ahay tatə may anahan*

*Mata 12.46-50; Markus 3.31-35*

<sup>19</sup> Mərak a Yesu ahay tatə may anahan ta nay ahay à man anahan, əna ta mbak apan sə dəzle dezl à man anahan a bay, anga dō ahay inde bayak a kə zalak. <sup>20</sup> Anga nan, dō ahay ta jan à Yesu, ta wa: «Atə may anak tə mərak anak ahay tinen mə tavay aya uho, ta gak may.»

<sup>21</sup> Əna Yesu a mbədahan atan apan, a wa: «Pi nen nà, atə may uno tə mərak uno ahay nà, dō sə sləne 'am a Mbərom ahay, aday sə dəfan apan ataya awan.»

*Yesu a gafan 'am anà atə mad tə a'am*

*Mata 8.23-27; Markus 4.35-41*

<sup>22</sup> Pə luvon a inde asa, Yesu a ján à kwalalan inde tə njavar anahan ahay, a jan atan, a wa: «Takasuko pa day uho!» Ta ra zek, ta zla.

<sup>23</sup> À alay a tinen apan ti takas tə kwalalan mba ata ite, Yesu a njak ahan à kwalalan ata inde. Zaməma nà, vəvara əduf a slabakay ahay pa nga sə bəlay ata awan, a'am a ma nga sa rah anan kwalalan, aday bəse tinen apan ti lize coy.

<sup>24</sup> Natiya njavar anahan ahay tə hədek pə cakay anahan, tə pədek anan, ta jan, ta wa: «Miter, miter! Aday mənuko apan di lize bəse coy asanaw!»

Cəna, Yesu a slabak, a gafan 'am anà atə mađ tə məsugurndolon sə a'am ahay tə məgalak awan. Cəna, a'am a tavay dekek, awan a bal sabay fok.

<sup>25</sup> Natiya Yesu a jan anà njavar anahan ataya awan, a wa: «Kə dəfen upo nga jiga nə kəkəməw?»

Njavar anahan ataya ta ma nga pə ajəjar, a gan atan masuwayan. Ta ja à wulen a tinen, ta wa: «Do wura həna anan anaw? A gafan 'am anà atə mađ tə a'am ahay dukwen, tə dəfan apan re ata nà, jəba su do wura kəlanaw?»

*Yesu a mbar anan* dōwan a inde tə setene aya à nga inde  
*Mata 8.28-34; Markus 5.1-20*

<sup>26</sup> Pə dəba anahan a wa kutok, atə Yesu tə njavar anahan ahay tə takas pə day hinen, tə dəzle ù kon sə Gerasina ahay. Kon ata, winen dinger pa 'am anà daliyugo sə Galile.

<sup>27</sup> Yesu a dazay ahay à kwalalan wa bine siwaw nà, do su kon ataya inde a nay ahay pə cakay anahan kwayan'a. Dōwan ata nà, setene ahay ta taa ban anan. A taa pak zana pi zek sabay, aday a taa nahay agay sabay re. Əna a taa nahay way anahan ahay nà, à wulen sə jəvay ahay inde. <sup>28-29</sup> Abay setene ata a taa ban anan nà, saray bayak a way anahan. Ta taa ban anan tə calalaw, alay tə saray a təke, aday tə jaway anan à səsile inde, anga sa gan nga. Tə winen ata təke nà, a slad anan way ataya nduroc nduroc, aday setene ataya tə vawan nga sa haw way anahan à kiβe re.

A canan à Yesu nà, a zlah pi zek tə məgalak awan, a dukwen gərmec ù vo, a wa: «İken Yesu, Wan a Mbərom sə bagəbaga mburom, kə pəlay nə ma pi nen wa anaw? Na gak anak kem, kə ga alay ti nen bay ite.»

A ja matana ata nà, anga ɓa Yesu kà jak anan anà apasay lelibay ata â nay à dɔwan ata wa ata awan.

<sup>30</sup> Yesu a cæce panan kutok, a wa: «Sləmay anak a nə wayaw?»

A mbədahan apan, a wa: «Tə ngumo nə Daskalak.» Dɔwan ata a ja matanan ata nà, anga setene ahay inde bayak a ì zek anahan inde.

<sup>31</sup> Setene ataya tə dubok a Yesu, ta wa: «Amboh, kem â nak ite. Kâ sa razl manay dæren aday mê lize dənam à mæke sə mərda inde bay ite.»

<sup>32</sup> À man ata awan, dɔwan aya inde, tinen apan ti ɓal gadura ahay pa zar kon bayan awan, gadura ataya tinen apan ti rac apa a tinen ahay. Əna setene ataya ta gan kem à Yesu, ta wa: «Kem, amboh, ənga varan umo cæved mâ zla à gadura tiya ataya inde ite.» A varan atan cæved.

<sup>33</sup> Natiya, setene ataya tə zləray à dɔwan ata wa, ta zla à gadura ataya inde cəna, gadura ataya tə pəkay anan ahay ahaw kwa pa zar kon wa, tə dazak ayak kwa pa 'am mægujeguje wa à bəlay inde. Fok a tinen awan, tə lizek à a'am ata inde dədəm.

<sup>34</sup> Do sa gan nga anà gadura ataya tə canan à way a sə tæra ata cəna, ta haw saa dəkay anan ləbara sə way a sə tæra patan tə gadura a tinen ataya fok à wulen su doh mæduwen awan, aday à wulen su doh sə kibe ahay fok re. <sup>35</sup> Do ahay tə zləray ahay à wulen su doh ataya wa. Ta zla saa ca pə ləbara sə way a sə tæra ata awan. Tə dæzley à man a Yesu nà, ta tan à nga anà dɔwan a setene ahay sa nay ahay à winen wa ata, mə njahay a à man a Yesu, winen tə zana pi zek kutok. A san nga anahan zle lele coy. Aday ta ma nga pə ajəjar. <sup>36</sup> Do a sə canan anà masuwayan ataya nà, tə təkæren ləbara sə ambar ana dɔwan ata anà do ahay fok. <sup>37</sup> Do su kon ataya ta ma nga sa gan kem à Yesu aday â zla ù kon a tinen wa, anga tə jəjarak tə way ata tə mindel.

Natiya kutok, Yesu a ma way anahan à kwalalan inde sa zla way anahan.

<sup>38</sup> À alay a Yesu winen apan i ján à kwalalan inde sa zla way anahan ata nà, dōwan a setene sa nay ahay à winen wa ata a gan kem, aday tâ zla maya ite. Əna Yesu a man 'am pi zek wa ta sa jan nà: <sup>39</sup> «Ma agay, aday kâ sa dakan anan anà dō ahay way a Mbərom sa gak ataya fok.» A zla way anahan, a dākay anan ləbara sə way a Yesu a sa ga anga winen ata à wulen su doh inde fok.

*Atə* Zayrus tə uwar sə laman alay à zana a Yesu ata awan

*Mata 9.18-26; Markus 5.21-43*

<sup>40</sup> Pə dəba anahan a wa nà, Yesu a takasay ahay bəlay, a may ahay pə day sə Galile kutok. A tan ahay à nga anà dō ahay mə halay nga bayak a, tinen apan ti ba anan. Tə təma anan tə ataslay mivəl awan.

<sup>41</sup> À alay ata kutok ite, dōwan a inde tə ngaman Zayrus kà zlak ayak à man a Yesu. Winen dō məduwen awan, sə lavan nga anà mer su way ù doh sə wazay nà, winen. A nay, a dukwen gərmec ù vo anà Yesu, a gan kem aday â zla àga winen ite, <sup>42</sup> anga dəna anahan a inde mənduwel a ma va kuro nga cew awan, winen apan i mac bəse coy.

À alay a Yesu winen apan i zla àga dōwan ata kutok nà, dō ahay bayak a tinen apan ti ngədec anan.

<sup>43</sup> Uwar a inde à wulen su dō ataya ite, mez winen apan i pəkan ahay à kutov wa. Kà gak a pi zek nà, ava kuro nga cew. Kə lizek anan dala anahan fok sa haw a pi zek wa dukwen, dōwan kà mbak apan sa mbar anan bay re.

<sup>44</sup> Uwar ata a hədəkey à dəba a Yesu, a laman anà 'am sə zana a Yesu pec. Cəna, cənjəlan dəvac anahan kə ndalak panan. Kə mbərak, mez a pəkan ahay à kutov wa sabay.

<sup>45</sup> Natiya, Yesu a cəce pu dō sə pərahan azar ataya wa, a wa: «Wayə sə lumo anaw?»

Kuwaya a ma nga sa ja nà: «Nen bay.» Əna Piyer a mbədfahan apan, a wa: «Miter, dō ahay nà, tinen apan ti ngədec iken kutok nà, aday ki cəce waya sə lamak anaw re asa daw?»

<sup>46</sup> Əna Yesu a jan atan, a wa: «Ayaw, əna nen a na san dōwan kə lamak uno nà, anga məgala inde kə nak ahay i nen wa.»

<sup>47</sup> Uwar ata a ca apan nà, Yesu kə sənək apan, i mba apan sa dər panan zek sabay. Anga nan, a nay ahay pa 'am anahan sləbsləb tə ajəjar awan, a dukwen gərmec ù vo anə Yesu à wulen su dō ataya inde. A dakan anan anə man su dō ata ləbara anahan sə laman anə Yesu, aday à alay anahan sə laman ata nà, a mbar kwayan'a ata awan.

<sup>48</sup> Pə dəba a 'am anahan ata wa nà, Yesu a jan anə uwar ata, a wa: «Mazar uno, adaf nga anak pi nen ata kə mbərak iken! Zla agay tə zay.»

<sup>49</sup> À alay a Yesu winen apan i ja 'am ata mba cəna, dō maslan a nay ahay àga Zayrus wa, winen dō sə lavan nga anə doh sə wazay ata awan. A jan anə Zayrus a nà: «Dəna anak nə, kə ndəvak zek coy. Həna nà, kə vawan nga anə miter sabay.»

<sup>50</sup> Yesu a sləne 'am ana dō maslan ata cəna, a jan anə Zayrus nà: «Kə jəjar bay, daf upo nga lele cəna coy! Dəna anak nà, i mbar.»

<sup>51</sup> Tə dəzle àga Zayrus kutok nà, Yesu a mbakan cəved sa zla ù doh tatə winen a nà, anə Piyer, anə Yuhana tə Yakuba, tə apan anə bəbay a dəna ata tə may anahan cəna coy. <sup>52</sup> Yesu a tan ayak à nga anə dō ahay bayak a tinen apan ti yam dəna ata, tuhhwa. Əna Yesu a jan atan, a wa: «Kə yimen bay, anga dəna a anan kə məcək bay. A njək ahan ca.»

<sup>53</sup> Man su dō ataya tə mbasay apan, anga ta san zle, dəna ata nà, abay kə məcək wanahan.

<sup>54</sup> Əna Yesu a hədfəken ayak pə cakay anà dəna ata awan, a bənan alay, a ja tə məgalak awan, a wa: «Dənama, na jak nà, slabak!»

<sup>55</sup> Cəna, dəna ata a mbar, a slabak acəkan. Coy Yesu a jan atan kutok: «Viren anan ahay way sa pa aday â pa.»

<sup>56</sup> Way a Yesu a sa ga ata a gan masuwayan anà bəbay a dəna ata tə may anahan a tə mindel. Əna Yesu a jan atan, a wa: «Way a sə təra a anan fok nà, kâ si jen anà dəwan bay.»

## 9

*Mer su way ana* dō maslan a kuro nga cew ataya awan  
*Mata 10.5-15; Markus 6.7-13*

<sup>1</sup> Natiya pə luvon a inde, Yesu a halan nga anà dō maslan anahan a kuro nga cew ataya awan. A varan atan məgala tə mazlaḅ awan, sa razl setene ahay, aday sa mbar anan dō sə dəvac ahay re. <sup>2</sup> A slan atan saa dəkay anan ləbara sa 'am sə bahay a Mbərom, aday ta sa mbar anan dō sə dəvac ahay.

<sup>3</sup> A slan atan, ta sa jan atan kutok, a wa: «Zlen! Əna way kawa dəker, mbulo, way sa pa, aday dala nà, kâ sa gəben à alay inde bay. Aday ki gəben zana pi zek dukwen kərtəktəkke re. <sup>4</sup> Kə dəzlen à man a aday tə təmahak kwanay àga dəwan a nà, kâ sa hədfəken way a kwanay àga dəwan ata wa bay. Njihen nà, àga dəwan a sə təma kwanay àga winen ata awan, hus pə luvon a kwanay saa zla way a kwanay ata awan. <sup>5</sup> Əna aday dō sa man ataya tə təmahak kwanay bay ite nà, zlen way a kwanay à man ata wa, aday kâ bəzləmen a morbodok su kon a tinen pə saray a kwanay ahay wa, anga aday tâ san pi zek tinen tə ines aya awan.»

<sup>6</sup> Natiya, dō maslan anahan ataya ta ra zek, ta zla pu kon pu kon sə dəkay anan ləbara mugom a sa 'am sə bahay a

Mbærom kwa aha fok. Aday tinen apan ti mbar anan dō sê dævac ahay re.

*A nan à Hiridus sa san Yesu nê wayaw*

*Mata 14.1-12; Markus 6.14-29*

<sup>7</sup> Natiya kutok, Hiridus, bahay sê Galile, a sløne pø læbara si mer su way a Yesu a sa ga tæ njarvar anahan ahay ataya awan. Aday dō ahay tinen apan ti tæker læbara anahan ata re nà, a wusen nga tæ mindel. Anga dō azar aya awan, tinen apan ti ja nà, ta wa: «I ga nà, Yuhana dō sa gan baptisma anà dō ahay ata kà mak uho.»

<sup>8</sup> Do azar aya ite ta wa: «Sê sløray ahay nà, Eliya.»

Do azar aya ite asa ta wa: «I ga nà, dō kærtek à wulen su dō maja'am a Mbærom sê kwakwa ataya kà mak uho.»

<sup>9</sup> Əna Hiridus nà, a wa: «Aday Yuhana dō sa gan baptisma anà dō ahay ata nà, nê gædak panan nga. Aday sa ga mer su way matana ataya, hus slømay anahan a saa ndar ndænndan ata nê waya asa anaw?»

Natiya Hiridus a gan may sê canan anà Yesu aday â san anan.

*Yesu a varan way sa pa anà dō ahay ti ga mbulo dæra*

*Mata 14.13-21; Markus 6.30-44; Yuhana 6.1-14*

<sup>10</sup> Natiya pø dæba anahan a wa nê dō maslan a Yesu a sa slan ataya ta mak ahay à man anahan. Tæ dækan anan way a kawa ana tinen sa gay à man ataya wa ata fok. Aday Yesu a ngaman atan taayak a tinen a, ta zla zad, bæse tæ wulen su doh a sê ngaman Baytisada ata awan.

<sup>11</sup> Natiya, dō ahay ta san patan tinen tiya nà, ta zla, ta njad anan Yesu tæ njarvar anahan ahay à man ata awan. Yesu a tæma atan, a dækan atan anan læbara sa 'am sê bahay a Mbærom. A mbar anan dō a sa gan may anà zay a tinen ahay re.

<sup>12</sup> Natiya kutok, suko a ga lele nà, dō maslan ataya ta zla pø cakay a Yesu, ta jan nà: «Suwan, mbakan cæved anà dō

ahay tâ zla pə culok ahay, à wulen su doh ahay, anga aday tâ saa pəlay way sa pa, ta man sə nahay aya, bina mənuko à man kibe inde asanaw?»

<sup>13</sup> Əna Yesu a mbəđahan atan apan, a wa: «Kwanay a viren atan way sa pa awan.»

Tə mbəđahan apan, ta wa: «Inde pumo nà, tapa sa pen ahay đara tə apan kələf ahay cew. Kak si ka gan may mâ zla à wulen su doh ahay inde, saa pəlay ahay way sa pa aday ata bina, həna anan i slan anà man su đo a anan bay asanaw?»

<sup>14</sup> Đo sa pa way à man ata đukwen, tinen mə baslay a nà, mungol a đəkdek aday nà, ta ga mbulo đara.

Əna Yesu a jan anà njavar anahan ahay, a wa: «Jen anà đo ahay tē njahay njəbukbok. Man kərtek cəna, i ga đo ahay kwa kuro đara, kwa kuro đara.»

<sup>15</sup> Njavar anahan ataya, ta ga mer su way a kawa ananahan a sa jan atan ata awan.

<sup>16</sup> Yesu a gəba anan tapa sa pen a đara ataya, tə kələf a cew ataya awan. A ca ide à mburom, a ngəran ayak anà Mbərom. A gəzla anan i zek wa, a varan anan anà njavar anahan ahay aday tē gəzlan anan anà đo ahay.

<sup>17</sup> Đo ataya fok ta pak, tə rahak bah bah. Tə halan nga anà mə mbəsak a patan wa ata awan, aday kə rahak anan cəkarak ahay kuro nga anahan a cew re.

*Piyer a đakay anan nà, Yesu nə winen Almasihu*

*Mata 16.13-19; Markus 8.27-29*

<sup>18</sup> Pə luvon a inde, Yesu winen apan i ga amboh taayak anahan awan. Aday njavar anahan ahay đukwen tinen inde bəse à man anahan kutok. Yesu a cəce patan wa, a wa: «Đo ahay ta ja pi nen nà, nen nə wayaw?»

<sup>19</sup> Tə mbəđahan apan ite, ta wa: «Đo hinen ahay ta wa, iken nà, Yuhana đo sa gan baptisma anà đo ahay ata awan. Đo maza aya ta wa, iken Eliya, đo maja'am a Mbərom. Đo

azar aya dukwen ta ja nà, iken do kàrtek à wulen su do maja'am a Mbèrom ahay sè kwakwa ataya sa may uho.»

<sup>20</sup> Aday Yesu a cèce patan wa asa, a wa: «Aday kwanay a nà, ki wen nen nà, wayaw?»

Natiya kutok nà, Piyer a mbədahan apan, a wa: «Iken nà Almasihu, do ana Mbèrom sè slənay ahay ata awan.»

<sup>21</sup> Yesu a sləne 'am ata cəna, a gafan atan 'am, a wa: «Əna kâ sa dīken anan anan anà dōwan bay.» <sup>22</sup> A jan atan asa, a wa: «Bəlaray nen Wan su Do nà, ni ga dəcə bayak awan. Aday məcəd sə Yahuda ahay, tə bahay sə gədan dundo anà way ahay anga Mbèrom, tatə miter sə Tawrita ahay ti lar nen, aday do ahay ti vad nen. Əna pə luvon maakan anahan a cəna, nen ni slabakay ahay à məke wa.»

Dəcə inde pə cəved sə pərahan azar anà Yesu  
*Mata 16.20-28; Markus 8.30 - 9.1*

<sup>23</sup> Natiya, pə dəba anahan a wa kutok nà, Yesu a jan ù do sə pərahan azar ataya fok, a wa: «Kak dōwan a a nan sə pəruho azar nà, â mbəsak sə bayakan way anà nga anahan, â tavak dədom anahan mə zləngad ata kəla luvon fok, â pəruho azar. <sup>24</sup> Anga kâ nak anan anà dōwan a sa tam anan sifa anahan nà, i lize anan adəka. Əna dōwan a kə lizek anan sifa anahan anga nen nà, i tam anan sifa anahan adəka. <sup>25</sup> Bina, do kà sak a njad anan way sə daliyugo a anan fok anà winen, aday sifa anahan a nà, kə lizek anan nə, sa gan dədəffa nà, ma mba asa anaw? Ibay!

<sup>26</sup> «Asa, kak dōwan a kà gak waray sə dəkay anan sləmay uno aday sə dəkay anan 'am uno ahay nà, nen ni ga anan winen kəkəmw? À alay a aday na mak ahay tə mazlaḃ uno awan, tə mazlaḃ ana Bəbay uno Mbèrom, aday tə maslay anahan cəncan aya ata nà, nen Wan su Do dukwen ni naa pəkan waray ì ide cite.

<sup>27</sup> «Nen apan ni jak ikwen tə didek awan: Dowan aya inde à man a anan, ti mac mənɟəna sə canan anà bahay a Mbərom bay.»

*Zek a Yesu a mbəda pə ide ana njavar anahan ahay*

*Mata 17.1-8; Markus 9.2-8*

<sup>28</sup> Natiya kutok, a njahay pə dəba ana 'am a tinen ata wa way sə lumo kərtek nà, Yesu a gəba pə azar, Piyer, Yuhana tə Yakuba. A ján à bəzlom saa ga amboh.

<sup>29</sup> À alay a winen apan i ga amboh à bəzlom à man ata bine siwaw nà, zek anahan a mbəda, aday zana anahan dukwen a dav herre kwedekkwedek. <sup>30-31</sup> Cəna, dowan aya inde cew, atə Musa tə Eliya, tə sləray à jiyjay sə mazlab a Mbərom inde. Tinen apan ti kad bala tatə Yesu, pə amac anahan saa təra à wulen su doh sə Urəsalima, anga sa ndav anan wa mer su way anahan ata awan.

<sup>32</sup> Cəkəbay Piyer tə Yuhana, aday tatə Yakuba nà, tinen ma njak ahan aya awan. Ahan ata kə gumak atan tə mindel, əna tə pədek pə ahan wa nà, tə canan anà jiyjay sə mazlab a Yesu, tu do a cew ataya mə tavay aya pə cakay a Yesu.

<sup>33</sup> À alay a do a cew ataya tinen apan ti gəzla nga tatə Yesu ata nà, Piyer a jan à Yesu, a wa: «Miter, mənuko à man a anan nə sumor awan. Natiya mi ngaray jawjawa ahay maakan: kərtek awan anga Musa, kərtek a ite anga Eliya, aday mədakwidok a nà, anga iken awan.» Piyer a ja 'am anahan ata nà, so, bina a gəzlan alay anà 'am anahan ata bay jiga awan.

<sup>34</sup> À alay a Piyer winen apan i ja 'am ata nà, mugudongudon a dazay, a van atan nga sərdədek. Njavar a Yesu ataya ta ma nga pə ajəjar anga mugudongudon a sa van atan nga ata awan.

<sup>35</sup> Cəna, 'am a ndəray ahay à mugudongudon ata wa, a wa: «Wita nà, wan uno, dō nen sə walay anan ata awan. Slənen anan anan 'am anahan!»

<sup>36</sup> Pə dəba ana Mbərom sa jay ahay 'am à mugudongudon ata wa cəna, tə canak anan anà dōwan miza pa nga a Yesu wa sabay. À alay ata ite, njavar anahan ataya tə njahay way a tinen tete, tə təkərek anan anan ləbara sə way a tinen sə canan ata anà dōwan bay.

*Yesu a mbar anan wan a inde məhərvov a taa ban anan  
Mata 17.14-18; Markus 9.14-27*

<sup>37</sup> Idə a cəde sidew a kutok, Yesu a dazay ahay à bəzłom wa tə njavar anahan a maakan ataya awan. Tə dəzley ahay cəna, dō ahay bayak a ta zla saa zlangay tə tinen.

<sup>38</sup> À wulen su dō a bayak ata wa, dōwan a inde à man ata a zlah pi zek tə məgalak awan, a wa: «Miter, amboh. Na gak anak kem, anga wan uno mənduwel a həna anan à gak i zek wa ite. <sup>39</sup> Məhərvov a taa ban anan. À alay a aday kə bənak anan nà, a ma nga sa zlah pi zek, winen apan i nguce, aday dukwen mumbəf a rahan à 'am inde nə popo. Winen apan i ga anan alay ta wan a anan tə mindel, aday kə bənak anan dukwen, a man uda bəse bay re. <sup>40</sup> Na gak anan kem anə njavar anak ahay, aday t̄a razl panan apasay sə məhərvov ata ite dukwen, ta mbak apan bay re.»

<sup>41</sup> Yesu a jan atan, a wa: «Kwanay nà, adaf nga a kwanay ma kac awan kələdaw? Kə sənən anan cəved a Mbərom bay re. Ni njahay tə kwanay, aday ni səmen anə way a kwanay ahay nə hus à siwaw?» A jan anə bəbay a wan ata kutok, a wa: «Ənga, hayak anan ahay wan anak ata à man uno awan aday.»

<sup>42</sup> À alay a wan ata winen apan i nay ahay à man a Yesu ata nà, apasay sə məhərvov ata a ban anan kwayan'a bəram à məndak. Winen apan i nguce, nguc nguc.

Cəna, Yesu a lar angəraz pə apasay sə məhərvov ata tə məgalak awan. Kwayan'a, a ndalay panan sə coy. A man anan à alay inde à bəbay anahan awan. <sup>43</sup> Way a sə təra ata a gan masuwayan anà dō sa man ataya tə mindel, anga məgala sə mazlaḅ a Mbərom ata awan.

*Yesu a dəkay anan amac anahan asa*

*Mata 17.22-23; Markus 9.30-32*

Əna dō ataya fok tinen apan ti jalay pə way a Yesu sa ga ataya mba nà, Yesu a jan anà njavar anahan ahay, a wa: <sup>44</sup> «Pəken sləmay lele pa 'am uno nen a saa jak ikwen a həna ata awan. Nen Wan su Dō nà, ti varan nen à alay inde anà dō sə daliyugo ahay.»

<sup>45</sup> Əna njavar anahan ataya tə sənək nga sa 'am anahan a sa jan atan ata bay. Nga sa 'am ata mi dər a patan wa, anga aday t̄a san anan 'am anahan a sa jan atan ata bay. Aday d̄ukwen zlawan a gan atan sə cəce panan 'am anahan ata re.

*Wayə sə zalay dō hinen tə məduwen à bahay a Mbərom inde anaw?*

*Mata 18.1-5; Markus 9.33-37*

<sup>46</sup> Natiya, pə dəḅa anahan a wa asa kutok, njavar anahan ahay tinen apan ti vad̄ awiyaway pa 'am sa jəka wayə məduwen à wulen a tinen inde anaw. <sup>47</sup> Kwayan'a, Yesu a san way sə mivəl a tinen ata zle coy. A ngaman ayak anà wan cəḅew awan, a tavay anan pə cakay anahan awan. <sup>48</sup> A jan atan, a wa: «Kuwayə kà sak a təma jəḅa sa wan kawa həna anan ataya kərtek a anga sləmay uno nà, dōwan ata a təma nə nen awan. Aday dōwan a kə təmahak nen ite nà, a təma nə Mbərom, dō sə slənay ahay nen ata awan. Bina dōwan aday həna winen cəḅew a à wulen a kwanay inde fok ata nà, winen nə dō məduwen a kutok.»

*Do sa nak ikwen ide bay nà, winen dɔ a kwanay*

*Markus 9.38-40*

<sup>49</sup> Yuhana a jan anà Yesu, a wa: «Miter, ma tak anan à nga anà dɔwan a inde winen apan i razl apasay lelibay aya à dɔ ahay wa tɛ sləmay anak. Əna mə gafak anan 'am, anga winen dɔ a mənuko bay.»

<sup>50</sup> Əna Yesu a mbədahan apan, a wa: «Kê gifen anan 'am bay. Do aday a nak ikwen ide bay ata nə, winen nə dɔ a kwanay asanaw!»

*Do sə Samariya ahay tɛ dɛfak nga pə Yesu bay*

<sup>51</sup> Natiya, alay a Yesu saa zla pə daliyugo wa à mburom winen apan i slay ahay bəse coy ata nà, a jan i zek anahan nə ni zla à Urəsalima aday. <sup>52</sup> A slan dɔ maslan anahan ahay pa 'am. Ta zla à wulen su doh sə Samariya a inde. Tɛ dɛzle nà, tɛ pəlan man sə nahay à man ata awan. <sup>53</sup> Do sə wulen su doh ataya tɛ təmahak a bay, anga ba tɛ slənek, a nan sa zla à Urəsalima.

<sup>54</sup> Əna atə Yakuba tɛ Yuhana, njavar anahan ahay, tɛ canan anà way ataya nà, ta jan anà Yesu, ta wa: «Ba Məduwen, a nak m̃a jan ù uko â dazay ahay patan à mburom wa aday â lize atan dɛw?»

<sup>55</sup> Əna Yesu a cak ayak patan basl tɛ ide, [a jan atan, a wa: «Ata nà, inde pikwen nə apasay wuraw? <sup>56</sup> Anga nen Wan su Do nà, na nay ahay anga sə lize anan sifa sə dɔ ahay bay, əna anga sa tam anan.»]

Cəna, ta zla way a tinen ù kon hinen.

*Do sa gan may sə pərahan azar anà Yesu ahay*

*Mata 8.19-22*

<sup>57</sup> Natiya, tinen pə cəved sa zla mba ata nà, dɔwan a inde a jan à Yesu, a wa: «Nen ni pərahak azar kwa aha fok.»

<sup>58</sup> Yesu a sləne 'am ana dɔwan ata nà, a jan, a wa: «Hwehwe ahay nà, məke a tinen ahay inde, məvuhom sa

nga mburom ahay dukwen, doh a tinen ahay inde, əna nen Wan su 'Do nà, man sə nahay uno inde saa man uda ibay.»

<sup>59</sup> A jan anà dō hinen asa, a wa: «Hayak, pəruho azar!»

Əna dōwan ata a mbədfahan apan, a wa: «Ba Məduwen, u no sə pərahak azar, əna vuro cəved nâ zla agay, nâ saa lay anan ahay bəbay uno aday.»

<sup>60</sup> Yesu a mbədfahan apan, a wa: «Mbəsak anan məsinde ahay tâ la məsinde a tinen ahay. Əna iken, zla saa dākay anan ləbara sa 'am sə bahay a Mbərom.»

<sup>61</sup> 'Do hinen ite a jan à Yesu, a wa: «Ba Məduwen, u no sə pərahak azar, əna mbuko cəved saa jan ahay 'am pi zek wa anà dō su doh uno ahay aday.»

<sup>62</sup> Yesu a mbədfahan apan ite, a wa: «'Do kə bənak alay pi jœ sa ga mer aday winen apan i ca ide à dəba kurkwer nà, kà slak saa ga mer su way à bahay a Mbərom inde bay.»

## 10

*Yesu a slan njavar anahan ahay kwa kuro cuwbe nga cew*

<sup>1</sup> Pə dəba anahan a wa nà, Yesu a walay njavar maza aya awan, tinen kwa kuro cuwbe nga cew. A slan atan pa 'am anahan cew cew à wulen su doh ahay inde, aday ta man anahan a sa zla uda ataya fok re.

<sup>2</sup> A slan atan ta sa jan atan, a wa: «Way sa pa inde à guvo bayak a sə halan nga, əna dō sə halan nga aya ta kac ike. Suwan gen anan kem anà bahay sə guvo awan, â zəga anan dō ahay à guvo, anga sə halan nga anà way sa pa.

<sup>3</sup> «Zlen, na slan kwanay kawa wan sə təman ahay à wulen sə kəla kifə ahay inde. <sup>4</sup> Əna way kawa dala, mbulo, təkarak nà, kâ sa gəben à alay inde bay. Kâ sa mbədfəken awan pə cəved, anga sa jan 'am anà dō ahay bay re.

<sup>5</sup> «Kə dəzlen àga dōwan a nà, jen anà dō su doh ataya nà, zay a Mbərom â təra à gulom su doh a anan inde. <sup>6</sup> Kak dō sa gan may à zay a Mbərom inde à gulom su doh ata nà,

zay a kwanay i tēran anà dōwan ata awan. Kak matanan bay cēna, zay a kwanay i tēran atan bay. Əna zay a kwanay ata, i may ahay pə kwanay awan. <sup>7</sup> Njihen à gulom su doh a sə tēma uda kwanay ata awan. Pen way, aday sen way a tinen a saa varak ikwen ata fok. Anga dō si mer su way i pa nà, way sə herreb anahan. Kâ sa bəren awan pu doh pu doh bay.

<sup>8</sup> «Kə dəzlen à wulen su doh a aday tē tēmahak uda kwanay ata nà, pen way a tinen saa varak ikwen ata fok. <sup>9</sup> Mbəren anan dō sə dəvac ahay kawa ana kwanay sa tan à nga à man ata awan. Aday jen atan dukwen: “Bahay a Mbərom, winen defefe coy.” <sup>10</sup> Əna kə dəzlen à wulen su doh a aday tē tēmahak kwanay à man ata bay cēna, zlen, kâ sa tiven à mægəzləga cəved, aday jen atan nà: <sup>11</sup> “Mi bəzləmak ikwen anan morbodok sə wulen su doh a kwanay pə saray a manay ahay wa anga ines a kwanay. Əna sənen apan lele, bahay a Mbərom winen defefe tē kwanay coy.” <sup>12</sup> Əna nen apan ni jak ikwen, pə luvon sə sariya nà, zek i naa dan anà dō su kon ataya zal dō sə Sodoma ahay.\* »

Dəce pu kon aya sə tēma 'am a Yesu bay ataya awan  
[Mata 11.20-24](#)

<sup>13</sup> Yesu a ja asa, a wa: «Iken, wulen su doh sə Kurajin, yam zek anak anga dəce i tak à nga. Iken, wulen su doh sə Baytisada dukwen, dəce i tak à nga re. Anga abay masuwayan aya ma ga à wulen su doh a kwanay ataya, tâ ga anan à wulen su doh sə Tirus tē Sidon nà, dō sa man ataya ti yam pə ines a tinen ahay bidaw? Ti pak zana sə məsinde pi zek, ti njahay à məndak à rəba inde aday sə dakay anan tē yimak pə ines a tinen ahay tē didek awan. <sup>14</sup> Anga na awan, pə luvon sa ndav anan daliyugo nà, sariya

\* [10:12 Ca](#) pə Laataanooji 19.1-29.

ana atə Tirus tə Sidon nà, i dan atan 'am kawa ana kwanay bay.

<sup>15</sup> «Iken Kafarnahum, a ga apak nà, Mbərom i cakaf wa iken à mburom daw? Matana bay! Ki zla nà, à məke sə mərda adəka coy.»

<sup>16</sup> Natiya, Yesu a jan anà njavar anahan ataya kutok, a wa: «Do kə slənek ikwen anan nà, kə slənek uno anan re. Dowan a kə təmahak kwanay bay nà, a təma bay nà, nen awan. Aday asa do kə təmahak nen bay, a təma bay nà, zek a Mbərom a sə slənay ahay nen ata awan.»

*Njavar a Yesu ma slan a kwa kuro cuwbe nga cew ataya ta may agay*

<sup>17</sup> Do maslan a kwa kuro cuwbe nga cew ataya ta may ahay tə ataslay mivəl awan. Ta nay, ta jan à Yesu nà: «Ba Məduwen! Kwa apasay lelibay aya dukwen tə bənak umo à 'am wa anga sləmay anak.»

<sup>18</sup> Yesu a jan atan ite, a wa: «Nə canak anan anà Fakalaw kə sləhak ahay à bagəbaga mburom wa kawa Mbərom a wuted ike. <sup>19</sup> Əna ihe! Anga məgala sə mazlaḅ uno, ni varak ikwen cəved ki jənen pa nga sə dədew ta sə rəje aya awan, aday ki gen bahay pə manide a kwanay Fakalaw, pə way ahay fok. Awan saa ga alay tə kwanay nà, inde sabay. <sup>20</sup> Aya əna kə tislən mivəl həna anga apasay lelibay aya tə bənak ikwen à 'am wa cəna coy bay. Tislən mivəl həna adəka nà, anga sləmay a kwanay ahay mə vinde awan, à mburom.»

*Ataslay mivəl a Yesu*

*Mata 11.25-27, 13.16-17*

<sup>21</sup> À alay ata kutok, Apasay Cəncan a a taslan a mivəl anà Yesu. A həran nga anà Mbərom, a wa: «Bəbay uno, iken Bahay sə bagəbaga mburom, iken Bahay sə daliyugo. Suse anak, anga kə dəkak anan anan way a anaya anà gwaslay ahay, way ataya aday dukwen abay kə dəkək anan pu do sə

kəlire ahay wa, pu dō sə asan way ahay wa. Ayaw, Bəbay uno, ka ga matanan, anga a zlak à nga anakiken awan.»

<sup>22</sup> A jan anà dō sa man ataya kutok, a wa: «Bəbay uno Mbərom kə varak uno anan way ahay fok. Dowan sa san sa jəka nen wan anahan nə ibay, si zek ana Bəbay Mbərom awan. Aday dukwen, dowan sa san Bəbay uno nə wayaw nà, ibay, si nen wan anahan awan, tu dō aday Wan a Mbərom a gan may sə dakan atan anan ataya awan.»

<sup>23</sup> Pə dəba anahan a wa Yesu a mbəda 'am pə njavar anahan ahay, a jan atan anà tinen a dəkdek, a wa: «Tislen mivel anga kə cinen anan anà way a anaya awan. <sup>24</sup> Nen apan ni jak ikwen: 'Do maja'am a Mbərom ahay tə bahay ahay bayak a ta gak anan may sə canan à way a kwanay a sə canan həna ata awan, əna tə canak anan anà awan bay. Ta gan may sə sləne way a kwanay a sə sləne həna ata awan, əna tə slənek awan bay re.»

*Jike pu* dō sə Samariya a inde a ga sumor lele awan

<sup>25</sup> Natiya awan, miter sə Tawrita a inde a slabak, anga a nan sa ban anan Yesu pə kwande. A cəce pə Yesu wa kutok, a wa: «Miter, ni ga nə mer sa ma aday ni sa njad sifa sa ndav bay ata anaw?»

<sup>26</sup> Yesu a mbədahan apan, a wa: «Ka tan à nga mə vinde a à Deftere sə Tawrita inde nə maw? Iken apan ki jinge nà, a ja nə maw?»

<sup>27</sup> A mbədahan apan anà Yesu ite, a wa: «Mə vinde uda nà: “Pəlay anan Mbərom Fetek, Bahay anak, tə mivel anak a təke, tə apasay anak a təke, tə məgala anak a təke, tə abayak nga anak a təke<sup>†</sup>” aday “Pəlay anan dō sə cakay su doh anak kawa iken sə pəlay anan nga anak ata awan.<sup>‡</sup>”»

---

† 10:27 Ca pə Tooktaaki Tawreeta 6.5. ‡ 10:27 Ca pə Farillaaji Lewiŋko'en 19.18.

<sup>28</sup> Yesu a jan: «Wita nà, lele. Zla, kaa ga matanan kawa iken a sə baslay ata, aday ki njad sifa sa ndav bay ata kutok.»

<sup>29</sup> Əna miter sə Tawrita ata a nan sə đakay anan nà, acəce 'am anahan ata nə lele awan. Anga nan, a cəce pə Yesu wa asa, a wa: «Aday do sə cakay su doh uno ata nə wayaw?»

<sup>30</sup> Yesu a mbədahan apan kutok, a jan nà: «Dowan a inde a slabak à Urəsalima wa, i zla à Yeriko. Pə cəved kutok, do sə akar ahay ta kad apan, tə culok panan zana, ta ndazl anan lecfədfə. Ta zla way a tinen, tə mbəsak anan nə hədek hədek kawa i ndav zek coy.

<sup>31</sup> «À man ata dukwen, do sə gədan dungo anà way anga Mbərom a inde, a nay tə cəved ata cite. A canan anà dowan ata mə nahay a gwehəhhe nà, a zla way anahan tə zlawak cangəhha.

<sup>32</sup> «Capəpa asa, do hinen a nay ahay ta man ata re, winen do sa ga mer su way u doh sə mazlab a Mbərom. A nay, a ca pə dowan ata matana re cəna, a ban cəved tə zlawak, a zla way anahan ite.

<sup>33</sup> «Əna Samariya a inde, winen apan i zla à man anahan dəren a ite, a dəzley à man ata nà, a canan anà dowan a mə nahay a gwehəhhe ata awan, a gan i zek wa. <sup>34</sup> A hədəken ayak pə cakay, a pəkan disise ahay pə mbəlak anahan a pi zek ataya awan, a banan apan. A slabak anan, aday a zləzlam anan pə zungo anahan, a zla anan à wulen su doh, à man sə təma mbəlok ahay, a gan nga anà dowan ata lele.

<sup>35</sup> «Ide a cəde sidew a nà, a varan dala sə *dinar*<sup>§</sup> ahay cew anà bahay su doh ata awan. A jan nà: “Gan nga anà dowan a anan lele. Kwa â ga nə kə lizek anan dala anak

---

§ 10:35 Dinar kərtek nà, àga tinen dala si mer su way sə hway kərtek.

anà nga dèp nà, pè luvon a ni may ahay ta man a anan ata nà, ni naa hamak anan dala anak kutok.”»

<sup>36</sup> Yesu a cæce pè miter sè Tawrita ata wa kutok, a wa: «À wulen a su dō a maakan ataya inde nà, sè tæra dō sè cakay su doh ana dōwan aday dō sè akar ahay sa kad apan ata nà, wayaw?»

<sup>37</sup> Miter sè Tawrita ata a mbədahan apan anà Yesu kutok, a wa: «Sè tæra dō sè cakay su doh anahan nà, dōwan a sa gan sumor ata awan.»

Yesu a jan kutok, a wa: «Əna, iken zla, kâ sa ga matanan ite.»

### *Yesu winen àga atə Marta tə Mariyama*

<sup>38</sup> Natiya awan, atə Yesu tə njavar anahan ahay tinen pè cæved sa zla à Urəsəlima nà, tə dæzle à wulen su dōh a inde. À man ata nə, uwar a inde tə ngaman Marta, a təma atan àga winen.

<sup>39</sup> Məran a uwar ata inde dəna awan, tə ngaman Mariyama. A nay ahay pè cakay a Yesu, a njahan ù vo, winen apan i pak sləmay pa 'am ana Yesu sa ja ataya fok.

<sup>40</sup> Cəkəbay Marta nà, nga winen apan i wusen ti mer su way à mbak inde.

Natiya kutok, Marta a nay ahay à man a Yesu, a jan, a wa: «Ba Məduwen! Dəna a anan winen mə njahay a pè cakay anak kəriya awan, aday zek winen apan i do ti mer su way ahay taayak uno kutok nà, ka jan û mo zek ite bidaw?»

<sup>41</sup> Yesu a mbədahan apan, a wa: «Hey Marta, hey Marta! Iken nà, kə varak anan nga anak pi mer su way ahay bayak a ba? <sup>42</sup> Əna way inde kərtek lele awan, tədə sè varan anan nga anak. Mariyama a varan anan nga anahan nà, anà way ata awan. Dəwan saa gafan apan 'am nà, inde sabay.»

## 11

*Atətak way a Yesu pə amboh*

*Mata 6.9-13, 7.7-11*

<sup>1</sup> Pə luvon a inde, Yesu winen apan i ga amboh à man a inde. A ndəvay anan ahay sa ga amboh ata nà, dō kərtek à wulen sə njavar anahan ahay wa a jan: «Ba Məduwen, dakan umo anan sa gan amboh anà Mbərom, kawa ana Yuhana sə dakan anan anà njavar anahan ahay ata ite.»

<sup>2</sup> A mbədahan atan apan, a wa: «Kwanay apan ki gen amboh anà Mbərom nà, jen nə natiya awan: Bəbay a manay, dō ahay tâ san sləmay anak nə cəncan awan.

Bahay anak â ga zek à wulen a manay ite.

<sup>3</sup> Varan umo way sa pa saa slan umo ata pə luvon pə luvon fok ite.

<sup>4</sup> Pəsen umo anan ines a manay ahay,

kawa ana manay sə pəsen anan anà dō sa gan umo ines ataya cite.

Ba manay pə way saa njak manay ahay wa ite,

anga aday mâ sa zla ì ines inde bay.»

<sup>5</sup> A jan atan asa, a wa: «Hinahibay məndala anak inde, aday ki zla àga winen gak à luvon inde. Ki jan nà: “Amboh, məndala uno. Daf kè mbakak pikwen wa mənəcək ite daw? Ənga, vuro ite! <sup>6</sup> Anga car uno a inde, a may ahay à man a wa, winen àga nen, əna way sa pa inde upo sə varan ibay.”

<sup>7</sup> Natiya kutok, məndala anak ata i mbədahak ahay apan ù doh wa ta sa jak nà: “Kê bəbulo ahay awan bay wuna! Nə tacak anan məsudoh uno coy, manay apan mi njak ahan tə gwaslay uno ahay. Ni mba apan sə slabak aday sə varak ayak way sa pa sabay!”»

<sup>8</sup> Natiya Yesu a jan atan asa, a wa: «Nen apan ni jak ikwen: Məndala anahan ata i slabak sə varan ahay way anahan a sa gan may ata awan. I varan ahay nà, anga sa

jəka winen məndala anahan ata bay, əna anga winen apan i bəbalan ayak awan uho wa hwiya ata awan.

<sup>9</sup> «Natiya kutok, nen apan ni jak ikwen: Cəcihen! Mbərom i varak ikwen way a kwanay sə cəce ata awan. Pəlen! Ki ten anan à nga anà way a kwanay a sə pəlay ata awan. Jen 'am pi zek uho, aday ti təbak ikwen ayak wa. <sup>10</sup> Anga kuwaya kə cəcihek way cəna, ti varan. Kuwaya kə pəlak way dukwen, i njad way anahan a sə pəlay ata awan, aday kuwaya kə jak ayak 'am pi zek uho wa dukwen, ti təban ayak wa cite re.

<sup>11</sup> «Kwanay bəbay ahay, wan anak kə cəcihek panak kəlef nà, ki mba apan sə varan dədew à yime sə kəlef inde bay asanaw? <sup>12</sup> Kabay wan anak a cəce panak slay nà, ki mba apan sə varan rəje à yime sa slay inde bay re asanaw? <sup>13</sup> Kwanay dō lelibay aya adəka nà, kə sənən a viren anan way lele aya anà wan a kwanay ahay zle. Matana re, Bəbay a kwanay Mbərom winen à bagəbaga mburom dukwen, i mba apan sə varan Apasay Cəncan a anà dō sə cəce panan ataya fok bidaw?»

*Yesu a razl setene ahay tə məgala a Mbərom*

*Mata 12.22-30; Markus 3.20-27*

<sup>14</sup> Pə luvon a inde, Yesu a rəzlay anan ahay setene à dō maandak a wa, aday dōwan ata a dazlan sa ja 'am njəlen'en'e. Way ata a gan masuwayan anà dō ataya awan. <sup>15</sup> Əna dō azar aya ta wa: «Sə varan məgala a aday sa razl setene ataya nà, Bə'elzebul\*, winen bahay sə setene ahay.» <sup>16</sup> Dō azar aya ite ta gan may sa ban anan pə kwande. Anga nan, tə cəce panan à gan atan masuwayan sə way sa nay ahay à mburom wa.

<sup>17</sup> Əna Yesu a san way a tinen sə jalay ata zle kwayan'a. A jan atan kutok, a wa: «À bahay a wura wura fok cəna, kak

\* <sup>11:15</sup> Bə'elzebul nà, sləmay ana Fakalaw re.

do anahan aya 'am kà zlak atan pi zek bay nà, bahay ata i nes wa. Doh ahay dukwen ti tæra næ rægay ahay, ti mbazl seked seked. <sup>18</sup> Matanan re, kak Fakalaw kà gak vøram ti zek anahan a nà, bahay anahan a dukwen i tavay nga daw? Natiya, kwanay ki jen, nen na razl setene ahay næ tæ mægala ana Fakalaw nà, angamaw? <sup>19</sup> Kak nen na razl setene ahay tæ mægala ana Fakalaw nà, aday wan a kwanay ahay ti sa razl setene ahay næ tæ mægala à waya kutok asa anaw? Anga nan, sa naa mak ikwen anan mungok nà, wan a kwanay aya awan. <sup>20</sup> Tæ didem awan, na razl setene ahay tæ mægala sæ Apasay a Mbørom. Matanan re, ki sænen anan kutok, bahay a Mbørom kà nak ahay à wulen a kwanay.»

<sup>21</sup> A ja asa, a wa: «Kak do gædan a, aday mæ lavay zek a tæ way sæ alay anahan a, i ba way su doh anahan ahay lele nà, way anahan ahay ti lize daw? <sup>22</sup> Əna do sæ zalan mægala à nga wa kà nak ite, kè zalak anan winen tæ mungol nà, i ngøzar panan way sæ alay anahan sæ lavay anan zek ata awan, i gæzla anan zlile anahan a sæ ngøzar pæ dowan ata wa anà car anahan ahay.

<sup>23</sup> «Do sæ pølay nen bay ata nà, winen næ do manide uno. Dowan a kà mak uno zek sæ halan nga anà way ahay bay cæna, sa tan 'am à kiþe nà, winen awan.»

*Amay ana setene à mivæl su do inde*

*Matà 12.43-45*

<sup>24</sup> Yesu a ja asa, a wa: «Setene kà nak ahay ù do wa nà, i zla à man kiþe inde saa bar, saa pølay man sa man uda awan. Əna kè njadak man bay nà, i jan anà nga anahan: “Suwan ni ma ù doh uno nen a sa nay ahay wa ata awan.”

<sup>25</sup> Kà sak a may ahay nà, i tan à nga anà doh anahan a mama'am ata mæ ndakay awan, mæ fadavay a lele. <sup>26</sup> Aday cæna, i ma pæ dæba, i ray ahay apan setene azar aya cuwþe, sæ zalay anan tæ huwan asa, ti nay, ti njahay à dowan ata

inde. Aday anjahay ana dōwan ata nà, i tēra lelibay a zal pa sē kukwa ata wa asa.»

*Mbērom a dāf ngama anahan nà, pu dō sē slēne 'am anahan ahay*

<sup>27</sup> Yesu winen apan i ja 'am ata mba cēna, uwar a inde à wulen su dō ataya, a ja tē mēgalak awan, a wa: «Mbērom kē dāfak ngama anahan pē uwar a sē wahay iken, aday iken sa sa pay anahan a ata awan.»

<sup>28</sup> Əna Yesu a mbēdāhan apan ite, a wa: «Mbērom a dāf ngama adēka nà, pu dō sē slēne 'am anahan ahay, aday sē dāfan apan anà 'am anahan a ma ja ataya awan.»

*Do ahay ta gan may Yesu à gan atan masuwayan  
Mata 12.38-42*

<sup>29</sup> Natiya kutok, dō ahay bayak a tinen apan ti zlak ayak à man a Yesu asa. Coy, a jan atan kutok, a wa: «Do sē biten ahay nà, tinen huwan aya awan. Tinen ta gan may nà, anà masuwayan. Əna ti canan anà masuwayan sē awan sabay, kak si masuwayan sē tēra pē Zonas, dō maja'am a Mbērom ata aday. <sup>30</sup> Kawa ana Mbērom sē dakay anan mazlaḅ sē slēmay anahan anà dō sē Nēniwe ahay tē masuwayan sē tēra pē Zonas<sup>†</sup> ata nà, nen, Wan su Do, hēna dūkwēn ni tēran anà dō sē biten ahay nē matanan re. <sup>31</sup> Pē luvon sē sariya nà, bahay sē Saba dūkwēn i slabak sa gan sariya anà dō sē biten a anaya awan. Anga kwa winen dāren takedē nà, kà nak ahay sa naa pēkak ayak slēmay pa 'am ana bahay Sulimanu, ma ja aya tē kēlire ata awan.<sup>‡</sup> Əna, cen apan hēna kutok, dō sē zalay anan Sulimanu tē mēduwēn dūkwēn, winen inde à man a ana awan. Əna hwiya dōwan a ngam sē slēne 'am anahan bay re. <sup>32</sup> Pē luvon sē sariya a Mbērom saa ga ata nà, dō sē Nēniwe ahay ti slabakay

<sup>†</sup> 11:30 Ca pē Zonas 1 - 4. <sup>‡</sup> 11:31 Ca pē 1 Laamiibe 10.1-13.

ahay uho pə kərtek a tu dō sə biten a anan ataya, ti gan atan sariya. Anga dō sə Nəniwe ahay nà, tə sləne wazo ana Zonas cəna, ta yam pə ines a tinen ahay. Aday đukwen, dō sə zalay Zonas winen inde à man a ana awan.»

*Ide nà, way sa kan anan jiyjay anà zek*

*Mata 5.15, 6.22-23*

<sup>33</sup> Yesu a ja asa, a wa: «Dowan saa đaf uko pə lalam, aday i der anan, kabay i hərok apan tasa nà, ibay. Əna i đaf anan lalam ata nà, pə way sa đaf lalam awan, anga aday ide jiyjay à dəvan anà dō sa zla ù doh ataya fok lele.

<sup>34</sup> «Ide anak nà, kawa lalam sə dəvan jiyjay anà zek anak. Kak ide anak winen lele nà, ata zek anak a fok winen à jiyjay a inde. Əna, kak ide anak a lelibay nà, zek anak kə tərak kawa winen ì ide zənzen a inde. <sup>35</sup> Gan nga anà zek anak lele, bina ide jiyjay anak à sa tərak kawa ide zənzen bay. <sup>36</sup> Kak zek anak a fok ì ide jiyjay inde nà, aday kə mbakak uda man sə ide zənzen mənəcək bay nà, zek anak fok i təra ide jiyjay, kawa lalam sa kak anan jiyjay ata awan.»

*Yesu a man a mungok anà Farisa ahay pi zek tə miter sə Tawrita aya awan*

*Mata 23.1-36; Markus 12.38-40*

<sup>37</sup> Yesu a ndav anan 'am anahan ata mba cəna, Farisa a inde, a ngaman pa đaf àga winen. Ta zla àga dowan ata kutok, ta pa đaf miya awan. <sup>38</sup> A gan masuwayan anà Farisa ata, anga Yesu a pa đaf mənəcəna sə banay alay kawa atətak way sə bije a tinen ahay ata awan.

<sup>39</sup> Yesu a san way anahan a sə bayak ata zle. Anga nan, a jan, a wa: «Kwanay Farisa ahay nà, ki gen minje nə tə gəsa'am kabay tuwez. Kə cakidən anan day sə uho aya lele cəna coy. Aday cəkəbay, ta su doh sə mivel a kwanay ahay nà, mə cakad aya bay. Mivel a kwanay ahay ma rah aya nà, tə ubor aday tə huwan ahay. <sup>40</sup> Kwanay nà, demdemem sə

dó ahay! Mbərom a ndakay way ahay nà, day sə uho tə day su doh a təkə bidaw? <sup>41</sup>Way a à siked a kwanay kabay à tuwez a kwanay inde ataya nà, viren anan anan anà dó mətawak aya awan, aday way a azar aya fok ti i tərak ikwen cədan'a kutok.

<sup>42</sup> «Əna kwanay Farisa ahay, wawayah, dəcə i tərak ikwen! Kə rəzlen anan à nga wa sa var alay mbok wa kərtek sə daslam ahay cara cara nə lele. Əna kə mbədəken anan nga tə dídək anahan, tə asan zek anahan ahay. Abay tədə ki gen nà, way ataya awan, mənjàna sə mbəsak sa ga way a azar aya re.

<sup>43</sup> «Kwanay Farisa ahay, wawayah, dəcə i tərak ikwen! Anga ki zlen ù doh sə wazay ahay cəna, ki cen wa dukwen, man zəbor aya awan. Ki gen anan may nà, dó ahay ta jak ikwen anan 'am à kwasuko nà, tə akərdeh aya awan, à wulen sə dó ahay inde fok.

<sup>44</sup> «Wita nà, wawayah, dəcə i tərak ikwen! Anga ki gen minje nà, tə jəvay, aday dó ahay tə canak anan bay ata awan. Do ahay tinen apan ti bəran pa nga mənjàna sa san apan.»

<sup>45</sup> Pə dəba ana 'am a Yesu a sa jan atan ata wa nà, dó kərtek à wulen sə miter sə Tawrita ahay a mbədahan apan, a wa: «Ta 'am anak a sa ja ata nà, kə tərak manay à məndak re bidaw?»

<sup>46</sup> Yesu a mbədə apan, a wa: «Kwanay, miter sə Tawrita ahay, wawayah, dəcə i tərak ikwen! Anga kwanay apan ki taviken anan way ma ba aya tə mindel ata pa nga anà dó ahay, anga aday tē gəba. Əna kwanay a dukwen, ki men atan apan zek kwa ta wan sə alay bay re.

<sup>47</sup> «Wawayah, dəcə i tərak ikwen! Anga kwanay apan ki dəzlen anan jəvay anà dó maja'am a Mbərom ahay. Aday cəkəbay, sa vad anan dó ataya nà, bije a kwanay aya awan.

<sup>48</sup> I ga nà, way a bije a kwanay ahay sa ga à alay ataya

nà, kà zlak ikwen à nga. Bina, sa vad anan do maja'am a Mbèrom ataya nà, bije a kwanay aya awan. Aday kwanay hëna dukwen, kwanay apan ki dazlen anan jøvay ataya re angamaw? <sup>49</sup> Anga nan, Mbèrom kà jak, a wa: “Ni slan do maja'am uno ahay tu do maslan uno ahay. Ti vad anan azar su do a tinen aya awan, aday ti ga anan alay tu do azar aya re.” <sup>50</sup> Anga, kwa pa sə ndakay daliyugo wa, hus hëna nà, tinen apan ti ndav anan do maja'am uno ahay ta sa vad atan à mæke sa ndaw. Anga nan, ni naa cæce mez ana do uno ahay nà, pu do sə biten a anan aya wa. <sup>51</sup> A bønay ahay kwa pə amac ana Abel<sup>s</sup> wa, hus pə amac ana Zakari, winen ma vad a à gala su doh sə mazlab a Mbèrom à wulen ana atə man cəncan a ta man sə gədan dungo anà way ahay ata awan.\* Ayaw, acəkan, Mbèrom i naa gan sariya anà do sə biten a anaya awan, anga way ataya fok.

<sup>52</sup> «Kwanay, miter sə Tawrita ahay, wawayah, dæce i tərak ikwen! Anga kə ticen anan cəved sa san Mbèrom. Aday kwanay a dukwen, ki zlen à cəved ata inde sabay re. Aday kə gifen anan 'am anà do sa gan may sa zla tə cəved ataya re.»

<sup>53</sup> Natiya kutok, pə dəba ana 'am anahan ataya wa nà, a slabakay way anahan à man ata wa. Cəna, miter sə Tawrita ahay tə Farisa ahay, ta ga apan mivel. Tə cæce panan way ahay cara cara bayak awan, <sup>54</sup> anga ta gan may nà, abay Yesu à nes 'am cəna, ata ti ban anan pə kwande.

## 12

*Aba zek pə way lelibay a wa*

*Mata 10.26-27*

<sup>1</sup> Natiya, à alay ata a ite, do ahay tə halay nga bayak awan, a baslay zek bay. Tinen apan ti zla nà, tə jənan pə

§ 11:51 Ca pə Laataanooji 4.8.

\* 11:51 Ca pə 2 Habaruuji

Nyalaade 24.20-22.

saray ì zek ahay. Yesu a dazlan sa jan anà njavar anahan ahay, a wa: «Bønen nga a kwanay nè lele pə wudəh sə Farisa ahay wa, anga tinen nà, dɔ sə mbaɗəmbaɗa ahay. <sup>2</sup> Way mi ɗer aya fok ti kay ahay zek uho mba, aday 'am mə səsək aya asəsək fok, ti sləne zek kutok. <sup>3</sup> Anga nan, 'am a kwanay sa ja ì ide zənzen a inde ata nà, i sləne zek ì ide jiyjay a inde, aday 'am a kwanay sə səsək asəsək taayak ù doh a kwanay ataya ɗukwen, ti sləne zek kawa ki jen nə uho pə zavay wa.»

*Lele sə jəjaran nà, anà wayaw?*

*Mata 10.28-31*

<sup>4</sup> Yesu a jan atan asa, a wa: «Nen apan ni jak ikwen, car uno ahay: Kà jəjiren anà dɔ sa mba apan saa ndəvak ikwen anan sifa tətə ataya bay, anga pə dəba anahan a wa nà, ti i mba apan sa ga awan inde sabay. <sup>5</sup> Do a aday tədə ki jəjiren anan ata nà, nen apan ni ɗakak ikwen anan: Jəjiren anan aɗəka nà, anà Mbərom. Winen nà, i mba apan sə ndəvak ikwen anan sifa tətə, aday pə dəba anahan a wa ɗukwen, i mba apan sa zla kwanay à məke sə mərda inde re. Ayaw, sumor a nà, jəjiren anan anà ɗowan ata kutok.

<sup>6</sup> «Slənen asa aday, na wa kə sənən zle, tə sukom kədəye ahay ɗara tə dala sərdədə aya cew bidaw? Əna aday ɗukwen, Mbərom a san patan zle fok re asanaw! <sup>7</sup> Kà jəjiren awan bay jiga awan. Kwa sibək sa nga a kwanay ahay ɗukwen mə baslay aya kərtek kərtek fok coy. Pə Mbərom nà, kwanay kə zilen a kədəye ahay gəmgam asanaw!»

*Yesu i man zek ù dɔ sə ɗakay anan ləbara anahan ahay*

*Mata 10.32-33, 12.32, 10.19-20*

<sup>8</sup> Yesu a jan anà njavar anahan ahay asa re, a wa: «Kak ɗowan a kà jak pa 'am su dɔ sə daliyugo ahay “Nen dɔ a Yesu!” nà, nen Wan su Do ɗukwen, ni ja pa 'am ana maslay a Mbərom ahay: “Winen dɔ uno!” cite re. <sup>9</sup> Əna ɗowan kà

jak pa 'am su do sə daliyugo ahay sa jəka a san nen Yesu bay cəna, nen dukwen ni jan anà maslay a Mbərom ahay nà, na san anan bay ite re.

<sup>10</sup> «Do kə jənak uno pa 'am ì nen Wan su Do nà, Mbərom i pəsen anan. Əna kak dōwan a a jənan pa 'am nə anà Apasay Cəncan a nà, wita Mbərom i pəsen anan ines anahan kula itəbay.

<sup>11</sup> «Kwa siwa siwa tə bənak kwanay aday ta zlak kwanay pa 'am sə sariya ù doh sə wazay ahay, kabay pa 'am ana bahay sə daliyugo ahay, kabay pa 'am su do məduwen aya dəp nà, kà sa jilen sa jəka aday mi i mbəfahan atan apan nə, kəkəməw kabay mi i ja nə məw ata bay. <sup>12</sup> Anga à alay ata nà, Apasay Cəncan a i dəkak ikwen anan 'am a kwanay a saa ja ata awan.»

*Jike su* do zlile a mindel awan

<sup>13</sup> À wulen su do a bayak ata wa kutok, dōwan a inde a jan anà Yesu, a wa: «Miter, ənga, jan anà mərak uno à gəzlan umo anan way a bəbay a manay sa mac panan ata awan.»

<sup>14</sup> Əna Yesu a mbəfahan apan, a wa: «Dōwan a anan, nen nə tərak do sa gak ikwen sariya, kabay sə gəzlak ikwen anan zlile a kwanay ahay bay asanaw?»

<sup>15</sup> Natiya, a jan anà do ataya fok kutok, a wa: «Bənen nga a kwanay pa sə pəlay zlile wa. Anga sə bənan anan sifa uho anà do zənzen a nà, way anahan ahay, kabay zlile anahan ahay bay.»

<sup>16</sup> Natiya awan, Yesu a təkəren atan jike sa 'am a anan kutok, a wa: «Dōwan a inde nà, zlile awan, guvo anahan ahay inde pa man ma ndaḅ aya awan. Kà gak apan way bayak a tə mindel. <sup>17</sup> Dōwan ata a jalay à mivəl anahan inde kutok, a wa: “Man i sla sa pak anan uda way uno ma ga bayak a anaya fok bay kutok nà, ni ga nə kəkəməw?”

<sup>18</sup> «Coy a jan ì zek anahan a kutok, a wa: “Nə njadək anan nga sa 'am a kutok. Suwan ni kad anan de uno ahay fok, ni han uda mēduwen aya awan, aday ni pak anan uda ndaw uno tē way sa pa uno azar ataya fok. <sup>19</sup> Aday ni jan à nga uno nà: Zek uno, way anak inde mē ndakay man a bayak awan, i ndav bay, i slak way sē ava bayak a wanahan. Man uda kutok, pa way sa pa anak ahay aday bay itēdaw! Ənga, sak ayak way həna anan aday, mbasay, taslay mivel bayak awan.”

<sup>20</sup> «Əna Mbərom a mbədahan apan, a wa: “Dowan a mindel a anan awan, à luvon a sē biten a anan inde nà, ni gəba anan sifa anak. Əna aday way anak a sē halan nga bayak a anan ata nà, waya saa pa anan kutok anaw?”»

<sup>21</sup> Yesu a ndav anan ta sa jan atan kutok, a wa: «Matanan awan, pu dō sē halan nga anà zlile bayak a, anà nga anahan a dəkdek ata nà, i naa tərən matana re, bina pə idē a Mbərom nə winen dō mətawak awan.»

*Adaf nga pə Mbərom*

*Mata 6.25-34*

<sup>22</sup> Pə dəba anahan a wa kutok, Yesu a jan anà njavar anahan ahay, a wa: «Nen apan ni jak ikwen həna: Kâ sa jilen pə way sa pa tē zana bay. <sup>23</sup> Sifa si zek a zalay way sa pa, aday zek dukwen a zalay zana re. <sup>24</sup> Ənga, cen pə ngahak ahay aday. Ta casl awan bay, ta car awan bay, aday de a tinen ahay dukwen ibay. Əna Mbərom winen apan i varan atan way sa pa re. Əna kwanay, pə idē a Mbərom nà, kə zilen a mēvuhom ahay lele bidaw?

<sup>25</sup> «Waya à wulen a kwanay saa mba apan tē ajalay nga anahan a sē zəga anan apan luvon sē njahay anahan mənjoek anaw? <sup>26</sup> Kak ki mben apan sa ga way mənjoek kawa wita bay asənə, aday kə jilen pə way azar aya nà, angama kutok anaw? <sup>27</sup> Ənga, cen pə avərez sē way ahay sa hay ahay à kibe ataya aday. Ta ga mer sē awan bay,

ta han awan pi zek bay. Tə winen ata təke nà, nen apan ni jak ikwen: Kwa abay bahay Sulimanu tə zlile anahan a bayak ata təkede nà, kula kə pəkak zana lele aya pi zek kawa avərez sə way ahay à kiβe ataya bay re. <sup>28</sup> Həna dəp nà, Mbərom winen apan i rəba anan daslam sə kiβe ahay, aday sidew a đukwen ti i han anan uko tə daslam ataya re. Kwanay đo ma kac adaf nga a anan aya awan, kak Mbərom kà mbak apan sa ga mer su way matana nà, i mba apan sə pəkak ikwen zana pi zek lele aya zal way ahay, à kiβe ataya bidəw?

<sup>29</sup> «Matana awan, kwanay nà, kà sa yan anan nga ì zek a kwanay ahay sə pəlay nə way sa pa kabay way saa sa ata bay. Kê jilen pə way ataya bay re. <sup>30</sup> Anga jəba sə way kawa way ataya ata nà, sa ya apan nga sə pəlay nà, đo sa san Mbərom bay ataya awan. Əna kwanay a nà, ki gen anan may anà way ataya đukwen, Mbərom Bəbay a kwanay a san apan zle re. <sup>31</sup> Suwan, pəlen adəka nà, bahay a Mbərom, aday way a kwanay sa gan may ataya nà, Mbərom awan, i varak ikwen atan kutok re. <sup>32</sup> Kê jəjiren awan bay, dəna uno ahay, anga Mbərom a gan may sə varak ikwen anan bahay anahan.»

*Man sa đer zlile lele awan*

*Mata 6.19-21*

<sup>33</sup> Yesu a jan atan asa, a wa: «Sukumen anan way tə way a kwanay ahay, aday kê viren anan anan dala awan, anà đo mətawak aya awan. Təmen mbulo sa đaf dala lele aya, aday sa nes itəbay ataya awan. Ndiken ayak man pə zlile a kwanay ahay à bagəbaga mburom. Anga à man ata nà, zlile a kwanay ahay ti lize itəbay. Đo sə akar ahay ti njad apan alay bay, mumok ahay đukwen ti mba apan sa pa anan sabay re. <sup>34</sup> Anga, zlile a kwanay ma đaf a à man ata nà, mivel a kwanay a đukwen i ga nə cezlezlen'e à man ata re.»

*Do si mer su way lele awan*

<sup>35</sup> Yesu a jan atan asa, a wa: «Liven zek lele. Hinen anan lalam a kwanay ahay lele. <sup>36</sup> Tøren nà, kawa dō sa ga mer su way ahay, tinen sa ba anan bahay su doh a tinen i may ahay à man sə gəba uwar wa ata awan. Kwa â ga nə bahay su doh ata â may ahay agay nə siwa siwa cəna, tinen inde mə lavay zek a sə təban ayak wa. <sup>37</sup> Kak bahay su doh ata a may agay, aday a tan à nga anà dō si mer su way anahan ataya ma njak ahan aya bay, tinen apan ti ban pu doh cekərkərre nà, ngama i təran anà dō ataya awan. Nen apan ni jak ikwen tə didem a həna: Winen a ta nga anahan awan, i jawad zek, i ngaman atan ahay, i varan atan man sə njahay, aday i gəzlan atan way sa pa tə alay anahan awan, ti pa kutok. <sup>38</sup> Kak bahay su doh a tinen ata a may nə man luvon kabay əduw təkede, aday a tan atan ahay à nga nə tinen tə idə cekərkərre nà, ngama i təran anà dō sa ba pu doh ataya awan.

<sup>39</sup> «Sənen pə way inde lele aday: Kak bahay su doh awan, a san apan zle, à alay a həna anan nà, dō sə akar ahay ti nay ahay àga winen saa zləray anan ahay nà, dōwan ata i nahay nə tə idə cekərkərre anga aday dō sə akar ataya t̄a zlan ù doh bay, bidaw? <sup>40</sup> Kwanay dukwen, njihen mə lavay zek aya cekərkərre matanan re, bina, nen Wan su 'Do nà, ni i may ahay à alay a dūwuraw dukwen, ki sənen apan bay re.»

*Do sa ga mer su way lele awan, tu dō sa ga mer su way lelibay awan*

*Mata 24.45-51*

<sup>41</sup> Natiya, pə dəba ana 'am a Yesu a sa jan atan ata wa kutok nà, Piyer a jan, a wa: «Ba Məduwen, ka ja 'am sə jike a anan ata nà, anga manay daw, bəzi anga dō ahay fok daw?»

<sup>42</sup> Yesu a mbədahan apan, a wa: «Do sa ga mer su way lele awan, aday winen nə wurwer a ata nà, wayaw? Winen nà, dōwan a aday bahay su doh anahan a sə mbakan anan do si mer su way ahay fok à alay anahan inde ata awan. Winen i varan atan way sa pa lele à alay aday təde sa pa way ata awan. <sup>43</sup> Zay i tərən anà dōwan ata awan, kak bahay su doh anahan kà mak agay aday kà tak anan ahay à nga winen apan i gan nga anà do si mer su way anahan ataya lele nà, na. <sup>44</sup> Matana awan, nen apan ni jak ikwen lele, bahay su doh anahan ata i mbəsakan anan way ahay à alay inde nə fok.

<sup>45</sup> «Aya əna, hinahibay ite, do sa ga mer su way ata kà sak a jalay à nga anahan inde: “I ga nà, bahay su doh uno i may bəse bay.” Winen gədek sa ga anan alay tə azar su do si mer su way ahay, gədek pə way sa pa anahan ahay, sa pa, aday winen apan i vaway nga tə mahay anahan ahay re. <sup>46</sup> Sənen apan lele kutok, bahay su doh ana dōwan ata i may ahay nà, pə luvon a aday winen a i san apan bay jiga ata awan, kabay à alay a dukwen i san bay re. Bahay su doh anahan ata kà sak a may ahay aday kà tak anan ahay à nga nà, winen apan i ga mer su way lelibay aya ata nà, i ga anan alay tə dōwan ata tə mindel. I razl anan, i sa njahay tu do lelibay aya awan.

<sup>47</sup> «Hinahibay do si mer su way a inde, aday a san way kawa ana bahay su doh anahan sa gan may â ga anan ata awan. Aya əna, dōwan ata kə lavak anan zek, aday kà gak anan way kawa sa zlan à nga anà bahay su doh anahan ata bay re. Kak matanan nà, ti jan pə akəta nə lele, ti vad anan alay bayak awan. <sup>48</sup> Əna do si mer su way hinen inde, winen a san sa ga way a kawa sa zlan à nga anà bahay su doh anahan ata bay. Winen nà, ti jan pə akəta nə mənjoek kəriya awan, anga a san bay. Tə varak anan way anà dōwan a bayak a nà, ti cəce panan wa nə bayak a re. Dōwan a aday

tə mbakak anan anan way à alay inde bayak nà, ti naa cəce panan dukwen bayak a re.»

*'Am i zlan pi zek anà* do ahay sabay anga Yesu

*Mata 10.34-36*

<sup>49</sup> Natiya awan, Yesu a dazlan sa ja asa, a wa: «Nen na nay ahay nà, anga sa naa dəfan uko anà daliyugo, aday na gan may nə uko ata abay à han kwayan'a. <sup>50</sup> Nen ni dazay təzlev həna à dəce inde kawa do sə dazay à a'am inde à alay a winen sa ga baptisma ata awan. Əna hwiya nen ni sa məndolor sə dəce ata hus à andav a inde. <sup>51</sup> Kwanay ki jen nà, nen na nay ahay anga aday zay à ga inde pə daliyugo dāw? Cəkəbay matanan bay, na nay sə gəzla anan do ahay pi zek wa adəka bugol. <sup>52</sup> Azanan do ahay dāra a gulom su doh kərtek a inde nà, ti gəzla. Do ahay maakan awan, 'am i zlan atan pi zek tu do cew aya sabay. Do a cew ataya dukwen, 'am i zlan atan pi zek tu do maakan ataya sabay re. <sup>53</sup> Bəbay sa wan i nes pi zek ta wan anahan, aday wan ata dukwen, ti nes pi zek tə bəbay anahan ata re. May sa wan i nes pi zek tə dəna anahan, aday dəna ata dukwen, ti nes pi zek tə may anahan ata re. May sa wan dukwen i nes pi zek tə dalay ana wan anahan, aday dalay ana wan anahan ata dukwen, ti nes pi zek tə jəje anahan ata re.»

*Agəzlan alay pi zek wa anà way saa təra ahay*

*Mata 16.2-3*

<sup>54</sup> Yesu a jan atan asa, a wa: «Kə cinen anan anà mburom kə gəbak ahay vegege tə day sə dəlon wa nà, ki wen, iven i gay ahay, aday a ga ike acəkan re. <sup>55</sup> Ka sak a cinen anan à mad winen apan i ma nga à dəlon nà, ki wen ata herreβ i ga, aday a ga ike acəkan re. <sup>56</sup> Matana awan, kwanay do sə mbadəmbada ahay, way sa ga à mburom tə way saa təra pə daliyugo fok nə kə sənən a agəzlan anan alay pi zek wa nə lele, aday kə sənən pə way sə təra à alay a wuswes a anan inde sabay ata nà, angama kutok anaw?»

*'Am â zlak ikwen pi zek tu do manide anak*

*Mata 5:25-26*

<sup>57</sup> Pə dəba anahan a wa, Yesu a jan atan asa, a wa: «Kwanay a ki mben apan sə gəzlan alay pi zek wa anà way lele aya tə lelibay aya ta nga a kwanay a bay jiga nà, angamaw? <sup>58</sup> Hinahibay, dōwan a kə zlahak apak, aday kwanay pə cəved sa zla à man sə sariya mba nə, suwan 'am â zlak ikwen pi zek. Njiden zay à wulen a kwanay inde, à alay a kwanay pə cəved mba ata awan. Bina tə mungok anak ata təke, dōwan ata kà sak a dəzle iken à man su do sa ga sariya ahay nà, ti mak anan mungok aday do sa ga sariya i varan iken à alay inde anà suje ahay, ti tacak ayak iken à dangay. <sup>59</sup> Nen apan ni jak: Hus pə ananak saa hamay anan way anahan a sa zlah anan apak ata bay cəna, ti mbəsakay ahay iken ù doh sə dangay ata wa bay jiga awan.»

## 13

*Suwan sə mbədahan lən ì ines dāw, kabay sə lize dāw?*

<sup>1</sup> À alay ata ite, dōwan aya inde à man ata awan, ta jan à Yesu ləbara su do sə Galile ahay, ta wa: «Pilatu kə vədak anan Galile ahay à alay a tinen apan ti gədan dundo anà way anà Mbərom, aday mez a tinen kə japak tə mez sə way a ma gad dundo aya ata awan.»

<sup>2</sup> Yesu a mbədahan atan apan, a wa: «Kwanay kə jilen nà, do a ma vad ataya ta mac matanan nà, anga tinen do sa ga ines ahay zal a do sə Galile azar ataya dāw? <sup>3</sup> Nen apan ni jak ikwen nà, matanan bay, əna kwanay həna dukwen kə mbədihen anan lən anà ines a kwanay ahay bay cəna, ki lizen kawa do ataya cite re. <sup>4</sup> Kabay do a kuro nga jəmaakan sa mac à Silowam, à alay a doh zəbor a sa mbazl patan ata nà, kə jilen tinen ta gak ines ahay zal do sə Urəsalima azar ataya fok dāw? <sup>5</sup> Nen apan ni jak

ikwen nà, matanan bay re. Əna kwanay həna dükwen, kə mbədihən anan ləən anà ines a kwanay ahay bay ite nà, ki lizen dənəm kawa dō ataya re.»

*Jike sə buway sə wahay bay ata awan*

<sup>6</sup> Yesu a jan atan 'am sə jike a anan awan, a wa: «Dowan a inde a jule buway à guvo anahan, a nay saa bənək ayak wa wan awan, əna kə bənək bay, anga kə wahək bay. <sup>7</sup> Dowan ata a jan anà dō sa ga mer su way à guvo ata, a wa: “Həna kə gək avə maakan, nən apan ni ta nay abay sə bənək ayak wa wan sə buway anan, əna nə njadək bay anga kə wahək bay. Suwan gad anan, bina winen apan i nəso anan guvo kəriya nə pa maw?” <sup>8</sup> Əna dowan ata a jan nà: “Bahay su doh uno, suwan mbəsək anan apan sə tə viya a anan kərtek aday, ni lan à cakay wa, ni pəkan bərbər tuwwe nə, <sup>9</sup> izəne pək hinen ahay nà, i wahay kəmaw? Kək kə wahək bay re nà, aday kə gad anan kutok.”»

*Yesu a mbar anan uwar a inde pə luvon sa man uda awan*

<sup>10</sup> Pə luvon a inde nà, luvon sa man uda awan, aday Yesu winen apan i wazay à doh sə wazay. <sup>11</sup> À man ata awan, uwar a inde mə təra à məndək a avə kuro nga jəmaakan, anga setene sa gan. A mba apan sə tavay bay. A zla nà, mə kərdeh a tuhha. <sup>12</sup> Yesu a canan anà uwar ata cəna, a ngaman ahay, aday a jan, a wa: «Mazar, kə mbərək à atəra à məndək anak wa!» <sup>13</sup> Cəna, a daf apan alay, kwayan'a uwar ata a tavay lele kutok, a həran nga anà Mbərom.

<sup>14</sup> Cəkəbay, way ata kə cəbək anan anà dō sə lavan nga anà doh sə wazay ata, anga Yesu sa mbar anan uwar ata pə luvon sa man uda ata, ata awan. A jan anà dō ahay kutok, a wa: «Luvon ahay inde mbərka sa ga mer su way ahay, əna suwan kī nən ahay à luvon a mbərka ataya inde aday sa mbar, bina si pə luvon sa man uda aday bay.»

<sup>15</sup> Yesu Ba Məduwen a mbədfahan apan, a wa: «Kwanay nà, dō sə mbədfəmbədfə ahay kələdfaw? Pə luvon sa man uda nà, kə pəsiken sla a kwanay ahay, kabay zungo a kwanay ahay sa zla atan à man saa varan atan a'am bidaw?

<sup>16</sup> Uwar a həna anan nà, winen dō sə zaav ana Ibərahima. Fakalaw kà gak anan alay ava kuro nga jəmaakan nà, abay tədfə sə pəsakay anan ahay à alay a Fakalaw wa pə luvon sa man uda itəbay kələdfaw?»

<sup>17</sup> 'Am ana Yesu a sə mbədfahan atan apan ata a pəkan waray i ide inde anà dō manide anahan ataya fok. Əna dō azar ataya fok tə taslak mivel anga mer su way ana Yesu a sa ga lele ataya awan.

*Jike sa wan sə bəzan*

*Mata 13.31-32; Markus 4.30-32*

<sup>18</sup> Pə dəba anahan a wa asa, Yesu a wa: «Bahay a Mbərom a ga minje nà, ta maw? Aday ni ga anan minje həna nà, ta maw? <sup>19</sup> Ta ga minje nə tə wan sə bəzan.\*  
Dowan a a gəba, a casl anan à guvo anahan, a hay ahay, a təra dədazl si sé məduwen awan, aday məvuhom ahay tə ndakay apan doh pə alay si sé anahan aya ata awan.»

*Jike sə wudəh*

*Mata 13.33*

<sup>20</sup> À dəba wa asa re, Yesu a ja, a wa: «Bahay a Mbərom ta ga minje nə ta ma asanaw? <sup>21</sup> Ta ga minje tə wudəh sə kwasay way ata awan. Uwar a ra mənjoek, a gan anan, a pak pə nuko anahan gəsədaf maakan. A laḅ anan nà, nuko ata fok a kwasay, a zlambar.»

*Jike sə məsudoh mə mbədfec awan*

*Mata 7.13-14, 21-23*

---

\* <sup>13:19</sup> Yesu a ga minje nà, ti sé sə àga tinen a inde kawa kemsire.

<sup>22</sup> Natiya, à alay a Yesu winen apan i zla à Urəsalima nà, a takas kon a azar aya, tə wulen su doh ahay. Aday winen apan i tətakan way anà do ahay.

<sup>23</sup> À alay ata kutok nà, dōwan a inde, a cəce panan, a wa: «Ba Məduwen, waka Mbərom i tam a nà, azar su do ahay əngal cəna coy daw?»

Yesu a mbəfahan atan apan, a wa: <sup>24</sup> «Njəzlen pi zek sa zla à bahay a Mbərom inde tə məsudoh a mbədec a njulehwehwe ata awan. Nen ni jak ikwen, do ahay bayak awan, ti gan may sa zla uda awan, əna ti mba pi zek bay. <sup>25</sup> Aday, alay a i nay, bahay su doh i slabak nà, i tacay anan məsudoh anahan kutok. Ata kwanay nà, kwanay uho mba. Matanan, ki dəzlen anan sə dəcan ayak anà məsudoh, ta sa ja nà: “Manay uho ite. Bahay su doh a manay, təban umo ayak wa ite.”

«Bahay su doh ata i mbəfahak ikwen ahay apan ta sa ja nà: “Kwanay mayanaw, na san kwanay bay fok.”

<sup>26</sup> «Aday ki dizlen anan sa ja kutok: “Da pak way sa pa, da sak way fok tatə iken awan, aday kə wazak à wulen su doh a manay re.”

<sup>27</sup> «I mbəfahak ikwen ahay apan hwiya ta sa ja nà: “Na jak ikwen lele, na ja nə kwanay mayanaw nà, na san bay jiga awan. Mbəsiken nen səfek. Zlen ayak à man uno wa, kwanay do sə huwan ahay.”

<sup>28</sup> «À alay ata kutok nà, ki cinen anan anà Ibərahima, Isiyaku tə Yakob, aday tu do maja'am a Mbərom ahay fok à bahay a Mbərom inde. Ata kwanay nà, ki yimen, ki rəcen slan, anga tə tacak pikwen uho. <sup>29</sup> Do ahay ti halay ahay nga kwa pə daliyugo ahay wa fok, kwa ta sə wura wa fok. Ti nay pə kərtek a sa pa way à bahay a Mbərom inde. <sup>30</sup> Sənen apan lele kutok, azar su do a ma lah aya pa 'am həna ata nà, ti naa təra do mədakwidok aya awan. Aday azar su do

a mädakwidok ataya ite, ti naa tära dö ma lah aya pa 'am cukutok.»

*Asæder sæ Uræsalima ahay*

*Mata 23.37-39*

<sup>31</sup> À alay ata ite, Farisa aya inde, ta nay ahay pə cakay a Yesu, aday ta jan: «Zla way anak à man a anan wa, bina Hiridus a gan may sa vad iken.»

<sup>32</sup> Əna Yesu a mbəđahan atan apan, a wa: «Zlen ka si jen anà dö sə wurwer a kawa wan ana ayah ata nà: Luvon sə biten ta sə sidew nə, nen apan ni razl apasay lelibay aya awan, ni mbar anan dö sə dəvac ahay. Aday pə luvon maakan anahan a nà, ni ndav anan mer su way uno.

<sup>33</sup> Aya əna, sumor a ni pərahan azar anà cəved uno biten, sidew, aday anjahay sidew kərtek, bina a zla pi zek aday dö maja'am a Mbərom â mac uho à man aya bay, sumor a nà, à Uræsalima awan.

<sup>34</sup> «Hayaka Uræsalima ahay! Kwanay dö sə Uræsalima ahay! Kə vəden anan dö maja'am a Mbərom ahay, aday kə tiren anan dö a Mbərom sə slənak ikwen ahay ataya tu kon. Aday saray bayak a, na gak anan may sə halak ikwen nga anà kwanay dö sə Uræsalima ahay ù vo uno, kawa man njəkar sə halan nga anà wan anahan ahay à bərgaslay inde ata awan. Əna hwiya kə ngəmen bay re. <sup>35</sup> Ihe, doh sə mazlađ a Mbərom a kwanay i tära rəgay. Nen ni jak ikwen anan: Ki cinen uno sabay, si azanan ki naa cinen uno nà, à alay a aday ki i jen: “Mbərom â dəf alay sə mazlađ anahan pu dö sa nay ahay tə sləmay anahan ata awan.†”»

## 14

*Yesu a mbar anan* dōwan a inde pə luvon sa man uda awan

---

† 13:35 Ca pə Jabuura 118.26.

<sup>1</sup> Pə luvon sa man uda a inde nà, bahay sə Farisa ahay a inde, a ngaman à Yesu saa pa way sa pa àga winen. Əna à man ata kutok nà, do a à man sa pa đaf ataya, tə đəfan ide anà Yesu zuhhwe nə lele.

<sup>2</sup> Aday đowan a inde à man ata awan, zek anahan a fok nà, ma tar a dəngəleffe, anga đəvac a gan, winen pa 'am a Yesu. <sup>3</sup> Yesu a cəce pə miter sə Tawrita tə Farisa mə ngamay ataya wa, a wa: «Pə luvon sa man uda nà, cəved inde sa mbar anan do đəvac a đaw, kabay cəved ibay đaw?»

<sup>4</sup> Do ataya tətəte way a tinen, ta ngam sə mbəđahan apan bay.

Coy Yesu a mbəđa 'am pə đowan a ata kutok, a mbar anan, aday a jan à zla way anahan.

<sup>5</sup> Pə dəba anahan a wa nà, Yesu a jan ù do sa man ataya asa, a wa: «Kwanay nà, hinahibay wan anak kabay sla anak kə slahak à kurok inde kwa pə luvon sa man uda nà, ki zəbay anan ahay wa way anak kwayan'a bidaw?»

<sup>6</sup> Tətəte way a tinen ta mbak apan sə mbəđahan apan bay re.

*Jike pa man sə njahay à man sə way sa pa*

<sup>7</sup> Natiya, à man ata kutok, Yesu a ca pu do a mə ngamay a ataya nə, ta ca nà, man sə njahay lele aya awan. Anga nan, a gan atan jike sa 'am a anan, a wa: <sup>8</sup> «Kak tə ngamak anak à azar uko sə gəba dalay nà, kà sa lah sə njahay à man lele inde bay, anga hinahibay à wulen su do a mə ngamay ataya inde nà, do sə zalay iken tə məduwen, i ga inde uda awan.

<sup>9</sup> Ata, bahay su doh a sə ngamak ikwen ata, i nay pə cakay anak, i jak kutok: “Mbəsakan man sə njahay a anan anà đowan a anan.” Ata nà, waray i gak sa zla saa njahay à man sə njahay a sə dəba ata inde bidaw? <sup>10</sup> Adəka bugol nà, kak tə ngamak anak à man a nà, kà sa njahay, à man sə njahay su do məduwen aya inde bay. Ata do sə ngamak ikwen ata kà sak a canak nà, i jak: “Car uno, hayak! Ka naa njahay

à man a lele a anan inde.” Ata i varak mazlaḅ lele pa 'am su dō a mē ngamay a à azar uko ataya awan. <sup>11</sup> Matana awan, kak dōwan a kē hērak anan nga ì zek anahan nà, ti tēra anan à mēndak. Aday kak dōwan a kà mak anan nga anahan à mēndak ite nà, ti hēran nga nē lele.»

<sup>12</sup> Pē dēḅa anahan a wa nà, a jan anà dōwan a sē ngaman anà dō ahay à azar uko àga winen ata kutok, a wa: «Ka sak a da way sa pa sē azar uko nà, kâ saa ngaman apan anà car anak ahay, kabay mērak anak ahay, tu dō anak ahay, aday anà dō sē cakay su doh anak zlile aya ata bay. Anga tinen nà, ti naa ga azar uko pē luvon a inde, aday ti ngamak saa hamak anan uda awan. <sup>13</sup> Əna kak ka dak way sa pa sē azar uko nà, suwan ngaman apan anà dō mētawak aya awan, anà dō mē tēra à mēndak aya awan, tu dō vēdal aya awan, aday anà dō hurōf aya awan. <sup>14</sup> Natiya Mbērom i ḁaf apak alay sē mazlaḅ anahan, anga dō ataya nà, ti mba apan sē hamak anan uda bay. Əna Mbērom i i hamak anan uda awan, pē luvon anahan saa slabakay anan ahay dō ḁīdek aya à mēke wa ata awan.»

*Jike sē azar uko mēduwen awan*

*Mata 22.1-10*

<sup>15</sup> Natiya kutok, dōwan a inde à wulen su dō sa pa ḁaf pē kērtēk a tatē Yesu ataya, a slēne jike sa 'am ata cēna, a wa: «Ataslay mivēl i tēran anà dō sa pa way sa pa anahan à bahay a Mbērom inde ata awan.»

<sup>16</sup> Coy Yesu a mbēdahan apan kutok, a wa: «Dōwan a inde, a ga azar uko mēduwen awan, a da way sa pa, aday a ngaman apan anà dō ahay bayak awan. <sup>17</sup> Alay sa pa ḁaf i sa sla kutok nà, a jan anà dō si mer su way anahan, a wa: “Zla, ka sa jan anà dō uno sē ngaman atan ataya nē, tâ nay hēna kutok, anga way sa pa mē lavay zek a coy.”

<sup>18</sup> «Əna dō a mē ngamay ataya fok ta ma nga sa may 'am pi zek wa, ta sa ja: “Mi zlak ayak sabay.” Dō mama'am a a

jan anà dō maslan ata, a wa: “Nə sukumak guvo həniniye. Ni zla təktek saa cay apan aday, na gak kem, â sa cəbak bay ite.”

<sup>19</sup> «Do hinen ite a wa: “Nə sukumak sla ahay kuro. Suwan nâ sa cay pə mer su way a tinen aya aday. Na gak kem. Â sa cəbak bay ite.”

<sup>20</sup> «Do hinen ite asa a wa: “Nen nə gəbay dalay həniniye, anga nan, ni mba apan sa zlak ayak həna bay.”

<sup>21</sup> «Natiya kutok, dō maslan ata a ma agay à man ana bahay su doh anahan, a təkəren anan way ataya fok. Way ata a cəban anà bahay su doh ata kutok, a jan anà dō maslan anahan ata, a wa: “Zlak ayak nə anga anga à man sə halay nga sə dō ahay ahay tə mægəzləga cəved ahay à wulen su doh inde, aday ngaman ahay anà dō mətawak aya awan, anà dō mə təra à məndak aya awan, anà dō huruf aya awan, aday tu dō vədal aya təkə fok.”

<sup>22</sup> «Do si mer su way ata a zla saa ngaman ù dō ataya awan. Anjahay cəpəpa nà, a may agay, a nay, a jan anà bahay su doh anahan nà: “Kawa iken su jo ata nà, nə ngamak anan ahay ù dō ataya awan, əna doh kə rahak fan bay. Man mə mbəsak a inde mba.”

<sup>23</sup> «Bahay su doh ata a jan anà dō si mer su way anahan ata asa, a wa: “Zla pə cəved sə kibe ahay fok, à guvo ahay. Kâ jan anà dōwan aya iken saa tan atan à nga ataya fok nà, təktek tâ nay ahay, anga aday doh uno â rah. <sup>24</sup> Tə didek a nà, dō a mə ngamay a mama'am ataya aday sə ngəmay ahay bay ata nà, ti naa tukom way sa pa uno sabay.”»

Cəved sə pərahan azar à Yesu

*Mata 10.37-38*

<sup>25</sup> Pə dəba anahan a wa, à alay a Yesu winen pə cəved mba ata nà, dō ahay bayak a tinen apan ti pərahan azar. Coy, a ma ide à dəba, a jan atan, a wa: <sup>26</sup> «Dowan kə pərahak uno ahay azar, aday a nan sə təra njavar uno nà,

â pəlay nen, zal bəbay anahan, zal may anahan, zal uwar anahan, zal gwaslay anahan ahay, zal mərak anahan ahay, aday zal zek anahan a təkede re! <sup>27</sup> Kak dōwan a kə tavakak dədom anahan mə zləngad a aday kə pərahak uno azar bay cəna, kà slak sə təra njavar uno bay.

<sup>28</sup> «Matanan, kak dōwan inde à wulen a kwanay, a nan sa han doh məduwen a lele a nà, i njahay tun, sə bayak apan aday bidaw? I jan à nga anahan kutok: “Doh ata i sa ndav nà, i pa puno fok nə dala jugumaw?”, i san anan pi zek wa aday re ba? <sup>29</sup> Bina, kà sak a pak a saray awan, aday doh ata kə ndəvak sa han sabay nə, do sə canan ataya nə ti mbasay apan bidaw? <sup>30</sup> Do ataya ti ja nà: “Dowan a həna kə pəkak saray su doh, əna kà mbak pi zek sa ndav a wa sabay!”

<sup>31</sup> «Matanan re, kak bahay a inde, a nan sa ga vəram tə bahay su kon hinen nà, i njahay tun sə bayak apan aday bidaw? I ca apan do anahan ahay nə tinen mbulo kuroroo nà, i sla pi zek sa ga vəram tu do mbulo kwa kuro cew nà, i san anan pi zek wa aday re ba? <sup>32</sup> Kak bahay ata kə cak apan i sla pi zek saa ga vəram tə dōwan ata tətibay cəna, i slan do maslan ahay pə cakay anə bahay a hinen ata, à alay a winen dəren mba, i man ù vo ta sa man ayak 'am pi zek wa anga aday tã njad zay.

<sup>33</sup> «Natiya awan, kak dōwan kə mbəsakak anan way anahan ahay fok bay nà, i mba apan sə təra njavar uno bay re.»

Zətene aday a vad sabay ata awan

*Mata 5.13; Markus 9.50*

<sup>34</sup> Pə dəba anahan wa nà, a jan atan 'am sə jike asa, a wa: «Kə sənen apan zle, zətene nà, way lele awan. Əna aday kak zətene ata a vad sabay nà, ti man anan ahay avad anahan a hərbebe ata, awana mba anaw? Inde sabay.

<sup>35</sup> Zətene ata nà, kè tərak way kəriya awan, i təra way lele a anga yugo sabay, aday i təra way lele a kawa bərbor sabay re. Do ahay ti guce anan nə uho kəriya awan. Natiya kutok, sləmay inde pə dōwan a sə sləne 'am a anan nà, â sləne.»

## 15

*Jike sə təman mə lize awan*

*Mata 18.12-14*

<sup>1</sup> Natiya, do sə cakal jangal ahay, pi zek tu do sə atahasl ahay bayak awan, tə halay nga à man a Yesu anga aday ti sləne 'am anahan aya awan. <sup>2</sup> Anga nan, Farisa ahay tə Miter sə Tawrita ahay ta ma nga sa ja 'am à wulen a tinen a inde ngura ngura ngura, ta wa: «Dowan a anan a təma aday do sə atahasl ahay tâ pa way tə winen nà, angama aday anaw?»

<sup>3</sup> Anga nan kutok, Yesu a gan atan jike sa 'am a anan, a wa:

<sup>4</sup> «Izəne do inde à wulen a kwanay, aday təman anahan ahay inde səkat. Kwa â ga sə lize nə kərtek a dəp nà, i mbəsak azar sə təman a kwa kuro dəsudō nga dəsudō ataya à kibe, aday i zla saa pəlay anan ahay kərtek ata hus pa sa njaday anan ahay re asanaw? <sup>5</sup> Aday, kə njadak anan ahay təman a kərtek ata nà, i dəfay a way anahan jap pə jugom, i may agay nə, tə ataslay mivel a kutok. <sup>6</sup> Kə dəzlek ahay agay nà, i ngaman ahay anà car anahan ahay, tu do sə cakay su doh anahan ahay, aday i jan atan: “Tasluko mivel, anga nə njadak anan ahay təman uno a sə lize ata awan.”

<sup>7</sup> «Natiya awan, həna, nen apan ni jak ikwen, kak do sə atahasl kərtek kə yimak pə ines anahan nà, ataslay mivel i ga inde à mburom bayak awan. Ataslay mivel ata i zalay ataslay mivel anga do ahay kwa kuro dəsudō nga dəsudō

difek aya, aday ta gan may sa yam pə ines a tinen ahay bay ataya awan.»

*Jike sə dala mə lize awan*

<sup>8</sup> Pə dəba wa a jan atan 'am sə jike hinen asa, a wa: «Uwar a inde nà, karanga anahan ahay inde kuro, aday kak kərtek a kà sak a lize panan nà, i ga kəkəmaw? I han nə uko pə lalam anahan, aday i ca doh anahan ata fok ta sə fad̄ay anan lele. I pəlay bətek bətek hus pa sa njad̄ anan dala anahan ata bid̄aw? <sup>9</sup> Kak kà sak a njad̄ a dala anahan ata nə, i ngaman anà məndala anahan ahay tu dō sə cakay su doh anahan ataya, i jan atan: “Tasluko mivel pə kərtek awan, anga nə njad̄ak anan dala uno sə lize ata awan.”

<sup>10</sup> «Matanan re, ni jak ikwen, kak aday dō kərtek kə yimak pə ines anahan ahay nà, maslay a Mbərom ahay ti taslay mivel anga winen re.»

*Jike sa wan mə lize awan*

<sup>11</sup> Yesu a ja asa, a wa: «Dowan a inde nà, wan anahan ahay inde cew. <sup>12</sup> Wan zek cədfew ata a jan à bəban anahan, a wa: “Bəbay uno, vuro anan zlile uno nen saa njad̄ à alay saa pa 'am anak azana ata awan.” Aday dōwan ata a gəzlan atan anan zlile anahan acəkan.

<sup>13</sup> «Pə dəba wa mən̄jœk nà, wan a cədfew ata a halan nga anà way anahan ahay fok, a sukom a way, aday a zla way anahan pə daliyugo hinen doren. À man ata nà, a lize anan zlile anahan ata fok ta sə gəsle anan pə way kəriya awan.

<sup>14</sup> «Dala a ndav panan cəna, may a ga pə daliyugo ata tə mindel. Dəcə sə way sa pa dukwen a dazlan saa gan kutok.

<sup>15</sup> Anga nan, a zla saa ga mer su way àga dō su kon ataya awan. Dōwan ata a slan anan saa ba gadura ahay à kibe.

<sup>16</sup> A pəlay abay sa pa way sa pa mbala ana gadura ahay ata awan, anga may a han apan, əna dōwan a ngəman a bay.

<sup>17</sup> «A dazlan sə jalay pə anjahay anahan à alay a winen àga bəbay anahan ata awan, a ja: “Do si mer su way a bəbay uno ahay dükwen, tinen apan ti pa way sa pa kawa sa nan atan, a mbəsak patan wa re, aday nen adəka bugol ni mac ta may à man a anan nà, angamaw?” <sup>18</sup> Suwan ni ma agay, aday ni i jan anà bəbay uno nà: Bəbay uno, na gak ines pa 'am a Mbərom, aday pa 'am anak re. <sup>19</sup> Na slak həna ki ca upo kawa nen wan si zek anak sabay, təra nen kawa do si mer su way anak kərtek awan.” <sup>20</sup> Natiya a slabak, a may agay kutok.

«Bəbay anahan a canan ayak dəren winen apan i nay ahay cəna, a gan ahay i zek wa. A haw apan, a ban anan həmbok pi zek. <sup>21</sup> Wan ata a jan à bəbay anahan kutok, a wa: “Bəbay uno, na gak ines pa 'am à Mbərom, aday pa 'am anak re. Na slak həna kà ca upo kawa nen wan si zek anak sabay.”

<sup>22</sup> «Əna bəbay anahan ata a jan u dō si mer su way anahan ahay, a wa: “Kagasl, gəben uno ahay zana lele aya awan, pəken anan pi zek. Dəfen anan wurdek à alay inde, aday pəken anan təkarak à saray inde. <sup>23</sup> Pəsiken ahay guson sa sla ma har a lele ata awan, wasluko, duko, aday puko tə ataslay mivəl awan. <sup>24</sup> Anga abay wan uno a anan nà, kə tərak kawa ma mac awan, aday həna winen inde tə sifa awan. Kə lizek coy, əna nə njadak a way uno.” Tə dazlan sa ga azar uko tə ataslay mivəl awan.

<sup>25</sup> «À alay a tinen apan ti ga azar uko agay ata nà, wan a dowan ata zek məduwen a, winen à guvo. Winen apan i may à guvo wa mba aday i dəzley ahay agay bəse nà, a sləne dō ahay tinen apan ti ga ara tə agərav awan. <sup>26</sup> A ngaman u dō si mer su way a bəban anahan ahay kərtek, a cəce panan ləbara awan. <sup>27</sup> Dowan ata a mbədahan apan, a wa: “Mərak anak kà mak agay, aday bəbay a kwanay a vad guson sa sla, anga kə njadak anan winen inde zay.”

<sup>28</sup> «Wan a zek mēduwen ata a ngam sa zla ù doh sabay. A cēban, a ga mivel. Bēbay anahan a nay uho saa dēbukok anan ayak ù doh. <sup>29</sup> Əna a mbədahan apan anà bēbay anahan, a wa: “Ngatay, bēbay uno. Ava bayan awan, nen apan ni gak mer su way nē lele mēnjəna sa gak isew. Na taa dēfak apan re, aday tē winen ata tēke dukwen, kula kē varak uno kwa wan sē awak zlēkətev a anaya anga sa ga anan azar uko tē mēndala uno ahay bay re. <sup>30</sup> Aday wan anak kē lizek anan dala anak tē uwar sa ján uho ahay. Həna a may ahay agay nē kē vədak anan guson sa sla anga winen asa re!”

<sup>31</sup> «Bēbay anahan a jan: “Wan uno, iken nà, iken inde ti nen a hwiya asanaw? Abay way uno ahay fok nà, ananak a bidaw? <sup>32</sup> Sumor a nà, dī ga azar uko tē ataslay mivel awan, anga mərak anak a anan nà, kē tərak kawa ma mac awan, aday həna winen inde tē sifa awan. Kē lizek coy, əna dē njadak anan.”»

## 16

*Jike pu* dō sa ga mer su way tē wurwer awan

<sup>1</sup> Pə dēba anahan a wa asa, Yesu a jan anà njavar anahan ahay, a wa: «Dowan a inde nà, winen zlile awan, aday dukwen dō inde kərtek sē lavan nga anà dō si mer su way anahan ahay re. Əna dō ahay ta ma 'am pə dowan ata à man a bahay su doh anahan ta sa ja nà: “Do si mer su way anak a anan winen apan i nes anan dala anak kəriya awan.”

<sup>2</sup> «Bahay su doh ata a sləne 'am ata cəna, a ngaman anà dōwan ata kwayan'a, aday a jan, a wa: “Nē slənek dō ahay ta mak apak 'am. Duko anan mer su way anak iken a sa ga anan tē zlile uno nen sē mbakak anan ata awan, bina iken ki təra dō si mer su way uno sabay.”

<sup>3</sup> «Do si mer su way ata a ma nga sə jalay kutok, a wa: “Aday həna jiga nà, ni ga nə kəmaw? Bahay su doh uno kə larak nen ì mer su way anahan wa re. Bənuکو jœ, ni mba apan bay, aday ni dubok way pə do ahay wa, wita dukwen waray re. Pa ga həna jiga nà, kəma kutok anaw, zek uno?”

<sup>4</sup> Iyo, həna nə njadək anan nga sa 'am a nen saa ga ata kutok. Aday kwa bahay su doh uno kə larak nen ì mer su way anahan wa dukwen, do ahay ti təma nen àga tinen re.”

<sup>5</sup> «A ngaman ahay anà do sə təma gudire pə bahay su doh anahan ataya wa kərtek kərtek fok. A cəce pu do mama'am a wa, a wa: “Gudire ana bahay su doh uno inde apak nə jugumaw?”

<sup>6</sup> «Dowan ata a mbədahan apan, a wa: “Gudire sə amar ana bahay su doh anak inde upo, gungwan səkat.”

«Do si mer su way ata a jan, a wa: “Ihe, təma dərewel sə gudire anak həna kwayan'a. Njahay aday vindey apan nà, gungwan sə amar kwa kuro dāra bina səkat sabay.”

<sup>7</sup> «A jan anà do hinen asa, a wa: “Aday iken, gudire ana bahay su doh uno inde apak nə juguma ite anaw?”

«A mbədahan apan, a wa: “Gudire sa ndaw anahan inde upo buho səkat dāra.”

«Do si mer su way ata a jan nà: “Ihe, gəba dərewel sə gudire anak kagasl, aday vindey ahay apan nə gudire sa ndaw ata nà, buho səkat fudō.”

<sup>8</sup> «Bahay su doh anahan ata kə varak anan zlangar anà do si mer su way anahan ata awan, anga dowan ata kə gak mer su way sə wurwer à wulen a tinen inde. Anga do sə daliyugo a anan aya nà, tə zalay do sə ide jiyjay ahay ta sa ga mer su way sə wurwer.

<sup>9</sup> «Natiya, nen apan ni jak ikwen, kwanay nà, bənen car tə do ahay tə zlile sə daliyugo a anan aday bidaw? Ata,

zlile sə daliyugo a kà sak a ndav pikwen wa nà, Mbərom i təma kwanay pə cakay anahan a sə coy kutok.

<sup>10</sup> «Kak dōwan aday kà mbak apan sa gan nga anà way bayak a bay ata tə cəved a nà, kwa way bayak a dukwen i mba apan sa gan nga tə cəved a re. Aday kak dōwan a a mba apan sa gan nga anà way bayak a bay ata tətibay nà, kwa way bayak a dukwen i mba apan sa gan nga tətibay re.

<sup>11</sup> Matanan, kak abay ki mben apan sa gan nga anà zlile sə daliyugo a anan tətibay nà, waya saa mbakak ikwen anan zlile didek a aday ki gen anan nga anaw? <sup>12</sup> Kak aday abay ki mben apan sa gan nga anà zlile su dō hinen ahay tətibay nà, waya sa varak ikwen mbala ana kwanay a saa lavay ata mba asa anaw?»

*Atə Mbərom tə dala*

*Mata 6.24*

<sup>13</sup> «Dowan saa mba apan sa gan mer su way anà bahay su doh ahay cew nà, ibay. Anga kə pəlak anan dō kərtek a lele nà, i nan ide anà dōwan hinen ata awan. Kabay, tə njahak tu dō kərtek a lele gerger cəna, i kədey anan dōwan a hinen ata awan. Matanan, ki mben apan sa gan mer su way anà Mbərom aday sə pəlay dala, cew maya dukwen, i ga zek bay re.»

*Atə Yesu tə Farisa ahay*

*Mata 11.12-13, 5.31-32; Markus 10.11-12*

<sup>14</sup> Farisa aya inde à man ata tə sləne 'am a Yesu ma ja ataya fok nà, ta ma nga sə mbasay apan anga tinen a aday nà, tə pəlay zlile tə mindel.

<sup>15</sup> Anga nan, Yesu a jan atan, a wa: «Kwanay aday nà, ki gen anan may, dō ahay ta ca pikwen nə, kawa dō lele aya awan. Əna cəkəbay Mbərom nà, a san way sə mivel a kwanay aya zle. Bina way aday dō ahay tə həran nga ata nà, Mbərom a ca pə way ata ite nə, kawa way ma ga mənjadak awan. <sup>16</sup> Kwakwa ata nà, dō ahay tə pərahan

azar anà Mbərom nə ta sə dəfan apan ana Tawrita a Musa tə deftere ana dō maja'am a Mbərom ahay. Əna a bənay ahay kwa pə ana Yuhana dō sa gan baptisma anà dō ahay ata wa nà, dō ahay tinen apan ti dākay anan ləbara sə bahay a Mbərom mugom awan. Natiya kuwaya kà gak anan may sə ndərɓoc uda zek, anga sə dəzle a uda awan. <sup>17</sup> Aya əna, Tawrita a Musa nə lele hwiya. Andav a daliyugo tə bagəbaga mburom nà, wita way ma da 'am a bugol bay. Ma da 'am a adəka nà, sə lize a wa alfabe kərtek à Tawrita a Musa wa, i ga zek bay.

<sup>18</sup> «Matanan re, kuwaya kə rəzlak anan uwar anahan, aday kə gəɓak uda uwar hinen nà, wita kə gak mədigwed. Dəwan kə gəɓak uwar a ma razl a ata dükwen, winen kə gak mədigwed ite re.»

*Atə* Lazarus tə dəwan a inde zlile awan

<sup>19</sup> Pə dəba anahan a wa asa, Yesu a jan atan, a wa: «Dəwan a inde nà, winen zlile awan. Zana anahan a sa pak pi zek təkede nà, lele awan, aday sə dala bayak a re. Pə luvon, pə luvon fok nà, winen mə njahay a nə, à barbarar inde. <sup>20</sup> Dəwan a inde ite, tə ngaman Lazarus, winen mətawak awan. A taa nahay nə pə məsudoh a dəwan ata awan, aday zek anahan a dükwen, mbəlak a dəkdek. <sup>21</sup> A gan may sa pa way sa pa sə pəpasay pə dəwan a zlile ata wa ata awan. Kəla ahay dükwen, ta nay ahay sə ndəlkeɗ anan mbəlak a anahan a ataya awan.

<sup>22</sup> «Natiya kutok, dəwan mətawak ata a mac, aday maslay a Mbərom ahay tə gəɓak anan ayak à man ana Ibərahima, pə cakay a Mbərom. Do sə zlile ata dükwen a mac ite re, aday ta la anan à məke. <sup>23</sup> À man ata kutok nà, dəwan a zlile ata, winen apan i ga dəcə bayak awan. A ca ide à mburom, a canan ayak anà Ibərahima tə Lazarus, tinen miya awan, dəren. <sup>24</sup> A zlah pi zek, a wa: “Ibərahima! Kem, nà gak ì zek wa ite! Amboh, slan Lazarus, à tar wan

sə alay anahan à a'am inde, aday i naa təlo pə miresl aday û go ziyya ite. Bina nen apan ni ga dæce ù uko a anan inde tə mindel.”

<sup>25</sup> «Ibərahima a mbəđahan ahay apan ite, a wa: “Matanan, wan uno. Əna ənga, bayak pə anjahay anak à alay iken tə sifa mba ata aday. Iken nà, kə njahak à barbarar a inde, aday Lazarus nà, kà gak dæce bayak awan. Həna ite nà, winen, winen apan i man uda à man a anan, aday iken ite đukwen, ki ga dæce kutok. <sup>26</sup> Tə winen ata təkə đukwen, cəved inde aday đo a manay i dəzlek ayak à man a kwanay nà, ibay, kabay đo a kwanay i nay à man a manay đukwen, i ga zek bay re. Anga məke inde sololo à wulen a nuko.”

<sup>27</sup> «Dowan ata a mbəđahan apan asa: “Amboh, Ibərahima! Kem, slan Lazarus àga bəbay uno ite. <sup>28</sup> Anga mərək uno aya inde đara nà, u no Lazarus â sa təkəren atan 'am à sləmay ite, anga aday tâ sa nay à man sə dæce uno a anan inde sabay ite.”

<sup>29</sup> «Ibərahima a mbəđahan apan asa, a wa: “Tawrita a Musa tə deftere ana đo maja'am a Mbərom ahay inde asənə, mərək anak ataya tē đəfan atan apan bidaw?”

<sup>30</sup> «Dowan ata a jan asa, a wa: “A'ay! Ibərahima, bəbay uno, wuna! Əna, hinahibay đo sə məke kà zlak patan dezl nà, ti yam pə ines a tinen ahay tə didek awan.”

<sup>31</sup> «Ibərahima a jan, a wa: “Matanan. Əna kak mərək anak ataya tə slənek anan anan 'am a Musa tu đo maja'am a Mbərom ataya bay cəna, kwa đo sə məke a â zla təkede nà, ti slənen a bay re.”»

## 17

*'Am sə pəse ines ahay  
Mata 18.6-7, 21-22; Markus 9.42*

<sup>1</sup> Yesu a jan anà njarvar anahan ahay asa, a wa: «Hwiya way ahay inde, tinen apan ti zla anan do zenzen a i ines ahay inde. Aya əna, dæce i təran anà do sa njak anan do ahay aday tâ ga ines ataya awan. <sup>2</sup> Natiya, ata pə dōwan a sa njak anan do ahay ata nà, suwan pə winen tē banan van à dungo, aday tē larak anan ayak à bəlay inde. Bina, do aday winen apan i njak do ahay matanan ata nà, Mbərom i ga anan alay tə dōwan ata zal pa sa lar anan à bəlay inde ata wa. <sup>3</sup> Matanan, liven anà zek a kwanay ahay lele.

«Aday, kak mərak anak inde, kà gak ines nà, suwan dakan anan tə təpa təpa awan. Winen ite kə təmahak, kə mbəsakak anan ines anahan ata nà, pəsen anan. <sup>4</sup> Kwa abay â ga winen apan i gak ines pə luvon kərtek a saray cuwbe, aday winen apan i nay ahay à man anak dukwen saray cuwbe ta sa ja nə “Amboh, nə yimak pə ines uno!” nà, iken dukwen, pəsen anan acəkan ite re.»

#### *Adaf nga pə Yesu*

<sup>5</sup> Natiya, pə dəba anahan a wa nà, do maslan a Yesu ataya ta jan nà: «Ba Məduwen, man umo zek aday adaf nga a manay pə Mbərom â zəga itel!»

<sup>6</sup> Bahay a tinen ata a mbədahan atan apan nà: «Kwa adaf nga a kwanay â ga inde nə mənjoek, kawa wan sə bəzan mənjoek nà, ki mben apan sa jan anà dədazl sə ngəvəray: “Ndaha à man a anan wa, aday ka saa njahay à bəlay inde!” dukwen, i bənak ikwen à 'am wa re.»

#### *Do si mer su way lele awan*

<sup>7</sup> Yesu a ja asa, a wa: «Hinahibay dōwan a kwanay kərtek a, aday do si mer su way anahan inde, winen apan i ga mer su way à kiβe, kabay winen apan i bal təman ahay. Kà mak ahay à kiβe wa nà, bahay su doh anahan i jan: “Hayak ahay, pa daf!” kwayan'a daw? <sup>8</sup> I jan adəka bugol nà: “Do ahay way sa pa, mbədahan anà zana, aday kâ naa vuro way

sa pa tē way sa sa aya awan.” Aday i jan: “Iken, ki naa pa nà, pə dəba anahan a wa!” bidaw? <sup>9</sup> Kwanay kə jilen nà, i gan suse anà dō si mer su way anahan ata anga kà gak anan mer su way ataya daw?

<sup>10</sup> «Kwanay a dukwen matanan re. Ka sak i gen anan mer su way mbala a Mbərom sa jak ikwen: “Gen anan!” ataya nà, jen adəka nà: “Manay nà, dō sa ga mer su way anak ahay ca. Ma ga nə mer su way mbala ana manay a saa ga ata awan.”»

*Yesu a mbar anan* dō mə dugwad aya inde kuro

<sup>11</sup> Natiya, à alay a Yesu winen apan i zla à Urəsalima nà, a zla tē wulen ana daliyugo sə Samariya tē Galile. <sup>12</sup> A sa jəka i dazle à wulen su doh a inde nà, tē zlangay tē dōwan aya inde kuro, mə dugwad aya awan. Tə tavay zad, <sup>13</sup> aday ta jay 'am tē məgalak awan, ta wa: «Amboh Yesu, bahay a manay, mə gak i zek wa ite!»

<sup>14</sup> Yesu a canan atan ayak ite cəna, a jan atan, a wa: «Zlen, aday ka si ken anan anan zek a kwanay anà dō sə gədan dongo anà way ahay anga Mbərom.» À alay a tinen apan ti zla à man ana dō sə gədan dongo à way ahay ataya kutok nà, tinen a fok tē mbərak.

<sup>15</sup> Əna dō a kərtek à wulen a tinen ata wa, a ca apan kə mbərak ata nà, pəlasl, a ma pə dəba à man a Yesu, a dazlan sə həran nga anà Mbərom tē məgalak awan. <sup>16</sup> A dazley ahay à man a Yesu cəna, a dukwen gərmec ta sə rihe nga ù vo, a ngəran kutok. Dōwan ata nà, winen Samariya ahay.

<sup>17</sup> Yesu a cəce kutok, a wa: «Na wa, dō a kuro ataya fok nà, tē mbərak re ba? Aday azar su dō a dəsudō ataya nà, tinen aha kəlanaw? <sup>18</sup> Dōwan sə jalay apan aday sa naa ngəran anà Mbərom nà, ibay, si mədurlon a anan taayak kələdaw?» <sup>19</sup> Pə dəba wa kutok, a jan anà dōwan ata awan:

«Slabak, zla way anak. Mbərom kə mbərak iken anga kə dəfak upo nga.»

*Yesu i sa may ahay nà, ma i təra aday anaw?*

*Mata 24.23-28, 37-41*

<sup>20</sup>Natiya, pə dəba anahan a wa kutok Farisa ahay tə cəce pə Yesu wa, ta wa: «Bahay a Mbərom a i sa slay ahay nà, siwaw?»

Winen a mbəfahan atan apan, a wa: «Bahay a Mbərom a i slay ahay aday nà, dōwan i canan tə ide bay. <sup>21</sup> Dōwan i mba apan sa jəka: “Bahay a Mbərom nə winen həna” kabay “Winen tiya” bay re. Əna, sənən apan lele, bahay a Mbərom nà, winen à mivel a kwanay aya inde adəka coy.»

<sup>22</sup>Pə dəba anahan a wa nà, Yesu a jan anà njavar anahan ahay, a wa: «Alay a inde i slay ahay, aday ki gen anan may sə cinen uno apan way sə luvon kərtek à wulen a kwanay inde. Əna i ga pikwen zek bay re. <sup>23</sup> Ti naa jak ikwen asa: “Almasihu nə winen həna” kabay “Winen tiya” nà, kâ sa ngəmen sa zla à man ataya bay. <sup>24</sup> Anga nen, Wan su Dō, ni may ahay nà, kawa awuted a Mbərom sə wuted pərad, aday dō ahay fok ta san apan zle ata awan. <sup>25</sup> Əna way ata i saa təra nà, nen Wan su Dō ni ga dəcə bayak awan, aday dō a sə wuswes anan aya dukwen, ti ngam nen bay re.

<sup>26</sup> «À alay a Wan su Dō i may nà, way ahay ti təra nə kawa sə təra à alay ana Nuhu ata re.\* <sup>27</sup> À alay ata nà, dō ahay tinen apan ti taslay mivel sa pa way ahay, ta sa sa way a tinen ahay, sə gəba uwar ahay, aday sa var a dəna a tinen ahay à mbaz, hus pə luvon ana Nuhu sa zla way anahan à kwalalan inde ata kutok. Pə dəba anahan a wa cəna, iven sukwat ahay ngəv ngəv kutok, pa rah anan daliyugo nə fadada, pa lize anan dō ataya fok.

\* <sup>17:26</sup> Ca pə Laataanooji 6.5-12, 7.6-23.

<sup>28</sup> «Aday asa, ni i may ahay nà, i ga nə kawa way sə təra à alay ana Ludu ata awan. À alay ata nà, do ahay tinen apan ti pa way, ti sa way ahay, tinen apan ti sukum anan way tə way a tinen ahay, aday tinen apan ti sukum uda re, tinen apan ti casl guvo ahay, aday tinen apan ti han doh ahay re. <sup>29</sup> Aday, pə luvon ana Ludu sa nay way anahan à Sodoma wa ata nà, uko pi zek tə mətətək sə uko awan, tə pəkay ahay à mburom wa, dənam lize anan do ataya fok re.† <sup>30</sup> Aday pə luvon uno nen Wan su Do saa may ahay ata nà, way ahay ti təra matanan. Dowan saa san pi zek nà, ibay re.

<sup>31</sup> «Əna pə luvon ata kutok nà, do aday winen pa nga su doh dukwen â dazay, â haw, əna â sa ray ahay way anahan ahay ù doh wa bay. Dowan a winen à guvo dukwen, â saa nay ahay agay bay re. <sup>32</sup> Ənga, bayiken pə way a uwar a Ludu sa ga ata aday.‡ <sup>33</sup> Matanan, dowan a kà gak anan may sa tam anan sifa anahan nà, i lize anan. Aday do sə lize anan sifa anahan nà, i tam anan adəka bugol.

<sup>34</sup> «Nen nà, ni jak ikwen anan acəkan: Pə luvon ata nà, kwa do ahay cew mə nahay a pə lala kərtek a dəp nà, do kərtek a nà, ti gəba anan, aday do hinen nə ti mbəsak anan. <sup>35</sup> Kwa uwar ahay cew tinen apan ti gan pə kərtek a dəp nà, do kərtek a nà, ti gəba anan, aday do hinen nə ti mbəsak anan. [ <sup>36</sup> Kabay do ahay cew tinen à guvo kərtek a inde dəp nà, do kərtek a nə ti gəba anan, aday do hinen nə ti mbəsak anan. ]»

<sup>37</sup> Njavar anahan ahay tə cəce panan kutok, ta wa: «Ba Məduwen, way ata i sa ga zek jiya nà, ahaw?»

A mbədahan atan apan, a wa: «À man a aday way ma mac a inde ata cəna, mugudok ahay ti halay nga bayak a nà, à man ata awan.»

---

† 17:29 Capə Laataanooji 19.24-25. ‡ 17:32 Capə Laataanooji 19.26.

## 18

*Jike pə* mədukway sə uwar a inde tə bahay

<sup>1</sup> Pə dəba anahan a wa nà, Yesu a gan jike sa 'am a anan anà njavar anahan ahay, anga aday tâ sa ya nga sa gan amboh anà Mbərom bay. <sup>2</sup> A jan atan kutok, a wa:

«À wulen su doh a inde nà, bahay sa man ata nə a jəjaran anà Mbərom bay jiga awan, aday a təma 'am a dōwan itəbay fok re. <sup>3</sup> Mədukway sə uwar a inde à wulen su doh ata ite, a taa nay ahay cuhcəh àga bahay ata awan, a jan anà bahay ata nà: “Amboh, go anan sariya uno inde à wulen a manay tu dō manide uno ite.” <sup>4</sup> Əna hwiya bahay ata a ngam sa gan anan sariya anà uwar ata bay, hus sariya anahan ata kə njahak bayak awan.

«Coy, bahay ata a jalay à mivəl anahan inde, a wa: “Kwa abay nə jəjaran à Mbərom bay, kwa nə təma 'am su dō bay təkede nà, <sup>5</sup> suwan ni gan anan sariya anahan a anan. Bina mədukway sə uwar a anan winen apan i taa wuse nga ta sa nay ahay àga nen sidew sidew anga 'am sə sariya anahan a anan.”»

<sup>6</sup> Pə dəba anahan a wa kutok nà, Bahay Yesu a jan atan asa, a wa: «Ənga, jilen pə way a bahay a sa ga ata lele aday! <sup>7</sup> Kwanay kə sənən apan ite bay daw? Matanan, Mbərom bugol nà, i man zek anà dō anahan sa taa gan amboh luvon tə ipec ataya re bidaw? I ga apan munok bay asanaw? <sup>8</sup> Nen apan ni jak ikwen anan həna: Mbərom i man zek anà dō anahan ataya bəse. Aya əna, nen, Wan su Do ni saa may ahay pə daliyugo nà, ni tan ahay à nga anà dō sa daw upo nga ahay dəp daw?»

*Jike pə* Farisa inde, tu dō sa cakal jangal

<sup>9</sup> Natiya, dō azar aya inde à man ata, tinen tə jalay nà, tinen dō didek aya awan. Aday tə kədey anan dō azar aya re. Anga nan, Yesu a gan atan jike miza asa, a wa:

<sup>10</sup> «Dowan aya inde cew ta zla ù doh sə mazlaḅ a Mbərom saa ga amboh. Dowan a kərtek a nà, Farisa ahay, aday do hinen ite nà, winen do sə cakal jangal.

<sup>11</sup> «Farisa ata a tavay, a ga amboh à mivél anahan inde, a wa: “Mbərom, suse anak anga nen nà, do mi nes a kawa do azar aya ite bay. Aday nen dukwen kawa do sə cakal jangal a anan ite bay re. Nen do sə akar bay, na ga mädigwed bay, aday nen huwan a bay re. <sup>12</sup> Na ga sumaya pə lumo fok nə, saray cew. Nə njadak way cəna, à kuro wa fok nà, nə varak anan kərtek awan.”

<sup>13</sup> «Do sə cakal jangal ata ite, a tavay dərən, a nan sa ca idé à mburom bay fok. A ma nga sə jalay mərava si zek anahan\*, a wa: “Mbərom, amboh. Nà gak ì zek wa ite, anga nen nà, do sə atahasl.”»

<sup>14</sup> Natiya, Yesu a ndav anan kutok, a wa: «Sa zla agay didek a pa 'am a Mbərom a nà, do sə cakal jangal ata awan, bina Farisa ata bay. Anga dōwan kə hərak anan nga ì zek nà, Mbərom i man anan nga anahan à məndak. Aday dōwan kə mak anan nga anahan à məndak ite nà, Mbərom i həran nga adəka.»

*Yesu a daf ngama pə gwaslay ahay*

*Mata 19.13-15; Markus 10.13-16*

<sup>15</sup> Natiya, pə dəba anahan a wa kutok nà, do ahay ta nan anan ahay gwaslay cacədew aya anà Yesu, anga aday â daf patan alay sə ngama. Əna njavar anahan ahay ta ca apan do ahay tinen apan ti nay anan ahay gwaslay ahay ata nà, ta ma nga sə gafan 'am anà do ataya awan.

<sup>16</sup> Yesu a ngaman ahay anà gwaslay ahay pə cakay anahan, aday a jan anà njavar anahan ataya ite, a wa: «Mbəsiken anan ahay gwaslay ahay, kə gifen atan 'am sa

---

\* 18:13 Dowan ata a dəcən à mbac anahan. Ata àga tinen, a nan sa ja nà, kə jalay mərava si zek anak.

nay ahay pə cakay uno bay, anga bahay a Mbərom mə lavay zek a adəka nà, anà dō sa ga minje tə tinen anaya ata awan. <sup>17</sup> Nen apan ni jak ikwen tə dīdem a həna: Kuwaya kə təmahak Mbərom bahay anahan kawa wan cədeu bay nà, Mbərom i ga apan bahay kula itəbay.»

*Bahay a inde zlile awan*

*Mata 19.16-30; Markus 10.17-31*

<sup>18</sup> Pə dəba anahan a wa nà, bahay a inde a cəce pə Yesu wa, a wa: «Miter, lele a anan, ni ga nə ma aday ni saa njad sifa sa ndav bay ata anaw?»

<sup>19</sup> Yesu ite a mbədəhan apan, a wa: «Ka wa nen lele a nà, angamaw? Dəwan inde lele ibay, si Mbərom a kərtek.

<sup>20</sup> Na wa, ka san nga sa 'am a Mbərom mə baslay aya zle asanaw? Kà ga mədigwed bay, kà vad nga su dō bay, kà ga akar bay, kà gad mungwalay pu dō bay, dəfan apan anà atə bəbay anak tə may anak.†»

<sup>21</sup> Dəwan ata a mbədəhan apan kutok, a wa: «'Am ataya fok nà, nə bənak atan lele, kwa à alay a nen cədeu a mba.»

<sup>22</sup> Yesu a sləne 'am a dəwan ata cəna, a jan nà: «Tə winen ata təke nà, way inde kərtek kə mbədəkek panak re: Zla, sukom anan way tə way anak ahay fok, aday kə gəzlan anan dala a anà dō mətawak aya awan. Matanan kutok, ki i njad zlile anak à mburom. Aday hayak, pəruho azar.»

<sup>23</sup> Əna dəwan ata a sləne anan 'am a Yesu ata cəna, a cəban, anga winen zlile awan.

<sup>24</sup> Yesu a zəzor anan dəwan ata lele nà, a wa: «Ma dan 'am awan anà dō zlile awan sa zla à bahay a Mbərom inde.

<sup>25</sup> Kə sənən apan zle, zlugweme i ndərmađ tə məke sə ləpəre nà, i ga zek bay. Əna ma da 'am a sə zalay way ata nà, dō sə zlile sa zla à bahay a Mbərom inde ata awan.»

---

† 18:20 Ca pə Gurtaaki 20.12-16; Tooktaaki Tawreeta 5.16-20.

<sup>26</sup> Do sə sləne 'am anahan a sa ja matanan ataya nà, ta wa: «Kak sə matanan cukutok nə, waya saa mba apan saa tam aday sa zla à bahay a Mbərom inde anaw?»

<sup>27</sup> Yesu a mbəfahan atan apan, a wa: «Pu dō zənzen a nà, i ga zek bay, əna pə Mbərom nà, way ahay fok a ga zek ca.»

<sup>28</sup> Pə dəba anahan a wa nà, Piyer a jan ite, a wa: «Aday manay həna nà, mə mbəsakak anan way a manay ahay fok sə pərahak azar asanaw?»

<sup>29</sup> Yesu a jan atan, a wa: «Nen apan ni jak ikwen tə dīfem a həna: Do aday kə mbəsakak anan doh anahan, kabay dalay anahan, kabay mərak anahan ahay, kabay dō anahan ahay, kabay gwaslay anahan ahay anga bahay a Mbərom ata nà, <sup>30</sup> kwayan'a həna, i naa njad anan uda way anahan ataya bayak awan, zal panan adəka. Aday i njad anan uda way anahan ahay cəna coy bay re. Azanan, pə uho saa nay ata nà, i naa njad nà, sifa sa ndav bay ata pa 'am re.»

*Yesu a* dəkay anan amac anahan ta sə slabakay anahan asa

*Mata 20.17-19; Markus 10.32-34*

<sup>31</sup> Natiya, Yesu a ngaman anà dō maslan anahan a kuro nga cew ataya dēmdem kəcah à wulen sə dō ahay wa, a jan atan nà: «Ihe, pəken sləmay pa 'am a anan aday. Sənen anan həna, mənuko apan dī zla à Urəsalima. À man ata kutok nà, way ana dō maja'am a Mbərom ahay sə vinde pi nen, Wan su 'Do, ataya fok i i ga zek kutok. <sup>32</sup> Ti varan nen à alay inde anà dō sə pəra ahay. Tinen ti mbasay upo, ti ro mindel, ti cəre upo məne, <sup>33</sup> ti ndabəy nen, aday ti i vad nen kutok. Əna cəkəbay aday, pə luvon maakan anahan a nà, ni i slabakay ahay way uno à məke wa.»

<sup>34</sup> 'Am anahan a sa jan ù dō maslan anahan ataya nà, tinen tə sənak anan 'am ata bay jiga awan. Pə tinen nà,

'am ata mi der a mba, anga 'am ata a nan sa ja nə maw nà, tə sənək a bay re.

*Yesu a mbar anan hurof a inde à Yeriko*

*Mata 20.29-34; Markus 10.46-52*

<sup>35</sup> Natiya, à alay a Yesu winen apan i dəzle à wulen su doh sə Yeriko bəse coy nà, hurof a inde mə njahay a pə cakay cəved, winen apan i dubok way pə dō ahay wa.

<sup>36</sup> Dowan a hurof ata a sləne nə dō ahay tinen apan ti zla tə cəved ata nà, a cəce patan wa, ləbara awan. <sup>37</sup> Do ataya ta jan nà: «Yesu dō sə Nazaratu, winen apan i zla tə cəved a anan.»

<sup>38</sup> A sləne 'am ata cəna, a zlah pi zek, a wa: «Yesu, wan ana Dawuda, nà gak ì zek wa ite!»

<sup>39</sup> Do mə lahay a pa 'am a Yesu pə cəved ataya ta ma nga sə gafan 'am, ta jan nə: «Tacay 'am. Njahay tete.»

Əna hwiya dōwan ata a ngam sə təma 'am a tinen ata bay. A ma nga sə zakay anan azlah tə məgalak a bugol, a wa: «Amboh, wan a Dawuda, nà gak ì zek wa ite!»

<sup>40</sup> Yesu a sləne 'am anahan ata nà, a tavay jek, a jan ù dō ataya nə: «Ənga, bənen anan ahay alay à man uno a aday.» Tə bənan ahay alay à man a Yesu awan. A dəzley pə cakay anahan a nà, Yesu a cəce panan kutok, a jan: <sup>41</sup> «A nak nà gak nə maw?»

Dowan ata a mbədfahan apan, a wa: «Ba Məduwen, u no, təbo anan ide uno ahay ite!»

<sup>42</sup> Yesu a jan: «Kə mbərak coy! Ka mbar nà, anga kə dəfak upo nga ata awan.»

<sup>43</sup> Kwayan'a, ngurret ide anahan ahay tə təbak acəkan. Winen ite gədek sə pərahan azar anà Yesu. A dazlan sə həran nga anà Mbərom, aday dō sə canan anà way ata fok, ta ma nga sə həran nga anà Mbərom ite re.

## 19

*Atə* Yesu tə Zakayus

<sup>1</sup> Natiya kutok, Yesu a dəzle à Yeriko, aday winen apan i zla tə wulen su doh ata awan.

<sup>2</sup> Dowan a inde à wulen su doh ata, tə ngaman Zakayus, winen zlile awan, aday winen bahay su dō sə cakal jangal ahay. <sup>3</sup> A gan may sə canan anà Yesu ite, əna a mba apan sə canan bay, anga dō ahay inde bayak awan, aday dukwen winen dō betele a re. <sup>4</sup> A haw pa 'am, a ján ì sé sə ngəvəray inde, anga aday â canan à Yesu, bina Yesu winen apan i zla tə cəved sa man ata awan.

<sup>5</sup> Yesu a dəzle ù vo sə ngəvəray ata nà, a cak ayak uda idə, aday a canan ayak anà Zakayus. A jan ayak, a wa: «Zakayus, dazay ahay kagasl bəse. Bina, biten nà, ni zla àga iken, nen nə mbəlok anak awan.»

<sup>6</sup> Zakayus a sləne 'am ata cəna, a dazay ahay ì sé ata wa kwayan'a, ta zla tə Yesu àga winen awan, a təma anan Yesu tə ataslay mivəl awan.

<sup>7</sup> Do ataya fok tə canan anà Yesu sa zla àga Zakayus ata nà, a cəban atan. Anga nan ta ma nga sə gədan azar, ta wa: «A zla àga dō sə atahasl a anan jiga nə ləbara maw?»

<sup>8</sup> Natiya kutok, Zakayus a tavay pa 'am a Yesu, a jan: «Miter, nen nà, ni gəzla anan zlile uno wurasl ì zek wa, aday ni varan anan əngal awan, anà dō mətawak aya awan. Aday asa, kak way su dō inde nə ngəzərak panan tə danakay dukwen, ni man anan uda məcapar fudō.»

<sup>9</sup> Yesu a mbədahan apan, a wa: «Biten a anan nà, zay a Mbərom kə tərak à gulom su doh a anan, bina Mbərom kə təmak iken. Iken a dukwen, zahav ana Ibərahima guzgwəz a re asanaw? <sup>10</sup> Anga, nen Wan su Do, na nay ahay nà, sə pəlay dō mə lize aya awan, aday sa tam atan.»

*Jike su dō si mer su way ahay*  
*Mata 25.14-30*

<sup>11</sup> Pə dəba anahan a wa nà, Yesu a gan jike sa 'am anà dō sa pak sləmay pa 'am anahan ataya awan. Anga tinen tə bayak nà, Yesu i saa dəzle à Urəsəlima nə, bahay a Mbərom i i kay zek uho kutok. <sup>12</sup> Anga nan a jan atan, a wa:

«Dowan a inde nà, winen ngəlaw awan, a slabak sa zla pə daliyugo dəren awan, anga aday ti i dəfay anan ahay bahay a pu dō anahan ahay, aday i may agay. <sup>13</sup> À alay a winen apan i ra zek sa zla nà, a ngaman anà dō si mer su way anahan azar aya kuro, aday a gəzlan atan dala sə mbəda anan alay anà tinen a fok. A varan anà kuwaya fok dala sə gura kərtek. A jan atan nà: “Mbədihən anan alay, hus pə luvon uno saa may ahay ata awan.”

<sup>14</sup> «Pə dəba anahan a wa nà, dō a sə wulen su doh anahan ataya tə sləne sa jəka winen kà zlak pə daliyugo dəren a aday ti dəfay anan ahay bahay pa nga a tinen ata nà, a cəban atan anga tə pəlay anan bay. Anga nan ta slan dō ahay à dəba anahan wa saa jan anà dō sa man ataya nà: “A nan umo dowan ata â njahay bahay a pa nga a manay bay.”

<sup>15</sup> «Tə winen ata təkə dukwen hwiya tə dəfak anan ahay bahay a pa nga a tinen təktek. Winen a may ahay agay kutok. A ngaman anà dō anahan a winen sə gəzlan atan dala ataya fok, aday a nan sa san, ta ga nə ma tə dala anahan a sə gəzlan atan ata anaw.

<sup>16</sup> «Do mama'am awan, a nay ahay, a jan: “Bahay uno, iken kə vuro nə dala sə gura kərtektəkke. Əna dala anak kə wahak ahay apan kuro, uwec wa may sə dala a re.”

<sup>17</sup> «Bahay ata a mbədahan apan, a wa: “Ka gak mer su way lele tə way bayak a bay awan. Anga nan, həna ni daf iken bahay awan, aday ki lavan nga anà wulen su doh ahay kuro.”

<sup>18</sup> «Do mə slala cew awan, a nay ahay ite, a jan: “Bahay uno, iken kə vuro dala sə gura nə kərtektəkke, əna dala anak kə wahak ahay apan dāra, uwec wa may sə dala a re.”

<sup>19</sup> «Bahay ata a mbədfahan apan, a wa: “İken dükwen ka gak mer su way lele a re. Nə dəfak iken bahay awan, ki lavan nga anà wulen su doh ahay dāra ite.”

<sup>20</sup> «Do hinen a nay ahay ite asa, a jan anà bahay ata, a wa: “Bahay uno, dala anak həna, nə ndakak apan man a zana inde. <sup>21</sup> Nə jəjarak tə mindel. Na san zle, iken do jinje awan. Anga à man a aday kə dəfak ayak way bay, ka zla sa ray ahay way à man ata wa re. À man a aday kə caslak ayak way bay, ka zla sə cəray wa way re.”

<sup>22</sup> «Bahay ata a mbədfahan apan, a wa: “İken nà, do lelibay awan. Ni gak sariya pa 'am anak a anan. Ka san apan zle nen nà, do jinje awan. À man a nə dəfak way bay dükwen nə gəbay ahay wa way re. Aday à man a nə caslak awan bay dükwen, nə cəray wa way re bidaw? <sup>23</sup> Kak sə matanan nà, kə nduko ayak man pə dala uno à bank bay nà, angamaw? Aday ata na mak agay nà, kagasl ni tan ahay à nga nə kə wahak apan bidaw?”

<sup>24</sup> «A jan anà do ahay kutok, a wa: “Təmihen panan dala a kərtek a anan, aday viren anan anan apan anà do a aday dala anahan kə wahak apan wan a kuro ata awan.”

<sup>25</sup> «Tinen tə mbədfahan apan ite, ta wa: “Ba Məduwen, winen bugol nà, dala anahan nə inde kuro asənə, mi varan anan apan asa dāw?”

<sup>26</sup> «A jan atan, a wa: “Nen nà, ni jak ikwen anan: Kuwaya way anahan inde cəna, ti zəgahan anan apan adəka, əna do aday way anahan nə mənəcək ata nà, ti ngəzar panan kwa mənəcək anahan ata re. <sup>27</sup> Aday dükwen, abay kurre ata nà, do manide uno ahay ta gan may nê təra bahay a bay bugol asanaw? Əna kagasl, ənga, bənen atan ahay pa 'am uno à man a anan, aday kə vəden atan kutok.”»

*Yesu a zla à Urəsalima*

*Mata 21.1-11; Markus 11.1-11; Yuhana 12.12-19*

<sup>28</sup> Pə dəba ana 'am anaya wa nà, Yesu a njahan pa 'am wa anà dō ahay, sa zla à Urəsalima. <sup>29</sup> Tə dəzle bəse tə wulen su doh sə Baytifaji tə Baytiniya, pə cakay ana culok sə ngaman Ulivet ata nà, a slan njavar anahan ahay cew ta sa jan atan nà: <sup>30</sup> «Zlen à wulen su doh a tiya pa 'am a kwanay ata awan. Kə dəzlen à man ata nà, ki ten anan à nga anà wan sə zungo a inde ma ban awan, aday dōwan kə jənak apan kula bay re. Natiya, pəsiken anan ahay, aday hayak ikwen anan. <sup>31</sup> Kak dōwan a kə cəcihek pikwen wa “Ki i gen anan maw?” nà, jen anan: “Bahay a gan may.”»

<sup>32</sup> Do maslan a cew ataya ta zla kutok, ta tan ayak à nga nà, kawa ana Yesu sa jan atan ayak ata acəkan. <sup>33</sup> Tə dazlan sə pəsak anan zungo ata nà, bahay sə zungo ataya tə cəce patan wa, ta wa: «Ki pəsiken umo anan wan sə zungo a nà, angamaw?»

<sup>34</sup> Tə mbədahan atan apan nà: «Bahay a manay a gan may.»

<sup>35</sup> Ta nan anan ahay zungo ata anà Yesu kutok, tə bəbat apan zana a tinen ahay, aday tə zləzlam anan apan Yesu kutok.

<sup>36</sup> Tə dazlan sa zla kutok nà, dō ahay tə wadaf zana a tinen ahay pə cəved. <sup>37</sup> Natiya, à alay a tinen apan ti dəzle à Urəsalima bəse, à man sə kəkarak anan ayak bəzlom sə Ulivet ata nà, njavar anahan ahay fok tə taslay mivel. Ta ma nga sə həran nga anà Mbərom tə məgalak awan, anga masuwayan a tinen a sə canan ataya awan.

<sup>38</sup> Ta wa: «Mbərom â daf alay sə mazlaḅ anahan pə bahay a saa nay tə sləmay anahan ata awan.\*»

«Zay inde à mburom! Mbərom, winen Bahay sə ma-zlaḅ!»

---

\* 19:38 Ca pə Jabuura 118.26.

<sup>39</sup> Farisa aya inde à wulen su dō ataya awan, ta jan à Yesu nà: «Miter, jan anà njavar anak anaya nà, tê mbəsak sə bəbal awan.»

<sup>40</sup> Əna Yesu a mbəfahan atan apan, a wa: «Nen, ni jak ikwen, kwa tinen tê njahay way a tinen təkede nà, kon ahay dukwen ti zlah re asanaw?»

*Yesu a yiman anan anà wulen su doh sə Urəsalima*

<sup>41</sup> À alay a tinen apan ti dəzle à Urəsalima bəse coy ata nà, Yesu a canan ayak anà Urəsalima, aday a dazlan sə yiman anan anà wulen su doh ata awan. <sup>42</sup> A wa: «Iken, wulen su doh a anan, abay kâ san zay a sə dəzley ahay apak biten a anan ata nà, suwan bidaw? Əna way ata kə dārek panak zek həna, anga nan kə sənək a bay. <sup>43</sup> Wawayah wuna, iken wulen su doh a anan. Luvon anak a inde i slay ahay mba. Dō manidə anak ahay ti vak nga tə way sə alay aya awan, tə day ahay wa fok. Ti tacay iken. <sup>44</sup> Dō manidə anak ataya ti lize iken tə gwaslay anak aya təkə. Ti mbazl a way ahay nə fok, kon hinen saa dinger zek pə hinen nà, ibay. Way ataya ti təra nà, anga kə sənək pə luvon a Mbərom a sa nay aday sa mak zek ata bay.»

*Yesu a razl dō sa ga masa ahay ù doh sə mazlaḅ a Mbərom wa*

*Mata 21.12-17; Markus 11.15-19; Yuhana 2.13-22*

<sup>45</sup> Pə dəḅa anahan a wa kutok, Yesu a zla ù doh sə mazlaḅ a Mbərom. Aday a dazlan sə rəzlay a wa dō sa ga uda masa ahay. <sup>46</sup> A jan atan nà: «Ihe! Mə vinde a à Deftere a Mbərom inde nà, natiya awan: “Ti ngaman anà doh sə mazlaḅ uno nà, doh sa ga amboh.†” Aday kwanay kə tərən anan həna, lar su dō sə ngəzar dō ahay a nə kəkəməw?‡»

<sup>47</sup> Pə dəḅa anahan a wa kutok, a taa wazay ù doh sə mazlaḅ a Mbərom ata nà, pac pac. Əna bahay sə gəḁan

† 19:46 Ca pə Esaaya 56.7. ‡ 19:46 Ca pə Yeremiya 7.11.

dungo anà way ahay, tə miter sə Tawrita ahay, aday tu do sə lavan nga anà do ahay ahay nà, ta gan may sa vad anan. <sup>48</sup> Əna cəved a aday ti i ban anan nə kəkəməw ata nà, tə sənək bay, anga do ahay inde bayak a sa ta pak sləmay pə atətək way anahan nə lele tə mindel.

## 20

Sə varan məgala anà Yesu sa ga awan aya nə wayaw?  
*Mata 21.23-27; Markus 11.27-33*

<sup>1</sup> Natiya, pə luvon a inde nà, Yesu winen apan i tətakan anan way anà do ahay ù doh sə mazlaḅ a Mbərom. Aday winen apan i dakan atan anan 'am sə ləbara mugom a re. À alay ata kutok ite, bahay sə gədan dungo anà way ahay anga Mbərom, tə miter sə Tawrita ahay, pi zek tə məced sə Yahuda ahay tə hədəken ayak pə cakay anà Yesu, <sup>2</sup> tə cəce panan, ta wa: «Dakan umo anan aday, ka ga way anak a anan ataya nə tə məgala ana wayaw? Sə varək cəved a nə wayaw?»

<sup>3</sup> Yesu a mbədahan atan apan, a wa: «Nen dukwen ni cəce pikwen wa way kərtek aday re. Jen uno ite aday. <sup>4</sup> Sə slənay anan ahay Yuhana sa gan baptisma anà do ahay nə wayaw? Mbərom dāw, kabay do zənzen a dāw?»

<sup>5</sup> Tinen ite, tə mbədə 'am pi zek a tinen awan, ta wa: «Di jan həna nà, kəkəməw? Kak da sak a jəka, Mbərom sə slənay anan ahay nà, i jak uko asa: “Kak kə sənən apan zle cukutok nà, kə dəfen apan nga bay nə angamaw?” <sup>6</sup> Aday kak da sak a jəka, do zənzen a sə slənay anan ahay nà, do ahay ti tar mənuko tu kon, anga tə dəfak apan nga, Yuhana nà, winen do maja'am a Mbərom acəkan.»

<sup>7</sup> Anga nan kutok, tə mbədahan apan anà Yesu, ta wa: «Ma san bay.»

<sup>8</sup> Yesu a wa: «Kak sə matanan cukutok ata nà, nen dukwen ni dakak ikwen anan dōwan a sə vuro mægala sa ga mer su way anaya bay re.»

*Jike pu* dō sa ga mer à guvo ahay

*Mata 21.33-46; Markus 12.1-12*

<sup>9</sup> Pə dəba anahan a wa nà, Yesu a gan jike a anan anà dō ahay, a wa: «Dōwan a inde a jule təroz à guvo. A mbakan anan guvo à alay inde anà dō si mer su way ahay, a zla way anahan à man dəren awan. Kə njahak ayak bayak awan.

<sup>10</sup> «Natiya, alay a a sla kutok, way ahay dukwen tə nahak, bahay sə guvo ata a slənay ahay dō maslan anahan sa naa təmahan ayak way sə guvo ata pu dō anahan a sə mbəsak atan à guvo anahan ataya wa. Əna dō si mer su way ahay tə canan anà dō maslan ata cəna, ta ban anan, ta ndazl anan ledədfə. Tə mbəsak anan, a zla agay alay kəray awan.

<sup>11</sup> «Bahay sə guvo a slənay dō miza re, winen dukwen ta ndazl anan, tə walay panan agənah pəleslesle, ta razl anan, a ma way anahan alay kəriya re. <sup>12</sup> Bahay sə guvo a slənay dō mə slala maakan a re. Pə winen ite nà, ta ga apan mbəlak bayak awan, aday tə rəzlay anan ahay à guvo wa re.

<sup>13</sup> «Bahay sə guvo a wa: “Aday ni ga həna nà, kəkəma aday anaw? Suwan ni slan wan uno ləliwe a anan. Winen nà, izəne ti dəfan apan ite.”

<sup>14</sup> «Cəkəbay dō sa ga mer ahay tə canan anà wan ata adəka nà, ta ja à wulen a tinen inde, ta wa: “Sa naa pa 'am sə guvo a adəka nə winen. Bənuke anan, vədūko anan. Ata guvo a anan i təra a mənuko.” <sup>15</sup> Wan ata a sa dəzlek ayak siwa a cəna, tə ngəza anan uho à guvo wa, ta zla anan zad, ta vad anan à məke sa ndaw kutok.»

Pə dəba anahan a wa nà, Yesu a jan atan kutok, a wa: «Aday həna nà, bahay sə guvo ata i ga anan dō si mer su

way ataya nə kəkəməw? <sup>16</sup> Bahay sə guvo ata nà, i may ahay agay, i lize anan dō sa ga mer à guvo anahan ataya fok. Aday i varan anan guvo ata anà dō maza aya awan.»

Əna dō sə sləne 'am ana Yesu ataya tə mbəđahan apan, ta wa: «Wita matanan nà, i ga zek kula bay asanaw?»

<sup>17</sup> Yesu ite a ca patan, aday a jan atan, a wa: «Ənga, bayiken pə way a mə vinde à Deftere inde a anan aday. Way ata a nan sa ja nə maw? A wa:

“Kon mbala ana dō sa đezl way ahay sa lar anan ata nà,

sə təra kon sə mide lele adəka nà, winen.\*”

<sup>18</sup> «Kuwaya kə slahak pu kon ata nà, kon ata i nes anan. Aday kon ata kà sak a slahay pə đowan a ite đukwen, i ngələd anan.»

*Jangal anà bahay sə Ruma*

*Mata 22.15-22; Markus 12.13-17*

<sup>19</sup> À man ata kutok nà, miter sə Tawrita ahay, pi zek tə bahay sə gəđan dongo anà way ahay inde re. Tinen ta gan may sa ban anan Yesu, anga ta san zle, Yesu a ga jike sa 'am ata nà, pə tinen awan. Əna ta mbak apan sa ban anan bay, anga tə jəjaran anà man su dō awan. <sup>20</sup> Tə dazlan sə đəfan idə anà Yesu, ta slan dō ahay pə cakay anahan, anga aday ti ca panan azan. Đo ataya tə təra anan nga a tinen à man a Yesu nə kawa tinen dō đidək aya awan. Ta gan may sa ban anan à acəce 'am a tinen ahay inde, anga aday ti varan anan anà bahay sə lavay daliyugo.

<sup>21</sup> Đo ataya tə cəce pə Yesu wa kutok, ta wa: «Miter, ma san zle, way anak sə đakay anan, ta 'am anak sa ja ahay fok nà, đidək aya awan. Pə iken nà, dō ahay fok hərro à alay kərtek a wa, iken apan ki đakay anan cəved a Mbərom nà, tə đidək awan. <sup>22</sup> Əna mbəđahan umo pə acəce 'am a

\* <sup>20:17</sup> Ca pə Jabuura 118.22.

manay a inde hëna aday: Cøved inde sè varan jangal anà bahay sè Ruma d'aw? Bèzi mê varan bay d'aw?»

<sup>23</sup> Yesu a san wurwer a tinen a zle. Anga nan a jan atan, a wa: <sup>24</sup> «Ənga, viren uno ahay karanga kərtek aday bidaw?» Tə varan ahay kutok. A jan atan asa: «Diken uno anan aday, pə karanga a anan nà, mezeze a wayaw, aday mə vinde apan nà, sləmay a wayaw?»

Tə mbəđahan apan ite, ta wa: «Wita nà, mezeze tə sləmay ana bahay sè Ruma.»

<sup>25</sup> Yesu a mbəđahan atan apan ite, a wa: «Lele, kak matanan cukutok nà, viren anan anan way ana bahay sè Ruma anà bahay sè Ruma, aday way a Mbərom anà Mbərom a ite.»

<sup>26</sup> Do ataya ta ca apan nà, Yesu kə bənak atan pə kwande. Ta mbak apan sè njad apan alay sa 'am sa ban anan pa 'am sè do ahay sabay. Aday 'am anahan a sè mbəđahan atan apan matanan ata dukwen kə gak atan masuwayan, tə njahay way a tinen ndədek.

*Aslabakay à məke wa*

*Mata 22.23-33; Markus 12.18-27*

<sup>27</sup> Pə dəba anahan a wa nà, azar su do aya inde, tinen Saduki ahay, ta nay ahay pə cakay a Yesu sè cəce panan 'am. Tinen a aday nà, ta wa do kə məcak nə i slabakay ahay sabay. <sup>28</sup> Tə cəce 'am a anan pə Yesu wa, ta wa: «Miter, Musa kə vindek umo, a wa: “Do kə məcak aday kə mbəsakak uwar mənjenja wan nà, mərak a məsinde â gəba anan mədukway sə uwar awan aday ti wahan məgije anà dowan a ma mac ata awan.†” <sup>29</sup> Aya əna, dowan aya inde cuwbe, tinen tə mərak ahay. Do zek məduwen awan, a gəba uwar, a mac mənjenja sa njad panan wan. <sup>30</sup> Do sa mban apan a hədek anan uwar ata mədukway awan, aday

† 20:28 Ca pə Tooktaaki Tawreeta 25.5-6.

kè njadək panan wan bay re, <sup>31</sup> hus pə dō mə slala maakan a dukwen matanan asa re. A təra nə matanan, matanan, hus tinen a cuwbe fok tə məcak mənjenja sa njad wan pə uwar ata wa. <sup>32</sup> Coy uwar ata dukwen kè məcak à dəba wa re. <sup>33</sup> Əna aday kutok nà, pə luvon saa slabakay ahay à məke wa ata nà, uwar ata i təra nə uwar a wayaw? Bina cuwbe a tinen a, tə gəbak anan pa sə uwar a re.»

<sup>34</sup> Yesu a mbəcfahan atan apan, a wa: «Pə uho a mənuko a anan nà, dō ahay tinen apan ti zəba uwar ahay, aday uwar ahay dukwen tinen apan ti zla à mbaz re. <sup>35</sup> Əna azanan pə uho saa nay ahay ata nà, dō aday ti slabakay à məke wa ataya aday tədə ta slak sə dəzle uda ataya nà, kwa dō mungol aya awan, kwa dō uwar aya dukwen, ti i gəba zek ahay sabay fok. <sup>36</sup> Anga tinen nà, ti mac sabay, tinen kawa maslay a Mbərom ahay coy. Ti təra wan a Mbərom ahay, anga tə slabakak ahay à məke wa coy ata awan.

<sup>37</sup> «Pa 'am sə aslabakay à məke wa nà, Musa dukwen kà jak anan cərah awan, dō ma mac aya nə ti i slabakay wanahan. À alay ana Musa sə vinde anan ləbara a Mbərom sa jan ahay 'am ù uko sə vərəgaz wa ata nà, a vinde, a wa, Bahay a mənuko nà, winen: “Mbərom ana Ibərahima, Mbərom ana Isiyaku, aday Mbərom ana Yakob‡” bidaw? <sup>38</sup> Mbərom, winen nà, Mbərom su dō ma mac aya bay, əna winen Mbərom su dō tə sifa aya awan. Anga Mbərom a ca pə dō ahay fok nà, tinen tə sifa aya awan.»

<sup>39</sup> Azar su dō à wulen sə miter sə Tawrita ataya inde, ta jan a Yesu nà: «Miter, ka jak 'am lele awan.»

<sup>40</sup> Pə dəba wa nà, kuwaya a jəjar sə cəce panan 'am maza awan.

*Almasihu nà, wan a wayaw?*

*Mata 22.41-46; Markus 12.35-37*

---

‡ 20:37 Ca pə Gurtaaki 3.6.

<sup>41</sup> Pə dəβa anahan a wa nà, Yesu a cəce patan wa, a wa: «Kəkəma aday do ahay ta jəka, Almasihu nà, wan ana Dawuda anaw? <sup>42</sup> Anga Dawuda a ta nga anahan a dukwen kà jak à Deftere Jabura inde, a wa:

“Mbərom Fetek a jan anà Bahay uno:

Njahay à alay puway uno,

<sup>43</sup> aday ni nahay anan do sa nak ide ahay,

ki ján patan tə saray.§”

<sup>44</sup> «Kak Dawuda a ngaman anà Almasihu nə “Bahay uno” bugol nà, winen i saa təra wan ana Dawuda nə, kəkəma asanaw?»

*Bənen nga a kwanay pə miter sə Tawrita ahay wa*

*Mata 23.1-36; Markus 12.38-40*

<sup>45</sup> Natiya, Yesu a jan 'am anà njavar anahan ahay pa 'am ana do ataya fok, a wa: <sup>46</sup> «Ihe, bənen nga a kwanay pə miter sə Tawrita ahay wa. A nan atan sa bar nà, tə rəkot aya awan. Ta gan may nà, do ahay ta jan atan 'am à kwasuko nà, tə akərdeh aya awan, à wulen sə do ahay inde fok. Tinen ù doh sə wazay ahay cəna, ta ca wa dukwen man zəbor aya awan. Ta zlak à man sa pa way nà, tə pəlay man sə njahay lele aya awan. <sup>47</sup> Tinen apan ti ngəzar way pə mədukway sə uwar ahay wa. Tinen apan ti ga amboh dukwen, ta ga nə zededeđe bayak awan, anga aday do ahay tē canan atan. Əna tinen nà, Mbərom i gan atan sariya ma da 'am awan.»

## 21

*Mədukway sə uwar a inde a ndav pi zek sə varan way anà Mbərom*

*Markus 12.41-44*

<sup>1</sup> Yesu winen ù doh sə mazlaβ a Mbərom mba ata, a ca pu do sə zliile ahay nà, tinen apan ti pak dala à kukwar sa

§ 20:43 Ca pə Jabuura 110.1.

pak dala inde. <sup>2</sup> Aday a canan anà mædukway sə uwar a inde mætawak awan, a gucek ayak uda dala særdæde aya cew ite, kawa sa ja nà, dala bayak a bay.

<sup>3</sup> Əna Yesu a jan à do ahay, a wa: «Nen apan ni jak ikwen tə dıfək awan: Mædukway sə uwar a mætawak a anan ata nà, kə varak dala zal do ahay fok. <sup>4</sup> Anga do ahay fok ta var nà, mənjøek pə way a tinen a bayak a ataya wa. Əna mædukway sə uwar a anan ata, kwa â ga nə winen mætawak a dəp nà, kə ndəvak pi zek. Anga a var anan nà, ta sa pa way anahan a tæke fok.»

*Do manidə ahay ti i mbazl anan doh sə mazlaḅ a Mbərom*

*Mata 24.1-2; Markus 13.1-2*

<sup>5</sup> Azar su do əngal tinen apan ti ja 'am pu doh sə mazlaḅ a Mbərom ata awan, ta wa: «Ənga, cen pu doh a anan aday, mi dezl a tu kon lele aya awan, aday tə way mə varan a anà Mbərom lele ataya awan.»

Əna Yesu a jan atan, a wa: <sup>6</sup> «Alay a inde, i slay ahay mba, way a kawa ana kwanay sə canan mə rəba a anan ataya fok nà, do manidə ahay ti mbazl anan. Kon hinen saa dınger zek pə hinen nà, ibay fok.»

*Way saa lahan anà andav sə daliyugo ataya awan*

*Mata 24.3-14; Markus 13.3-13*

<sup>7</sup> Natiya, do a sə sləne 'am anahan ataya tə cəce panan, ta wa: «Miter, doh sə mazlaḅ a Mbərom i saa mbazl nə siwaw? Minje sa ma i ga aday mi saa san way ataya ti ga zek bəse anaw?»

<sup>8</sup> A mbədahən atan apan, a wa: «Liven anan i zek a kwanay ahay lele, dowan â sa njak kwanay bay. Anga do ahay bayak a ti gəba sləmay uno, ti nay, kuwaya i ja winen nə Almasihu. Əna kâ sa təmihen sə pərahan atan azar bay. <sup>9</sup> Ki slənen ləbara sə vərəm ahay, aday do ahay ti vəze pi zek ahay kwa aha fok, əna kâ sa jəjiren bay. Anga təktek

way ataya ti tēra aday. Əna wita kè dəzlek pə andav ana daliyugo fan bay re.»

<sup>10</sup> Natiya kutok, Yesu a jan atan asa, a wa: «Kon a anan, i slabak pu kon hinen, bahay a anan i vad zek tə bahay hinen. <sup>11</sup> Daliyugo i bal, məgara i ga inde, may i ga inde re, way ataya ti tēra à man ahay cara cara. Kwa à bagəbaga mburom, minje sə way məduwen aya fok ti tēra, aday dō ahay ti jəjar.

<sup>12</sup> «Əna way ataya ti sa tēra aday nà, dō ahay ti ban kwanay. Ti varan kwanay à alay inde anà bahay ahay sa gak ikwen sariya ù doh sə wazay ahay, aday ti zla kwanay à dangay. Ti zla kwanay pa 'am ana bahay sə daliyugo ahay, aday pa 'am ana guverner ahay anga kwanay njavar uno ahay. <sup>13</sup> Way ataya ti tēra nà, anga sə varak ikwen cəved sa ga side sa 'am uno pa 'am a tinen. <sup>14</sup> Kâ sa bayiken sa jəka “mi i mbədahan atan apan nà, kəkəməw?” ata bay, <sup>15</sup> anga nen awan, ni dəkak ikwen a way, aday ni varak ikwen kəlire sa ja 'am. Aday dō manide a kwanay ahay ti mba apan sa ja 'am sabay re.

<sup>16</sup> «Do a kwanay ahay, tə mərak a kwanay ahay, tə car a kwanay ahay, ti varan kwanay anà dō manide a kwanay ahay, aday ti vad anan azar su dō a kwanay aya re. <sup>17</sup> Do ahay fok ti nak ikwen ide anga kwanay njavar uno ahay. <sup>18</sup> Tə winen ata təke nà, kwa sibək sa nga a kwanay ahay kərtek a dukwen i lize bay. <sup>19</sup> Tiven lele. Ata ki gen matanan nà, ki təmen anan sifa a kwanay.»

*Do manide ahay ti naa mbazl anan Urəsalima*

*Mata 24.15-21; Markus 13.14-19*

<sup>20</sup> Yesu a ja asa, a wa: «Ka sak a cinen anan anà dō manide ahay ta vak anan nga anà Urəsalima cəna, ata sənən anan, alay sa mbazl anahan a kà slak coy kutok. <sup>21</sup> À alay ata asanaw nà, dō sə Yahudiya ahay tâ haw sa ma nga

à bəzłom ahay inde, dō sə wulen su doh sə Urəsalima ataya tâ haw wa. Aday dō azar aya tinen à kibe ataya dukwen, tâ haw re, əna tâ may nga à wulen su doh bay.

<sup>22</sup> «Anga pə luvon ataya nà, Mbərom i kəta anan dō ahay, kawa ana Deftere sa ja apan ata kutok. <sup>23</sup> Wuna, pa pac ataya nà, dəcə inde anga uwar ti zek cew aya awan, aday anga uwar ta wan a à bak ataya re. Dəcə i ga bayak a pə daliyugo, anga Mbərom i ga mivel pu dō sə Yahudiya ataya awan. <sup>24</sup> Dō manide ahay ti vad anan dō ataya tə maslalam. Ti jaway atan, aday ti zla atan ù kon azar aya cara cara. Dō sə pəra ahay dukwen ti mbazl anan wulen su doh sə Urəsalima a anan, hus pə alay a tinen a saa ndav.»

*Luvon ana Wan su Dō saa may ahay*

*Mata 24.29-31; Markus 13.24-27*

<sup>25</sup> Yesu a jan atan asa, a wa: «À alay ana Wan su Dō saa may ahay nà, ki sənen anan nà, pə minje ana atə pac tə kiya wa, aday pə minje ana mawuzlawazl ahay wa re. Pə daliyugo dukwen, zlawan i gan anà dō su kon ahay kəzlek, aday ajalay nga a tinen i wuse, i gan atan hərḃəḃəkka, anga agungol ana zəlaka à zlinder. <sup>26</sup> Dō ahay ti mac nà, anga zlawan a saa gan atan ata cərkəke, aday anga way a saa təra ataya awan. Aday dukwen məgala sə way ahay à mburom ataya, ti ɓal re.

<sup>27</sup> «À alay ata kutok, ti canan anà Wan su Dō winen apan i may ahay pa nga sə matapasl ahay pa nga mburom tə məgala awan, aday tə mazlaɓ a bayak a re. <sup>28</sup> Kə cinen anan anà way ataya kə dazlak anan matanan ata cəna, bənen mivel, cen ide à mburom, anga alay a kə dəzlek ahay Mbərom i tam kwanay kutok.»

*Minje sə buway*

*Mata 24.32-35; Markus 13.28-31*

<sup>29</sup> Pə dəba anahan a wa asa, Yesu a gan atan jike, a wa: «Ənga, cen pə buway ti sé azar aya aday. <sup>30</sup> Ka sak a cinen atan tinen apan ti da daslam pi zek nà, kə sənen apan zle, viya winen apan i slay coy. <sup>31</sup> Matanan re, kə cinen anan anà way uno sə đakak ikwen anan ataya cəna, sənen a nà, bahay a Mbərom dukwen winen apan i slay ahay bəse coy.

<sup>32</sup> «Nen apan ni jak ikwen tə đidəm a həna: Əlek do sə biten ahay ti i mac nà, way ataya fok ti təra. <sup>33</sup> Daliyugo i ndav, kərngay i slukwac pə bagəbaga mburom, əna 'am uno nà, i ndav itəbay.»

### *Ben a nga a kwanay*

<sup>34</sup> «Ben a nga a kwanay, anga aday ajalay nga a kwanay ahay â sa wuse pa 'am sə azar uko ahay bay, kabay pa 'am sa sa mahay bay, aday pa 'am sə vaway nga bay, aday anga đəce sə daliyugo ahay bay re. Anga kak nga a kwanay kə wusek tə way ataya nà, luvon ata i slay ahay pikwen gangaf mənəna kwanay sa san pi zek. <sup>35</sup> Andav a daliyugo i nay ahay nà, kawa balay sa mbazl way dənəm ata awan. Matanan, do ahay kəzlek pə daliyugo fok ti san pi zek bay re. <sup>36</sup> Anga nan, njihen mə lavay zek aya hwiya, gen amboh, anga aday kə njiden məgala sa tam pə way a saa təra ataya wa. Ata nen, Wan su 'Do, na sak a may ahay nà, ki tiven uno pa 'am lele.»

<sup>37</sup> Natiya awan, Yesu nà, a taa đakan anan way anà do ahay ù doh sə mazlaḅ a Mbərom sə ipec. Aday sə luvon nà, a taa nahay way anahan ahay à bəzłom sə Ulivet. <sup>38</sup> Aday, idə kə cədek sidew a cəna, do ahay ta zla à man anahan ù doh sə mazlaḅ a Mbərom saa sləne atətak way anahan ahay.

## 22

*Yudas a sukom a way tə Yesu*

*Mata 26.1-5, 14-16; Markus 14.1-2, 10-11; Yuhana 11.45-53*

<sup>1</sup> Alay sə azar uko sə Pasəka aday sa da tapa sə pen mə zlambar a bay ata, winen apan i dəzley ahay bəse coy.

<sup>2</sup> Bahay sə gəđan dundo anə way ahay anga Mbərom pi zek tə Miter sə Tawrita ahay, tə pəlay cəved sa vad anan Yesu, anga zlawan sə do ahay a gan atan.

<sup>3</sup> Natiya kutok, Fakalaw a zlan à mivél inde anə Yudas, sə ngaman Iskariyot, winen do kərtek à wulen su do maslan a Yesu kuro nga cew ataya wa. <sup>4</sup> Aday Yudas ata a zla, tə jəjem 'am tə bahay sə gəđan dundo anə way ahay anga Mbərom ataya, pi zek tə bahay sa ba pu doh sə mazlaḅ a Mbərom ahay. Tə pəlay cəved anga aday Yudas à gan atan đaf pə Yesu. <sup>5</sup> Do ataya tə taslay mivél bayak a tə Yudas, tə zlapay sə haman dala. <sup>6</sup> A zlan à nga kutok, aday a pəlan atan cəved sə varan atan anan Yesu, a nan aday đowan à san apan bay re.

*Alavay zek sa da đaf sə Pasəka*

*Mata 26.17-25; Markus 14.12-21; Yuhana 13.21-30*

<sup>7</sup> Natiya awan, azar uko sa pa tapa sə pen mə zlambar a bay ata a sla, aday ti waslay wan sə təman sə Pasəka ata kutok. <sup>8</sup> Yesu a slan Piyer tə Yuhana, a jan atan nà: «Zlen, ka saa liven uko a zek tə way sa pa sə azar uko, aday đi saa pa.»

<sup>9</sup> Tə cəce panan: «A nak mâ sa lavay anan zek tə way sa pa ata nà, ahaw?»

<sup>10</sup> A mbəđahan atan apan, a wa: «Ihe, kə dəzlen à wulen su doh sə Urəsəlima nà, ki zlingen tə đowan a inde kəlawə pa nga, aday winen apan i may ahay à a'am wa. Pərihen anan azar dezl ù doh anahan a saa zla uda ata awan, <sup>11</sup> aday ki jen anə bahay su doh ata nà: “Miter a manay a ja nà: Doh a aday mi i pa uda đaf sə azar uko sə Pasəka tə njavar

uno ahay ata nà, wuraw?”<sup>12</sup> Ata i dākak ikwen pə sewene a inde məduwen awan, mə lavay zek a coy. Kê ndiken anan uda way ahay fok à man ata awan.»

<sup>13</sup> Ta zla kutok, ta tan ayak à nga anà way ahay fok nà, kawa ana Yesu sa jan atan ayak ata awan. Tə lavay anan uda zek tə way sa pa sə azar uko sə Pasəka kutok.

*Way sa pa cəncan awan*

*Mata 26.26-30; Markus 14.22-26; 1 Korintu ahay 11.23-25*

<sup>14</sup> Alay a a sla kutok nà, atə Yesu tu dō maslan anahan ahay tə njahay pə kərtek awan, sa pa way sə azar uko. <sup>15</sup> A jan atan, a wa: «Na gak anan may tə mindel sa pa way sə azar uko a anan tə kwanay, zukwa dəcə uno i sa nay nà, na.

<sup>16</sup> Anga, nen apan ni jak ikwen, ni naa pa way sə azar uko sabay, si azar uko a anan i ga zek à bahay a Mbərom aday.»

<sup>17</sup> A gəba gəsa'am, a ngəran ayak anà Mbərom, aday a jan atan, a wa: «Təmihen anan, aday sen wa jəbjeb kwanay a fok, <sup>18</sup> anga ni jak ikwen, i ban pə luvon sə biten a anan wa nà, ni naa sa way kawa həna a anan sabay, si azanan à alay à bahay a Mbərom kà nak aday.»

<sup>19</sup> Aday a gəba tapa sə pen, a ngəran ayak anà Mbərom, a gəzla anan i zek wa, a varan atan, a wa: «Həna anan nà, zek uno awan, ma var a à yime a kwanay inde ata awan. Kâ ti gen matanan à wulen a kwanay anga sə jalay pi nen.»

<sup>20</sup> Matana asa re, pə dəba a way a tinen sa pa ata wa, a gəba gəsa'am, a varan atan anan, a wa: «Tə gəsa'am a anan nà, Mbərom a ban 'am wiya tə dō ahay. A ban 'am a nə tə mez uno ma pak a anga kwanay ata awan. <sup>21</sup> Aya əna, ihe! Dō sa ga upo daf ata, winen apan i pa way pə kərtek a ti nen à man a anan awan. <sup>22</sup> Tə didem a nà, nen Wan su Dō nà, ni mac, kawa ana Deftere a Mbərom sa ja upo ata awan. Əna dəcə i naa tan à nga anà dō saa ga upo daf ata awan.»

<sup>23</sup> Njavar anahan ataya tē dazlan sē cēce pi zek ahay wa, ta wa: «Aday waya à wulen a nuko sa ga way ata anaw?»

*Waya sē zalay dō tē mēduwen a anaw?*

<sup>24</sup> Pē dēba anahan a wa nà, avad awiyaway a slabak à wulen su dō maslan ahay inde pa 'am sa jēka, à wulen a tinen inde, sē zalay dō tē mēduwen nē wayaw?

<sup>25</sup> Yesu a jan atan: «Bahay sē daliyugo ahay tinen apan ti ga bahay pē dō ahay nē tē mēgala. Əna hwiya ta gan may dō ahay tē varan atan zlangar, aday tā ja nà, tinen dō sa man zek à dō ahay re. <sup>26</sup> Aya əna, a kwanay nà, matana itəbay. Dō mēduwen a à wulen a kwanay inde nē à tēra kawa dō cədwə awan. Dō sa lavan nga anà dō ahay dukwen à tēra adəka nà, kawa dō si mer su way.

<sup>27</sup> «Dō mēduwen a nà, wayaw? Dō mē njahay a à man sa pa way ata daw, kabay dō sa gan mer su way ata daw? Dō mēduwen a nà, winen mē njahay a à man sa pa way ata ba? Əna, nen à wulen a kwanay inde nà, kawa dō si mer su way.

<sup>28</sup> «Aday kwanay nà, dō mē njahay aya ti nen pac pac à dēce uno ahay inde fok. <sup>29</sup> Kawa ana Bəbay uno sē vuro ahay bahay ata nà, nen dukwen ni tēra kwanay bahay aya re, <sup>30</sup> anga aday ki sen way, ki pen way pē kərtek a ti nen à bahay uno inde. Ki i njihen à man sē njahay sē bahay inde, sa gan sariya à zaav sē Isəra'ila ahay kuro nga cew ataya awan.»

*Atə Yesu tē Piyer*

*Mata 26.31-35; Markus 14.27-31; Yuhana 13.36-38*

<sup>31</sup> Yesu a jan anà Piyer, a wa: «Simon, Simon! Fakalaw kē njadak pikwen cəved sē tambal kwanay, kawa ndaw aday sē gəzla anan pi zek wa tē janjar ata awan. <sup>32</sup> Əna na gak amboh anà Mbərom anga iken, Simon, aday kē mbəsak sa daf nga pi nen bay. Aday iken kē jalak pē ines anak, kà mak pē cəved nà, kē varan mēgala anà mərak anak ahay ite.»

<sup>33</sup> Piyer a jan, a wa: «Ba Məduwen, nen mə lavay zek a sa zla tə iken kwa à dangay, kwa hus pə amac uno dukwen nen inde re.»

<sup>34</sup> Yesu a mbədfahan apan, a wa: «Piyer, ni jak tə dīdek awan, à luvon a sə biten a anan inde, zukwa njəkar i saa zlah nà, ka jak saray maakan ka san nen bay.»

*Alavay zek tə dala, tə mbulo aday tə maslalam*

<sup>35</sup> Yesu a jan anà njavar anahan ahay asa, a wa: «Anuno sa slan kwanay mənjenja dala, mənjenja mbulo, aday mənjenja təkarak nà, awan a inde ki gen dāce a dāw?»

Tə mbədfahan apan, ta wa: «A'ay. Ma gak dāce sə awan bay.»

<sup>36</sup> A jan atan asa, a wa: «Əna, həna adəka kutok nà, dō tə dala awan, tə mbulo a nà, â gəba. Dō a aday maslalam inde apan ibay nà, â gəba kəlmije anahan, â sukom a way, aday â sukom a maslalam kutok. <sup>37</sup> Anga nen apan ni jak ikwen, tə vindek anga nen à Deftere inde, ta wa: “Winen mə baslay a à wulen su dō sə atahasl ahay inde.\*” Way a aday mə vinde pi nen ata nà, təktek i təra.»

<sup>38</sup> Njavar anahan ahay ta jan nà: «Ba Məduwen, ihe, maslalam ahay inde həna cew.»

A jan atan: «Coy, i sla dā!»

*Yesu a ga amboh à Gecemene*

*Mata 26.36-46; Markus 14.32-42*

<sup>39</sup> Yesu a nay ù doh wa, a zla kawa anahan sə kwakwa ata awan, à bəzlom sə Ulivet. Njavar anahan ahay tə pərahan azar. <sup>40</sup> A dəzle à man ata nà, a jan atan, a wa: «Gen amboh anà Mbərom anga aday kə tiven anan anà way saa njak kwanay ahay.»

<sup>41</sup> A zla pə cakay a tinen wa zad, a dukwe gərmec, a ga amboh, a wa: <sup>42</sup> «Bəbay uno, kà zlak anak à nga nà, gəba

\* 22:37 Ca pə Esaaya 53.12.

puno dāce saa nay upo a anan ata ite. Aya əna, way kawa su no nà, â təra bay, si kawa sa nak iken.»

[<sup>43</sup> Natiya maslay a Mbərom a nay à mburom wa, a kan zek à Yesu sa man a mivel ù doh. <sup>44</sup> Winen apan i jalay mərava a tə mindel, a ga amboh tə məgalak awan. Winen apan i ga amboh ata nà, herreḅ anahan a təra kawa məcərkazlay si mez, aday a laray pə yugo.]

<sup>45</sup> A slabak pə amboh wa bine siwaw nà, a ma à man ana njavar anahan a maakan ataya awan. A tan atan ahay à nga nə ma njak ahan aya awan, anga mbac kə slahak atan tə mindel. <sup>46</sup> A jan atan nà: «Kə njəken ahan nà, angamaw? Slabiken, gen amboh anga aday kə tiven anan anà way saa njak kwanay ahay.»

*Do ahay ta ban anan Yesu*

*Mata 26.47-56; Markus 14.43-50; Yuhana 18.3-11*

<sup>47</sup> Yesu kə ndəvak anan 'am ata fan bay, dō ahay bayak a ta nay ahay. Yudas, dō kərtek à wulen sə njavar anahan aya inde kuro nga cew ata, winen a njahan atan ahay pa 'am wa. A hədəkey pə cakay a Yesu aday sa ban anan həmbok. <sup>48</sup> Əna Yesu a jan, a wa: «Iya, Yudas! Cəkəbay, a nak sə njəko uda awan, ì nen Wan su Dō nà, ta sa ban nen həmbok matana dāw?»

<sup>49</sup> Dō aya tinen jiga pə kərtek a tatə Yesu ataya tə canan à way a saa təra ata nà, ta jan nà: «Ba Məduwen, mē wacay atan tə maslalam dāw?»

<sup>50</sup> Cəna, dō kərtek à wulen a tinen wa, a car anan bile ana bahay nga su dō sə gədan dundo anà way anga Mbərom, aday maslalam anahan ata a gad panan sləmay sə alay puway poc.

<sup>51</sup> Əna Yesu a jan atan nà: «Mbiken! Kà slak dā.»

A laman anà sləmay a dōwan ata, a mbar anan.

<sup>52</sup> Aday Yesu a jan anà bahay sə gədan dundo anà way ahay pi zek tə bahay sa ba pu doh sə mazlaḅ a Mbərom

ataya, aday tə məced sə Yahuda aya sa nay apan sa ban anan ata nà: «Ki nen upo tə maslalam aya aday tə sukol aya kawa nen nà, do sə ngəzar do à cəved inde daw? <sup>53</sup> À alay a nen inde tə kwanay ù doh sə mazlaḅ a Mbərom pac pac dəp nà, kə bənen nen daw? Əna həna nə alay a kwanay kà slak, alay ana bahay sə setene ahay sa ga bahay à luvon inde ata awan.»

*Piyer a wa a san Yesu bay*

*Mata 26.57-58, 69-75; Markus 14.53-54, 66-72; Yuhana 18.12-18, 25-27*

<sup>54</sup> Natiya, do ahay ta ban anan Yesu kutok, ta zla anan àga bahay nga su do sə gədan dundo anà way ahay. Piyer winen apan i pərahan ayak azar à dəba wa à dəba wa. <sup>55</sup> Do ahay ta han uko à gala, aday tə njahay apan tuw nà, Piyer dukwen a njahay à wulen a tinen inde cite re.

<sup>56</sup> Dəna sa ga mer su way ù doh ata a canan à Piyer winen mə njahay pə uko ata nà, a zəzor anan, a wa: «Həna ana ata nà, do a Yesu a re.»

<sup>57</sup> Əna Piyer a məman anan, a wa: «Dalay a anan, nen, na san a dowan a anan bay jiga awan!»

<sup>58</sup> Pə dəba wa mənjoek, do hinen a canan asa, a wa: «Iken dukwen do a Yesu a re.»

Piyer a mbədahan apan, a wa: «A'ay, wan ada. Nen do anahan bay wuna!»

<sup>59</sup> A njahay pə dəba wa capəpa nà, do hinen inde a mənahan anà 'am ata hayəḅ hayəḅ, a wa: «Tə didem awan, həna anan ata nà, do a Yesu awan, bina winen Galile ahay.»

<sup>60</sup> Piyer a mbədahan apan, a wa: «Wan ada, a nak sa ja nə maw? Na san 'am anak ata bay wuna.»

Mənəna sa ndav anan 'am anahan ata cəna, njəkar a zlah kwayan'a.

<sup>61</sup> Coy, Bahay Yesu a mbəfahay 'am, a cay ahay pə Piyer, aday cəna 'am a Yesu a sa jan kurre ata à man à nga inde, a wa: «À luvon a sə biten a anan inde, aday njəkar i saa zlah nà, ka jak saray maakan ka san nen bay.» <sup>62</sup> Coy Piyer a nay uho, a yam cəðək cəðək tə ide sə ayam.

*Do ahay ta ran mindel à Yesu*

*Mata 26.67-68; Markus 14.65*

<sup>63-64</sup> Do sa ba pə Yesu ataya tinen gədek sə gənahən. Tə kərtan zana pə ide, aday tə dəcan, tə cəce panan kutok: «Jan umo kutok: Sə dəcak nə wayaw?» <sup>65</sup> Ta jan 'am sə suwat ahay à nga wa cara cara.

*Yahuda ahay ta gan sariya anà Yesu*

*Mata 26.59-66; Markus 14.55-64; Yuhana 18.19-24*

<sup>66</sup> Ide a cəde sidew a cəna, məced sə Yahuda ahay pi zek tə bahay sə gədan dundo anà way ahay, aday tə miter sə Tawrita ahay, tə halay nga fok. Ta zla anan Yesu à man sa ga sariya a tinen, <sup>67</sup> tə cəce panan, ta wa: «Kak iken nə Almasihu, do ana Mbərom sə slənay saa tam anan do sə daliyugo ahay ata nà, dakan umo anan bidaw?»

A mbədahan atan apan, a wa: «Həna nə dəkak ikwen anan dəp dukwen, ki dəfen apan nga bay. <sup>68</sup> Aday nê cəce pikwen wa dukwen, ki mbədihən uno apan bay re. <sup>69</sup> Aya əna, azanan pa 'am nà, nen, Wan su 'Do, ni i njahay tə alay puway ana Mbərom Ba məgala.»

<sup>70</sup> Tinen a fok ta jan, ta wa: «Həna nà, iken nə Wan a Mbərom cukutok dāw?»

A mbədahan atan apan: «Ayaw! Kawa ana kwanay a sa ja ata awan.»

<sup>71</sup> Ta ja kutok, ta wa: «Həna nà, di gan may anà side hinen re dāw? Mənuko də slənek tə sləmay a nuko à 'am anahan wa coy asanaw?»

## 23

*Ta zla anan Yesu àga Pilatu**Mata 27.1-2, 11-14; Markus 15.1-5; Yuhana 18.28-38*

<sup>1</sup> Pə dəba anahan a wa kutok nà, do sa gan sariya anà Yesu ataya fok, tə slabak ta zla anan àga Pilatu, do sə Ruma, winen bahay a pə daliyugo sə Yahudiya. <sup>2</sup> Ta ndaḅ 'am ahay cara cara pə Yesu, ta wa: «Winen apan i təran awan anà do a manay ahay. A wa dōwan â varan jangal anà bahay sə Ruma bay fok. Aday dukwen a wa winen nà, Almasihu, bahay awan.»

<sup>3</sup> Pilatu a cəce 'am pə Yesu wa, a wa: «Iken nà, bahay sə Yahuda ahay daw?»

Yesu a mbədahan apan, a wa: «Ka jak anan asanaw!»

<sup>4</sup> Pilatu a jan anà bahay sə gədan dundo anà way ahay tu do a mə halay nga bayak ata awan, a wa: «Na tak anan à nga anà mungok sa ban anan apan dōwan a anan bay.»

<sup>5</sup> Əna, do ataya tə mənahan asa, ta wa: «Winen apan i təran awan anà do ahay ta 'am anahan ataya pə daliyugo sə Yahudiya fok. A dazlan ahay kwa pə daliyugo sə Galile wa, dezl həna kə njadak anan ahay à man a anan re.»

<sup>6</sup> Pilatu a sləne 'am ata cəna, a wa: «Dowan a anan nà, winen Galile ahay daw?» <sup>7</sup> A sləne sə jəka Yesu a nay nà, pə daliyugo ana Hiridus wa ata nà, a wa tâ zla anan àga Hiridus, anga à alay ata dukwen, Hiridus a winen inde agay anahan awan, à Urəsalima.

*Ta zla anan Yesu àga Hiridus saa gan sariya*

<sup>8</sup> Hiridus a canan à Yesu cəna, a zlan à nga. Kə njahak bayak awan, a gan may sə canan à Yesu, anga ba do ahay tə təkərek anan ləbara anahan awan. Winen a bayak nà, i canan à Yesu winen apan i ga masuwayan.

<sup>9</sup> Hiridus a cəce 'am ahay pə Yesu wa bayak awan, əna Yesu kə mbədahak anan apan bay.

<sup>10</sup> Bahay sə gədan dungo anà way ahay, tə miter sə Tawrita ahay tinen inde à man ata re. Tinen, tə zəga anan sa ndaḅ apan 'am asa.

<sup>11</sup> Coy Hiridus tə suje anahan ahay ta ca apan nà, gəsən'a, ta ma nga sə mbasay apan. Ta pak apan zana lele awan, aday ta ma anan àga Pilatu asa.

<sup>12</sup> Pə luvon ata ite, atə Hiridus tə Pilatu ta ban car kutok, bina abay həren, tinen nà, tə ngəlinge ì zek bay way anahan.

*Ta ga sariya sa vad a Yesu*

*Mata 27.15-26; Markus 15.6-15; Yuhana 18.39 - 19.16*

<sup>13</sup> Pilatu a halan nga anà bahay sə gədan dungo anà way ahay, pi zek tu dō sə lavan nga anà dō ahay, aday tu dō azar aya bayak awan. <sup>14</sup> A jan atan: «Kə bənen uno ahay dōwan a anan. Ki jen nà, winen apan i təran awan anà dō ahay. Ihe, nə cəcihek panan həna nà, pa 'am a kwanay a fok. Ki jen nà, winen tə mungok awan. Əne, nen nə njadək apan way kawa ana kwanay sa ja, abay təde sa man anan mungok ata bay. <sup>15</sup> Hiridus dukwen kà mak anan ahay à man ana awan, anga kà tak anan à nga à mungok sə awan aday abay təde sa vad anan apan ata bay re. <sup>16</sup> Anga nan, ni ndaḅay anan cəna coy, aday ni mbəsak anan.»

[<sup>17</sup> A jan atan matanan ata nà, anga azar uko sə Pasəka kà slak ahay cəna, a taa mbəsakan atan anan ahay dō sə dangay kərtek.]

<sup>18</sup> Əna tinen a fok ta zlah tə məgalak awan, ta wa: «Ma gan may ki mbəsakay ahay nà, Barabas, aday dōwan a anan nà, kà vad anan.»

<sup>19</sup> Barabas sə dōwan ata nà, winen à wulen su dō sə vəze pə Ruma ahay à Urəsalima ataya awan. Aday winen nə kə vədək nga su dō re. Ta ban anan à dangay nà, anga nan.

<sup>20</sup> Pilatu a man atan anan 'am ata asa, anga winen nà, a nan sə mbəsak anan Yesu. <sup>21</sup> Əna dō ataya ta zlah tə

məgalak a asa, ta wa: «Darak anan ayak pə dədom! Darak anan ayak pə dədom!»

<sup>22</sup> Pilatu a jan atan tə slala maakan a asa, a wa: «A ga mer sa ma lelibay a anaw? Nen nə njadək apan ines sa man anan mungok aday abay tədə sa vad anan apan à məke itəbay. Suwan ni ndabəy anan cəna coy, aday ni mbəsak anan.»

<sup>23</sup> Əna do ataya tə zəga anan sa zlah tə məgalak awan. Ta gan may si tē darak anan ayak pə dədom. Tə njadək apan cəved əngə abəbal awan a tinen ata awan. <sup>24</sup> Pilatu a təma sa ga kawa ana a tinen sa gan may ata kutok. <sup>25</sup> A mbəsakay anan ahay Barabas, kawa ana tinen sə cəce panan ata awan, dōwan aday ba tə bənək anan à dangay əngə a vəze pə Ruma ahay, aday dukwen kə vədək uda nga su do re, ata awan. Yesu nə, Pilatu a varan atan anan ahay, aday tē ga anan alay kawa ana tinen sa gan may ata kutok.

Tə daray anan Yesu pə dədom mə zləngəd awan

*Mata 27.32-44; Markus 15.21-32; Yuhana 19.17-27*

<sup>26</sup> Natiya kutok, suje ahay tinen apan ti zla anan Yesu nə, tə zlangay tə dōwan a inde tə ngaman Simon, winen do sə Siren ahay, winen apan i may ahay à kibe wa. Ta ban anan, tə tavakan dədom mə zləngəd a mbala Yesu ata, aday â pərahan anan ayak azar à dəba wa.

<sup>27</sup> Do ahay bayak a, tinen apan ti pərahan ayak azar à dəba wa anə Yesu. À wulen a tinen nə, uwar aya inde, tinen apan ti yam gweguzguzze əngə winen. <sup>28</sup> Yesu a mbədəhay patan 'am, a jan atan ahay, a wa: «Dəna sə Urəsəlima ahay, kē yimen əngə nen bay. Yimen adəka nə zek a kwanay, aday wan a kwanay ahay re! <sup>29</sup> Əngə alay sə dəcə winen apan i nay ahay. Ata, sa naa taslay mivəl nə, uwar aday winen dərlay awan, tə uwar aday kə wahak fan bay ata awan, tatə uwar aday kula dōwan kə sak pay anahan bay ata awan. <sup>30</sup> Aday, do ahay ti dazlan

sa ja nà: “Bəzłom ahay, mbəzlen ahay pumo! Culok ahay đukwen ənga ndisen ahay pumo ite!”<sup>31</sup> Nen nà, kawa dədom məngədaz awan. Aday ta sak u go way a anaya anà nen, dədom məngədaz ata nà, ti naa gan anà dō aday tinen kawa dədom mə kuray ataya ite nə, kəkəma asanaw!»

<sup>32</sup> À man ata ite nà, dō sə akar aya inde cew. Suje ahay ta ra atan anga ines a tinen, saa vad atan tatə Yesu. <sup>33</sup> Tə dəzle à man sə ngaman Kəlakasł-sa-Nga ata nà, tə daray anan Yesu tu dō sə akar a cew ataya pə dədom à man ata awan, dō kərtek a tə alay puway, dō hinen tə alay gula, Yesu à mamasł a tinen.

<sup>34</sup> Yesu a gan amboh anà Mbərom, a wa: «Bəbay uno, pəsen atan anan ines a tinen, anga ta san way a tinen a sa ga həna ata bay.»

Suje ahay tə gəzla anan zana a Yesu ahay à wulen a tinen ahay inde, ta sa ga apan caca.

<sup>35</sup> Aday dō a mə tavay aya à man ata awan, tinen apan ti ca idə həməcəcce. Bahay sə Yahuda aya inde ite, tinen apan ti təra anan Yesu à məndak, ta wa: «Kə təmak anan dō azar aya asanaw! Kak winen Almasihu, dō a Mbərom mə walay saa tam anan dō a acəkan nà, à mbar a zek anahan a ite bidaw?»

<sup>36</sup> Suje ahay đukwen tə həfəken ayak pə cakay, sa jan ayak 'am sə suwat. Tə varan ayak way mə kwasay a inde, aday sərekeke re aday à sa. Ta jan: <sup>37</sup> «Kak iken bahay sə Yahuda ahay nà, tam anan nga anak a kutok bidaw?»

<sup>38</sup> Tə vinde way pə pəlungwad, ta wa: «Həna anan nà, bahay sə Yahuda ahay.» Aday tə tapak anan ayak pa nga sə dədom a mə zləngad ata awan.

<sup>39</sup> Natiya, dō kərtek à wulen su dō sə akar a mə daray aya pə dədom ata awan, a gənahan à Yesu ite, a wa: «Na

---

\* 23:30 Ca pə Hose'a 10.8.

wa iken nà, Almasihu ba? Ənga, tam a zek anak, aday kâ tam manay ite bidaw?»

<sup>40</sup> Əna dō anahan a hinen ata a gafan ayak apan 'am, a wa: «Iken nà, kə jəjaran anà Mbərom itəbay daw? Anga iken dükwen dō ma ban a kawa winen a re asanaw!

<sup>41</sup> Mənumo da sa dāce a anan nà, tədə anga ines anummo sa ga ata awan. Əna winen nà, kà gak awan itəbay asanaw!»

<sup>42</sup> Natiya, dowan ata a jan à Yesu, a wa: «Ka sak a nay ahay tə mazlaḅ sə bahay anak a nà, aday kem, kə bayak upo ite.»

<sup>43</sup> Yesu a mbədahan apan kutok, a wa: «Nen apan ni jak tə didem a həna: Pə luvon a sə biten a anan, dī zlumo à jerne a Mbərom inde.»

#### *Amac a Yesu*

*Mata 27.45-46; Markus 15.33-41; Yuhana 19.28-30*

<sup>44-45</sup> Natiya awan, à man ipec inde nà, luvon a ga pə daliyugo fok takədimbom, hus à njamde maakan.

Aday zana sə gəzla man sə njahay a Mbərom pi zek wa tu dō ahay ù doh sə mazlaḅ a Mbərom ata, a ngəraw à mamasl a wa əndem. <sup>46</sup> Yesu a zlah tə məgalak awan, a wa: «Bəbay uno, ni mbəsakak anan ayak sifa uno à alay anak inde.†»

Pə dəba anà 'am anahan ata wa nà, a mac way anahan.

<sup>47</sup> Bahay sə suje sa man ataya ata, a canan à way a sə təra ata nà, a həran nga anà Mbərom, a wa: «Dowan a anan nà, winen dō didək a acəkan.»

<sup>48</sup> Dō sa nay sa cak ayak apan ataya fok tə canan à way a sə təra ì ide a tinen inde ata nà, kuwaya fok a haw way anahan gərləhlah ta nga mugo. <sup>49</sup> Əna dō sa san anan ataya pi zek tə uwar sə pərahan ahay azar kwa à Galile wa ataya, tə tavay zad, ta ca pə way a sə təra ataya awan.

*Tə gəba anan Yesu à məke*

*Mata 27.57-61; Markus 15.42-47; Yuhana 19.38-42*

† <sup>23:46</sup> Ca pə Jabuura 31.6.

<sup>50-51</sup> Natiya kutok, dōwan a inde tə ngaman Yusufu, winen dō sə Arimatiya ahay pə daliyugo sə Yahudiya. Winen apan i ba bahay a Mbərom. Winen dō didek a pa 'am a Mbərom. Abay winen nà, dō kərtek à wulen su dō sa gan sariya anà Yesu ataya awan, əna winen nə kə təmahak 'am a tinen ata itəbay.

<sup>52</sup> A zla à man a Pilatu saa cəce panan cəved sə gəba məsinde a Yesu aday i sa la anan. <sup>53</sup> A njad cəved ata kutok nà, a zla, a dazay anan ahay məsinde a Yesu pə dədom mə zləngad' ata wa. A nga apan rəkot a inde, a dəfak anan ayak à jəvay ma la a à jama inde, à man a aday kula tə dəfak ayak uda məsinde bay ata awan. <sup>54</sup> Way ata a təra nà, ta pac sə dezele, aday defefe luvon sa man uda winen apan i slay uda bəse.

<sup>55</sup> Uwar sə pərahan ahay azar anà Yesu kwa ahay à Galile wa ataya tə pərahan azar anà Yusufu dezl pa 'am jəvay, aday ta ca pa sə dəfak anan ayak Yesu à məke inde ata awan. <sup>56</sup> Aday ta ma way a tinen agay, tə lavay a zek tə amar sə wurde sə rəbas lele dun'a ata awan. Aday ta man uda awan pə luvon sa man uda awan, kawa ana Tawrita a Musa sə dakan atan anan.

## 24

*Yesu a slabakay ahay à məke wa*

*Mata 28.1-10; Markus 16.1-8; Yuhana 20.1-10*

<sup>1</sup> Ta pac sə zaka\* kutok, pərek duwdew, uwar ataya tə wule pa 'am jəvay. Ta zla anan tə amar a tinen sə lavak anan ayak zek ata kutok. <sup>2</sup> Tə dəzle nà, ta tan ayak à nga anà bələlen mə bətukwal a pa 'am jəvay wa, mə jəkay awan. <sup>3</sup> Ta zla à jəvay ata inde† mərəh kutok, əna ta tak

\* 24:1 Zaka nà, tə ngaman Zlaba re. † 24:3 jəvay a tinen ma la a à kon inde kawa doh. Anga nan ta mba apan sa zla uda awan.

anan à nga anà zek sə məsinde a Yesu Ba Məduwen bay re.

<sup>4</sup> A gan atan nà, wurdədəsdəssa.

Kwayan'a, dōwan aya inde cew ta kan atan zek. Aday tinen tə zana aya pi zek, a dav nà, herre kwedekkwedek.

<sup>5</sup> Uwar ataya tə canan à dōwan a cew ataya cəna, ta ma nga sə jəjar, tə rihe nga a tinen ahay ù vo.

Cəna, do ataya ta jan atan: «Waka do nə tə sifa coy asənə, kə pəlen anan à wulen sə məsinde ahay wa nà, angama mba asanaw? <sup>6</sup> Winen inde à man a anan sabay. Kə slabakak ahay à məkə wa. Bayiken pa 'am anahan a sa jak ikwen à alay a kwanay à Galile ata awan. A wa: <sup>7</sup> “Təktek, nen, Wan su Do nà, ni slahay à alay su do sə atahasl ahay inde, ti darak ayak nen pə dədom mə zləngad awan. Aday pə luvon maakan a anahan a nà, ni slabakay ahay à wulen sə məsinde ahay wa.”»

<sup>8</sup> Natiya, 'am a Yesu a sa jan atan ata a man atan ahay à nga inde kutok.

<sup>9</sup> Coy, ta may way a tinen pa 'am jəvay wa, tə dakan anan ləbara ata anà njavar a Yesu a kuro nga kərtek ataya awan, aday anà azar su do ahay a fok re. <sup>10</sup> Sa man anan ləbara ata anà do maslan ataya nà, Mariyama sə Magədala, tə Yuwana, aday tə Mariyama, may a Yakuba, aday uwar a azar a sə pərahan atan ayak azar ataya re.

<sup>11</sup> Do ataya tə sləne ləbara sa 'am ata cəna, tə dəfak apan nga bay. A ga patan nà, kawa uwar ataya ta jan atan nà, 'am sə uwar ahay kəriya awan.

<sup>12</sup> Əna Piyer nà, a slabak, a haw pa 'am jəvay. A dəzle cəna, a zərdek ayak idə à jəvay inde. Awan uda ibay. Mə mbəsak a nà, zana vərre gərəvve kəriya awan. A zla agay, əna way ata a gan nə wurdədəsdəssa hwiya.

*Pə cəved sa zla à Emawus  
Markus 16.12-13*

<sup>13</sup> Ta pac ata kərtek awan, dō ahay cew à wulen sə njavar anahan ataya wa, tinen apan ti zla à wulen su doh a inde sə ngaman Emawus ata awan, dāren pi zek wa tē Urəsalima nà, i ga way sə kilomiter kuro nga kərtek. <sup>14</sup> Tinen apan ti zla nà, ti kad bala pə ləbara su way a sə tēra ata kurkwer.

<sup>15</sup> Tinen apan ti kad bala a tinen ata mba cəna, degeslef Yesu a njadak atan ayak pə cəved. Ta zla pə kərtek awan. <sup>16</sup> Tē canak anan à Yesu, əna awan a kē nahak atan pə ide. Anga nan, tē sənək a bay.

<sup>17</sup> Yesu a cəce patan wa, a wa: «Kē kiden bala pa ma à cəved wa anaw?»

Tē tavay jərem ma ga mugo aya awan. <sup>18</sup> Dowan a kərtek a sə ngaman Keliyupas ata a mbədahan apan, a wa: «Do sə Urəsalima ahay fok ta san pə way a sə tēra à luvon a anaya inde kutok nà, sa san apan ite bay nē, iken kərtek kələdaw?»

<sup>19</sup> Yesu a cəce patan wa, a wa: «Ma sə tēra anaw?»

Tē mbədahan apan: «Way sə tēra pə Yesu, dō sə Nazratu ata awan. Winen nē dō maja'am a Mbərom. Do tē mēgala si mer su way a, aday tē mazlab sa 'am a, pa 'am a Mbərom aday pa 'am sə dō ahay fok re. <sup>20</sup> Bahay sə gədan dūngo anà way ahay pi zek tu dō sə lavan umo nga ahay, ta ban anan, tē varan anan anà Ruma ahay, ta gan sariya saa vad anan, tē darak anan ayak pə dədom. <sup>21</sup> Abay manay mējalay nà, winen nē dō saa tam anan Isəra'ila ahay. Aday way a sə tēra apan ata dukwen hēna kà gak way sə luvon maakan re. <sup>22</sup> Natiya dukwen, uwar sə àga manay ahay tē vawak umo nga wadan wadan, anga sə duwdew a anan tē wulek pa 'am jəvay, <sup>23</sup> əna ta tak anan à nga anà məsinde anahan a à jəvay inde sabay re. Ta may agay, ta jan umo ləbara awan, ta wa: “Maslay a Mbərom ahay ta kan umo zek, ta jan umo nà, winen inde tē sifa awan!” <sup>24</sup> Aday, dō sə àga manay ahay ta zlak saa cay ide pa 'am jəvay ata wa

dükwen, ta tan ayak à nga anà way a kawa ana uwar ataya sa jan umo, əna ta tak anan à nga anà məsinde a bay re.»

<sup>25</sup> Natiya, Yesu a jan atan kutok, a wa: «Hey, kwanay dō sa san awan bay ahay, dō mənok aya sa daf nga pa 'am ana dō maja'am a Mbərom ahay! <sup>26</sup> Abay Almasihu i sa zla à mazlaḅ sə bahay anahan inde nà, təktek i ga dāce ndəlekeke aday bidaw?»

<sup>27</sup> Aday a dakan atan anan 'am kawa ma jay a pə winen à Deftere a Mbərom inde, ata a dazlan ahay à deftere a Musa ahay wa, hus anan à deftere su dō maja'am a Mbərom ahay inde fok.

<sup>28</sup> Natiya, tinen apan ti dəzle à wulen su doh a tinen saa zla uda ata bəse nà, Yesu a ga kawa i zla way anahan ta man hinen. <sup>29</sup> Əna ta ngam â zla patan wa bay. Ta jan nà: «Pac kə slahak ù doh aday luvon winen apan i ga bəse kutok nə, suwan njahuko à man a anan.» Yesu a may ahay, a njahay tə tinen.

<sup>30</sup> À alay sa pa way nà, Yesu a gəḅa tapa sə pen, a ngəran anà Mbərom, a gəzla anan tapa sə pen ata i zek wa, a varan atan anan. <sup>31</sup> Natiya, ide a cəḁen atan lele, ta san anan kutok. Cəna sawayah a zla pa man sə ide a tinen wa. <sup>32</sup> Ta jan i zek ahay kutok, ta wa: «Kawa anahan sa jak umo ahay 'am pə cəved wa, aday sə dəkak umo anan 'am sə Deftere a Mbərom ata nà, a gak umo ahay nə mbaḁaḁa bidaw?»

<sup>33</sup> Tə slabak kwayan'a, ta ma à Urəsalima. Ta tan ayak à nga anà njavar anahan ahay kuro nga kərtek ataya, tu dō azar aya mə halay nga awan.

<sup>34</sup> Dō a mə halay nga ataya ta jan ù dō cew ataya kwayan'a, ta wa: «Yesu Ba Məduwen kə slabakak ahay acəkan, bina Simon kə canak anan!»

<sup>35</sup> Dō a cew ataya ite tə təkəren anà dō ataya way sə təran atan ayak pə cəved wa, aday taa san a Yesu nà, à alay a winen sə gəzla anan tapa sə pen ata awan.

*Yesu a kan zek anà njavar anahan ahay*

*Mata 28.16-20; Markus 16.14-18; Yuhana 20.19-23; Mer su way ahay 1.6-8*

<sup>36</sup> Tinen apan ti ja 'am ata mba kutok, Yesu a tavay jek à wulen a tinen inde. A jan atan, a wa: «Zay â tərak ikwen.»

<sup>37</sup> Cəna, tanday mbac a slahay patan wa, zlawan a gan atan. Tə bayak, i ga nə tə canan anà mədahan.

<sup>38</sup> A jan atan nà: «Kə jəjiren nà, angamaw? Kwanay a fok kə bayiken way à nga a kwanay inde cuwcew nà, angamaw? <sup>39</sup> Cen pə alay uno tə saray uno ahay. Həna anan nà, nen awan. Limen uno, cen upo. Mədahan nà, kəlakasl tə sluwed si zek inde apan ibay. Əna, kə cinen uno həna nà, matana bay asanaw!»

<sup>40</sup> A jan atan 'am ata nà, a kan atan anan alay anahan ahay pi zek tə saray anahan ahay. <sup>41</sup> Ta mbak apan sa dəf nga pə way ata fan bay, anga ataslay mivel a tinen a kə zalak, aday way ata a gan atan masuwayan re. Yesu a cəce patan wa kutok, a wa: «Way sa pa inde pikwen dəw?» <sup>42</sup> Tə varan ahay kələf ma vak aya mənjoek. <sup>43</sup> A gəba, a rac i ide a tinen a inde.

<sup>44</sup> A jan atan: «Həna anan nà, way nen sə dəkak ikwen anan, à alay a nen inde tə kwanay mba ata awan. Abay way aya inde mə vinde a pi nen à Tawrita a Musa, tə deftere ana do maja'am a Mbərom ahay, tə Jabura ahay. Təktek way ataya fok tē təra.»

<sup>45</sup> A təban atan anà abayak nga a tinen, aday tē san 'am sə Deftere a Mbərom. <sup>46</sup> A jan atan: «Mə vinde à Deftere a Mbərom inde nà, natiya. Təktek Almasihu nà, i ga dəce, aday i slabakay à məke wa pə luvon maakan awan. <sup>47</sup> Ti wazay à mazlaḅ sə sləmay anahan inde pə dəliyugo fok, i dazlan nà, à Urəsəlīma wa, ti ja: “Mbədihen anan ləen anà ines a kwanay ahay, aday Mbərom i pəsek ikwen anan.”

<sup>48</sup> Saa side anan way ataya nə kwanay awan. <sup>49</sup> Azanan nà,

nen a, ni slėnak ikwen ahay way a, kawa ana Bėbay uno sė zlapak ikwen anan ata awan. Əna, njihen à wulen su doh sė Urəsalima hus pė luvon a ni slėnak ikwen ahay mėgala sa nay à mburom wa ata aday.»

*Yesu a ján à mburom*

*Markus 16.19-20; Mer su way ahay 1.9-11*

<sup>50</sup> Yesu a zla atan à wulen su doh wa. Ta zla bėse tė Baytiniya. A cakaf alay à mburom, a đaf patan ngama. <sup>51</sup> À alay a winen apan i đaf patan ngama ata mba cėna, a ján à wulen a tinen wa. Mbėrom a gėbak anan ayak à man anahan.

<sup>52</sup> Tinen ite tė hėran nga anà Yesu, aday ta ma à Urəsalima tė ataslay mivel a bayak awan. <sup>53</sup> Ta taa zla ù doh sė mazlađ a Mbėrom nà, pac pac, sa taa hėran nga anà Mbėrom.

**Aḅan 'am wiya awan**  
**New Testament in Mbuko (CM:mqb:Mbuko)**

copyright © 2010 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Mbuko

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

**Copyright Information**

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Mbuko

**© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 13 Mar 2019 from source files dated 12  
Mar 2019  
85377c5a-ee2b-5540-a6b5-8f8a5a729092